

GENUINE VW SPARE PARTS



PIÈCES D'ORIGINE VW · REPUESTOS LEGITIMOS VW

K A R M A N N
Ghia



Ersatzteile-Katalog

KARmann - GHIA - COUPÉ

Spare Parts List

KARmann - GHIA - COUPÉ

Catalogue des Pièces Détachées

COUPÉ KARmann - GHIA

Catálogo de Repuestos

CUPÉ KARmann - GHIA



Modell 143	Coupé 2-Sitzer	- Linkslenkung
Model 143	2 seater Coupé	- Left-hand drive
Modèle 143	Coupé 2 places	- Direction à gauche
Modelo 143	Cupé de 2 plazas	- Conducción a la izquierda

JANUAR 1957

JANUARY 1957

JANVIER 1957

ENERO DE 1957

Alle in diesem Katalog nicht aufgeführten Ersatzteile
sind dem Ersatzteile-Katalog Typ 1 zu entnehmen

**Wünschen Sie Ihre Ersatzteile pünktlich
und richtig zu erhalten, dann beachten Sie:**

- ① Bestellungen nur auf den vorgeschriebenen Formularen aufgeben.
- ② Teile in der Reihenfolge des Ersatzteile-Kataloges aufführen, jedoch Normteile und SP-Sätze in numerischer Folge an das Ende des Auftrages setzen.
- ③ In Zweifelsfällen stets
Fahrgestell- und Aufbaunummer
angeben.
- ④ Von Teilen, die im Katalog nicht aufgeführt sind, Muster und Skizze mit Maßangabe einsenden.
- ⑤ Bei Sitzen und Verkleidungen Bezeichnung der Stoffart und Farbe angeben. In Zweifelsfällen Stoffmuster beifügen.
- ⑥ Muster, die kostenfrei einzusenden sind, müssen einen Anhänger tragen, der folgende Vermerke enthält:
 - a) Anschrift des Absenders,
 - b) Hinweis auf die Bestellung,
 - c) Fahrgestell- und Aufbaunummer.
- ⑦ Bei telefonischen Bestellungen übernehmen wir für die Richtigkeit der Lieferung keine Gewähr.
- ⑧ Bezeichnung: vorn – hinten – links – rechts im Sinne der Fahrtrichtung angeben.
- ⑨ Sämtliche Zuschriften und Aufträge nur an:

**Volkswagenwerk G. m. b. H., Wolfsburg
Ersatzteile - Abteilung**

Besondere Hinweise:

× in Spalte Stückzahl heißt: nach Bedarf.

Vermelden Sie Eilbestellungen,
sie kosten Ihr Geld und uns
zusätzliche Arbeit.

VOLKSWAGENWERK GMBH · WOLFSBURG

All Spare Parts not listed in this Parts List may be taken
from the Spare Parts List, Type 1

**To avoid misunderstanding and delay
in the supply of spare parts please note:**

- ① Use the appropriate blanks for the preparation of your orders.
- ② Enumerate the items required in parts list sequence with the exception of standard parts and SP-sets which should be shown in numerical sequence at the end of the order.
- ③ In case of doubt always indicate:
Chassis and Body Nos.
- ④ Forward sample or sketch showing measurements in case of parts not listed in parts list.
- ⑤ When ordering seats and/or trimmings indicate designation of material and color. In case of doubt attach sample of the material.
- ⑥ Samples, which should be forwarded free of charge, are to be labeled indicating:
 - a) Sender's address,
 - b) Reference of the order,
 - c) Chassis and body Nos.
- ⑦ In case of orders by telephone correct supply cannot be guaranteed.
- ⑧ Designations such as front - rear - left - right are determined from the driving seat facing forward.
- ⑨ All correspondence and orders to be addressed only to:

**Volkswagenwerk G.m.b.H., Spare Parts Department,
Wolfsburg**

× in the "Quantity" column indicates: as required.

Avoid speedy orders,
they cost your money
and require extra work at our end.

VOLKSWAGENWERK GMBH · WOLFSBURG

Edition: 6000 · All rights reserved · Any copying or translating, either in part or full, is only permitted after obtaining written approval from Volkswagenwerk · Printed by: H. Osterwald, Hannover · Printed in Germany.

Pour commander les pièces qui ne sont pas mentionnées dans ce catalogue,
veuillez vous rapporter au catalogue de pièces détachées pour voitures
Volkswagen (type 1)

**Pour éviter toute erreur dans la passation des commandes et être
ponctuellement servis, veuillez observer les recommandations suivantes:**

- ① Inscrivez les commandes sur les formulaires prévus à cet effet.
- ② Mentionnez les pièces VW dans l'ordre du catalogue (les pièces normalisées et les ensembles SP dans l'ordre numérique).
- ③ Dans les cas douteux, spécifiez bien les
numéros du châssis et de la carrosserie
- ④ Pour les pièces qui ne comportent pas d'illustration, envoyez-nous un échantillon ou un dessin coté.
- ⑤ Si l'il s'agit de garnitures (sièges ou panneaux) indiquez le produit et la couleur.
- ⑥ Les échantillons sont à envoyer franco. Munissez-les d'une étiquette portant les indications suivantes:
 - a) votre adresse;
 - b) le rappel de la commande;
 - c) les numéros du châssis et de la carrosserie.
- ⑦ Nous ne garantissons aucune exactitude dans l'exécution des commandes passées par téléphone.
- ⑧ Les désignations avant - arrière - gauche - droite s'entendent par rapport au sens normal de marche.
- ⑨ Veuillez adresser la correspondance et les commandes à:
**Volkswagenwerk G. m. b. H., Ersatzteile-Abteilung,
Wolfsburg, Allemagne**

Remarque: signification du symbole inscrit dans la colonne
Symbole X = selon besoin.

Evitez autant que possible les commandes express:
à vous elles occasionnent plus de frais,
à nous plus de travail.

VOLKSWAGENWERK GMBH - WOLFSBURG

Tirage: 6000 - Reproduction ou traduction, même partielle, interdites sans l'autorisation écrite de la Volkswagenwerk GmbH.
Imprimerie Osterwald, Hanovre - Printed in Germany.

Todos los repuestos no comprendidos en este catálogo se pueden encontrar
en el Catálogo de Repuestos, tipo 1

En caso que Vd. desee recibir sus repuestos puntual

y correctamente, observe Vd. lo siguiente:

- ① Use Vd. únicamente los formularios prescritos al hacer sus pedidos.
- ② Indique Vd. las piezas en el orden de este catálogo, pero ponga las piezas normalizadas en el orden numérico al final del pedido.
- ③ En casos de duda comuníquenos siempre
el número del chasis y de la carrocería.
- ④ Envíe Vd. una muestra o un croquis de las piezas no mencionadas en este catálogo con indicaciones de medida.
- ⑤ Indique Vd. las designaciones de la clase de tela y del color para asientos y tapicería. En casos de duda se ruega adjuntar una muestra de tela.
- ⑥ Muestras deben ser enviadas franco de porte llevando una etiqueta con las siguientes indicaciones:
 - a) dirección del remitente,
 - b) referencia al pedido,
 - c) el número del chasis y de la carrocería.
- ⑦ No podemos garantizar una entrega correcta para pedidos hechos por teléfono.
- ⑧ Designación: delante – detrás – izquierda – derecha, siempre visto en sentido de marcha.
- ⑨ Dirija Vd. toda correspondencia y cada pedido únicamente a la:

**Volkswagenwerk G. m. b. H., Wolfsburg
Ersatzteile - Abteilung**

Indicaciones especiales:

× en la columna "Cantidad" significa: según fuera preciso.

Evite Vd. pedidos urgentes,
le cuestan a Vd. su dinero
y a nosotros más trabajo.

VOLKSWAGENWERK GMBH · WOLFSBURG

Edición: 6000 - Impreso en Alemania - Imprenta: H. Osterwald, Hannover - Está prohibido la reimpresión o traducción, también en resumen, sin el permiso por escrito de la Volkswagenwerk.

Die Aggregat-Nummern befinden sich an nachstehend aufgeführten Stellen des Fahrzeuges:

Typennummer:

Auf dem Typenschild rechts im vorderen Gepäckraum (neben dem Reserverad).

Fahrgestellnummer:

Auf dem Rahmenfusel unter dem Notsitz.

Aufbaunummer:

Auf dem Versteifungsblech im vorderen Gepäckraum (hinter dem Reserverad).

The unit numbers are found on the following locations:

Type No.:

On identification plate in front luggage compartment (beside spare wheel).

Chassis No.:

On frame tunnel under the emergency seat.

Body No.:

On reinforcement plate in front luggage compartment (behind spare wheel).

Numérotage des châssis et ensembles:

Le numéro du type:

Est rappelé sur la plaque du constructeur (sous le capot avant, à côté de la roue de secours).

Numéro du châssis:

Sur le tunnel, sous la banquette arrière.

Numéro de la carrosserie:

Derrière la roue de secours.

Los números de los grupos del coche se encuentran en los siguientes lugares:

Número del tipo:

Sobre la placa de modelo en el compartimiento de equipaje delantero (junto a la rueda de recambio).

Número del chasis:

Sobre el túnel del bastidor, debajo del asiento de reserva.

Número de la carrocería:

Sobre la chapa de refuerzo del compartimiento de equipaje delantero (detrás de la rueda de recambio).

**HAUPT- UND UNTERGRUPPEN-EINTEILUNG · MAIN AND SUB GROUPS SEQUENCE
SUBDIVISION EN GROUPES ET SOUS-GROUPES · CLASIFICACION EN GRUPOS Y SUBGRUPOS**

Nr. No. Nos. Nº	Hauptgruppen Main groups Groupes Grupos	Nr. No. Nos. Nº	Untergruppen Sub groups Sous-groupes Subgrupos	Bildtafel Illustration Planche Ilustración
1	Motor Engine Moteur Motor		siehe Katalog Typ 1 bzw. 2 see Spare Parts List, Type 1 and/or 2 voyez catalogues VW pour types 1 et 2 véase el catálogo tipo 1 ó 2	
2	Kraftstoffbehälter, Auspuff, Warmluftleitung Fuel tank, Exhaust and interior heating systems Réservoir à essence, pot d'échappement, conduites d'air chaud Depósito de combustible, escape, calefacción	55	Wärmluftleitung Heating system Conduites d'air chaud Calefacción	1
3	Getriebe Transmission Boite-pont Cambio		siehe Katalog Typ 1 see Spare Parts List Type 1 voyez catalogue VW pour type 1 véase el catálogo tipo 1	
4	Vorderachse, Lenkung Front axle, Steering Train-avant, direction Eje delantero, dirección	11	Stabilisator Stabilizer Stabilisateur Estabilizador	1
		15	Lenkspurstange Track rod Barre de direction Barra de dirección	1
5	Hinterachse Rear axle Train-arrière Eje trasero		siehe Katalog Typ 1 see Spare Parts List Type 1 voyez catalogue VW pour type 1 véase el catálogo tipo 1	
6	Räder, Bremsen Road wheels, Brakes Roues, freins Ruedas, frenos		siehe Katalog Typ 1 see Spare Parts List Type 1 voyez catalogue VW pour type 1 véase el catálogo tipo 1	
7	Rahmen, Hand- und Fußhebelwerk Frame, Hand- and foot lever systems Châssis, commandes à main et pédales Bastidor, mandos a mano y pedales	01	Rahmen Frame Châssis Bastidor	2
		07	Stoßlänger Bumpers Pare-chocs Parachoque	2

**HAUPT- UND UNTERGRUPPEN-EINTEILUNG · MAIN AND SUB GROUPS SEQUENCE
SUBDIVISION EN GROUPES ET SOUS-GROUPES · CLASIFICACION EN GRUPOS Y SUBGRUPOS**

Nr. No. Nos. Nº	Hauptgruppen Main groups Groupes Grupos	Nr. No. Nos. Nº	Untergruppen Sub groups Sous-groupes Subgrupos	Bildtafel Illustration Planche Ilustración
		11	Schallhebel Gear shift lever Levier de changement de vitesse Palanca de cambio	2
8	Aufbau Body Carrosserie Carroceria	01	Unterholm Side and cross members Longerons et renforcements Lergueros	3
		05	Vorderteil Front portion Avant de carrosserie Parte delantera	3
		09	Seitenteil Side panel Panneau latéral Parle lateral	3
		13	Hinterteil Rear portion Arrière de carrosserie Parte trasera	3
		17	Dach Roof Pavillon Techo	3
		23	Vorderer Deckel Front bonnet Capot avant Capot delantero	4
		27	Hinterer Deckel Rear bonnet Capot arrière Capot trasero	4
		31	Türen Doors Portes Puerlas	5
		37	Tür- und Fensterpteile Door and window parts Portes Piezas de puerlas y ventanillas	5
		45	Fensterscheiben und Dichtungen Window glasses and weatherstrips Glaces et joints Cristales y juntas	6

**HAUPT- UND UNTERGRUPPEN-EINTEILUNG · MAIN AND SUB GROUPS SEQUENCE
SUBDIVISION EN GROUPES ET SOUS-GROUPES · CLASIFICACION EN GRUPOS Y SUBGRUPOS**

Nr. No. Nos. Nº	Hauptgruppen Main groups Groups Grupos	Nr. No. Nos. Nº	Untergruppen Sub groups Sous-groupes Subgrupos	Bildtafel Illustration Planches Ilustración
		53	Zierleisten Moldings Moulures Molduras	7
		57	Schalttafelausstattung, Rückblickspiegel Instrument panel fittings, rear view mirror Equipement de la planche de bord, rétroviseur Equipo del tablero de mando, espejo retrovisor	7
		63	Vorderwandverkleidungen und Bodenbeläge Front panel linings and floor covering Garnitures de tablier, revêtements et tapis de sol Tapiceria delantera y revestimientos del piso	8
		67	Verkleidungen Interior linings Garnitures Tapiceria	8
		81	Vordersitze Front seats Sièges avant Asientos delanteros	9
		85	Notsitz Emergency seat Banquette arrière Asiento de reserva	9
9	Elektrische Ausrüstung Electrical equipment Équipement électrique Instalación eléctrica	05	Zündanlassschloß Ignition lock Commande du contact et du démarreur Cerradura de encendido y arranque	10
		19	Zeituhren Clock Montre Reloj	10
		41	Scheinwerfer Headlamps Phares Faros	10
		43	Kennzeichenleuchte Licence plate light Feu de plaque Luz de matrícula	10
		45	Brems-Blinkleuchte Stop-tail-blinker-light Feux de freinage - Clignolants Luces stop e intermitentes	10

**HAUPT- UND UNTERGRUPPEN-EINTEILUNG · MAIN AND SUB GROUPS SEQUENCE
SUBDIVISION EN GROUPES ET SOUS-GROUPES · CLASIFICACION EN GRUPOS Y SUBGRUPOS**

Nr. No. Nos. No	Hauptgruppen Main groups Groupes Grupos	Nr. No. Nos. No	Untergruppen Sub groups Sous-groupes Subgrupos	Bildtafel Illustration Planche Ilustración
		47	Innenleuchte Interior light Plafonnier Luz interior	10
		51	Signalhorn Horn Avertisseur Bocina	10
		53	Blinkleuchte vorn Blinkers, front Clignotants avant Indicadores de dirección	10
		55	Scheibenwischer Windshield wipers Essuie-glace Limpiaparabrisas	11
		57	Geschwindigkeitsmesser Speedometer Tachymètre Taquímetro	11
		71	Elektrische Leitungen Electric wirings Cablages Cables eléctricos	11

HAUPTGRUPPE

MAIN GROUP · GROUPE · GRUPO

1

siehe Katalog Type 1 bzw. 2

see Spare Parts List, Type 1 and/or 2

voyez catalogues VW pour types 1 et 2

véase el catálogo, tipo 1 ó 2

HAUPTGRUPPE

MAIN GROUP · GROUPE · GRUPO

2

Bildtafel
Illustration
Planche
Ilustración

- 55 Wärmlufteleitung
Heating system
Conduites d'air chaud
Calefacción

1

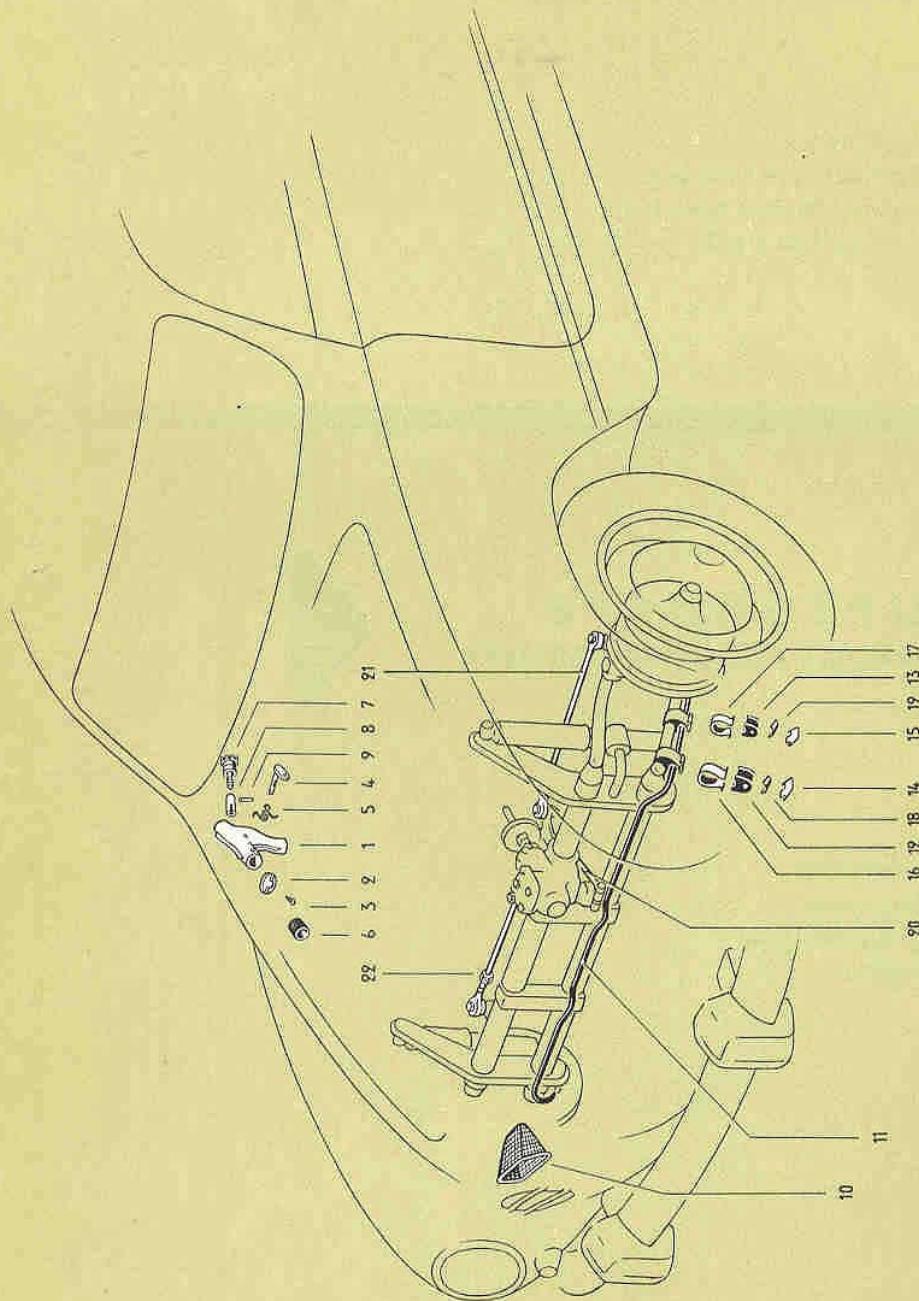


Bild-Nr. Key-No. Rappel planche Dibujo núm.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Reparto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qté. Cant.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipos
		WARMLUFTLEITUNG HEATER PIPES CONDUITES D'AIR CHAUD SISTEMA DE CALEFACCION		
-	141 255 358	Metallschlauch für Heizkörper Flexible pipe – Junction box Tuyau métallique flexible pour boîte de réchauffage Tubo metálico flexible para calorifero	2	
-	141 255 513	Leitblech links für Warmluftöffnung im Unterholm Deflector plate, left – Warm air outlet (side member) Tôle de guidage gauche (pour bouche d'air chaud du longeron) Chapa deflectora izquierda para abertura de aire caliente en el larguero	1	
-	141 255 514	Leitblech rechts für Warmluftöffnung im Unterholm Deflector plate, right – Warm air outlet (side member) Tôle de guidage droite (pour bouche d'air chaud du longeron) Chapa deflectora derecha para abertura de aire caliente en el larguero	1	
-	141 255 523	Kiemenblech links für Warmluftöffnung im Unterholm Louver plate, left – Warm air outlet (side member) Ouie gauche (bouche d'air chaud du longeron) Chapa de respiración izquierda para abertura de aire caliente en el larguero	1	
-	141 255 524	Kiemenblech rechts für Warmluftöffnung im Unterholm Louver plate, right – Warm air outlet (side member) Ouie droite (bouche d'air chaud du longeron) Chapa de respiración derecha para abertura de aire caliente en el larguero	1	
-	141 255 905	Mischrohr links für Frisch- und Warmluft Mixing pipe, left – Fresh and warm air Tube gauche pour mélange d'air frais et chaud Tubo de mezcla izquierdo para aire fresco y caliente	1	
1	141 255 906	Mischrohr rechts für Frisch- und Warmluft Mixing pipe, right – Fresh and warm air Tube droit pour mélange d'air frais et chaud Tubo de mezcla derecho para aire fresco y caliente	1	
2	141 255 911	Drosselklappe für Frisch- und Warmluft Mixing control – Fresh and warm air Voiel de tube de mélange Válvula para tubo de mezcla	2	
3	N 13 904 1	Halbrundblechschaube Z 2,9×6,5 DIN 7974 Metal screw, button head, Z 2,9×6,5 DIN 7974 Vis Parker à tête ronde, Z 2,9×6,5 DIN 7974 Tornillo de cabeza redonda para chapa Z 2,9×6,5 DIN 7974	4	
--	141 255 915	Achse für Drosselklappe links Pin – Mixing control, left Axe de volet du tube gauche de mélange Eje para válvula de tubo de mezcla izquierdo	1	

Bild-Nr. Key-No. Rappel planché Dibujo núm.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qté. Cant.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipos
4	141 255 916	Achse für Drosselklappe rechts Pin – Mixing control, right Axe de volet du tube droit de mélange Eje para válvula de tubo de mezcla derecho	1	
-	141 255 919	Feder für Drosselklappe links Spring – Mixing control, left Ressort de volet (tube gauche) Resorte para válvula de tubo de mezcla izquierdo	1	
5	141 255 920	Feder für Drosselklappe rechts Spring – Mixing control, right Ressort de volet (tube droit) Resorte para válvula de tubo de mezcla derecho	1	
6	141 255 927	Haltegummi für Mischrohr Hose – Mixing unit Caoutchouc de raccord du tuyau d'air frais Goma de fijación para tubo de mezcla	6	
7	141 255 941	Knopf für Frischluftregulierung Rotary knob – Fresh air control Bouton de réglage d'air frais Botón de la regulación de aire fresco	2	
8	141 255 951	Gewindegöhse Threaded bush Douille filetée Casquillo rosado	2	
9	N 13 216 1	Zylinderschl 4×14 DIN 7 Dowel pin 4×14 DIN 7 Goupille cylindrique 4×14 DIN 7 Pasador cilíndrico 4×14 DIN 7	2	
-	141 255 971	Fliegensieb für Frischluftöffnung links Fly-screen – Fresh air inlet, left Moustiquaire sur ouverture gauche de prise d'air frais Alambrera para abertura izquierda de aire fresco	1	
10	141 255 972	Fliegensieb für Frischluftöffnung rechts Fly-screen – Fresh air inlet, right Moustiquaire sur ouverture droite de prise d'air frais Alambrera para abertura derecha de aire fresco	1	

HAUPTGRUPPE

MAIN GROUP · GROUPE · GRUPO

3

siehe Katalog Typ 1
see Spare Parts List Type 1
voyez catalogue VW pour type 1
véase el catálogo tipo 1

3

4

HAUPTGRUPPE

MAIN GROUP · GROUPE · GRUPO

4

Bildtafel
Illustration
Planche
Ilustración

11 Stabilisator

1

Stabilizer

Stabilisateur

Estabilizador

15 Lenkspurstange

1

Track rod

Barre de direction

Barra de dirección

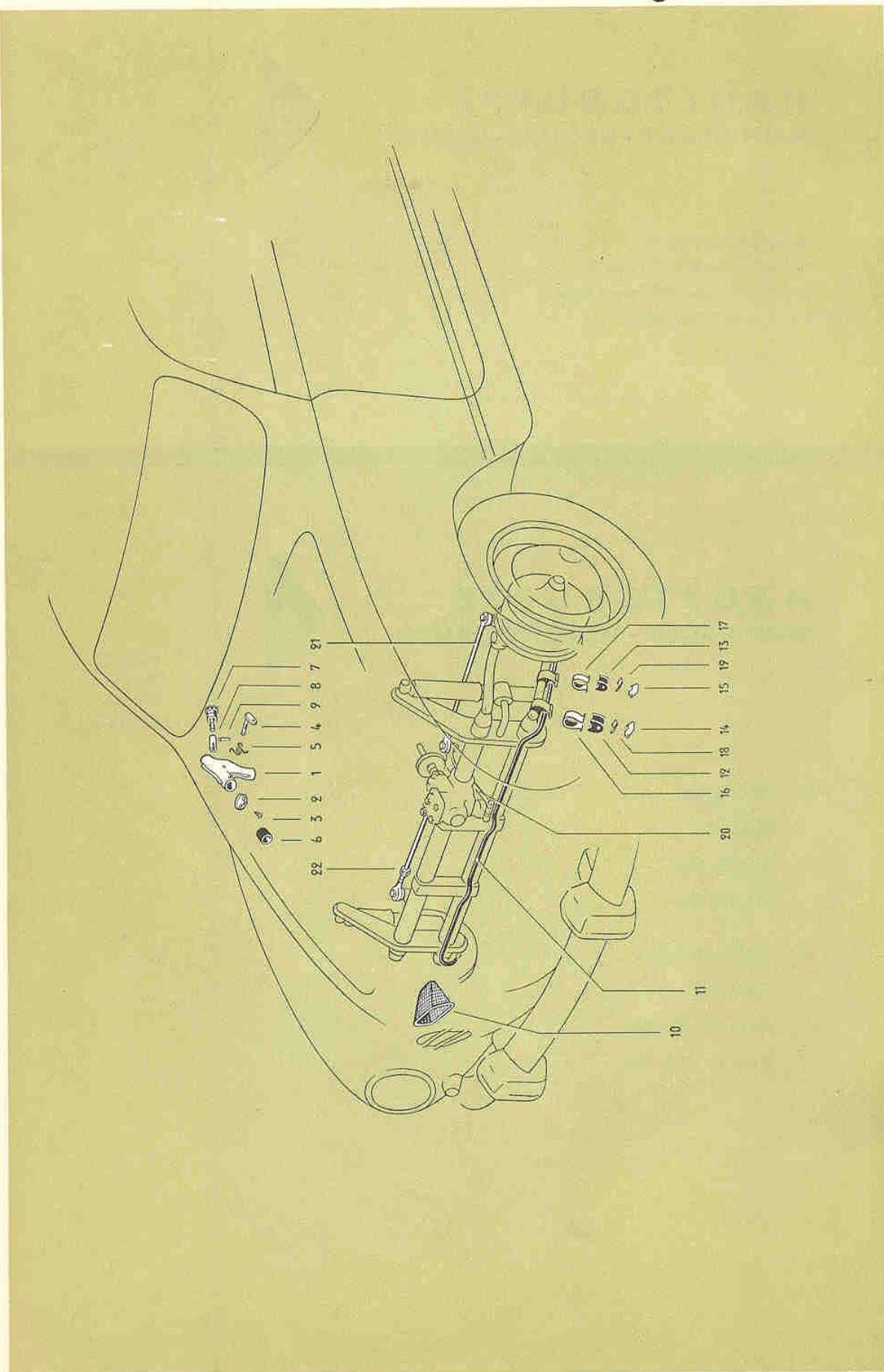


Bild-Nr. Key-No. Reppel planché Dibujo núm.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qté. Cant.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipos
		VORDERACHSE FRONT AXLE TRAIN AVANT EJE DELANTERO.		
-	141 400 025	Vorderachse vollständig Front axle assy. Train-avant complet Eje delantero completo	1	
11	141 411 309	Stabilisator Stabilizer Stabilisateur Estabilizador	1	
12	141 411 313	Gummilager groß Rubber cushion - large Silentbloc, grand modèle Cojinete de goma grande	2	
13	141 411 317	Gummilager klein Rubber cushion - small Silentbloc, petit modèle Cojinete de goma pequeño	2	
14	141 411 323	Spannbügel groß Spring retaining clip, large Etrier, grand modèle Arco de tensión grande	2	
15	141 411 327	Spannbügel klein Spring retaining clip, small Etrier, petit modèle Arco de tensión pequeño	2	
16	141 411 333	Schelle groß Spring clip - large Collier, grand modèle Abrazadera grande	2	
17	141 411 337	Schelle klein Spring clip - small Collier, petit modèle Abrazadera pequeña	2	
18	141 411 343	Zwischenblech groß Rubber reinforcing plate, large Enreloise, grand modèle Chapa intermedia grande	2	
19	141 411 347	Zwischenblech klein Rubber reinforcing plate, small Enreloise, petit modèle Chapa intermedia pequeña	2	
20	141 415 371	Lenkstockhebel Steering drop arm Levier de direction Palanca de mando de dirección	1	

Bild-Nr. Key-No. Rappel planché Dibujo núm.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qté. Cont.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipos
21	111 415 801	Lenkspurstange links Track rod, left Barre gauche de direction Barra de dirección izquierda	1	
22	141 415 802A	Lenkspurstange rechts Track rod, right Barre droite de direction Barra de dirección derecha	1	

HAUPTGRUPPE

MAIN GROUP · GROUPE · GRUPO

5

siehe Katalog Typ 1
see Spare Parts List Type 1
voyez catalogue VW pour type 1
véase el catálogo tipo 1

HAUPTGRUPPE

MAIN GROUP · GROUPE · GRUPO

6

siehe Katalog Typ 1
see Spare Parts List Type 1
voyez catalogue VW pour type 1
véase el catálogo tipo 1

5

6



Was würden Sie sagen,

wenn es in einem Ersatzteile-Geschäft hinter dem Verkaufstisch oder im Lager so aussähe?



Original-VW-Ersatzteile unerbittlich im Werk

geprüft

HAUPTGRUPPE

MAIN GROUP · GROUPE · GRUPO

7

Bildtafel
Illustration
Plancha
Ilustración

01	Rahmen Frame Châssis Bastidor	2
07	Stoßlänger Bumpers Pare-chocs Parachoques	2
11	Schalthebel Gear shift lever Levier de changement de vitesse Palanca de cambio	2

7

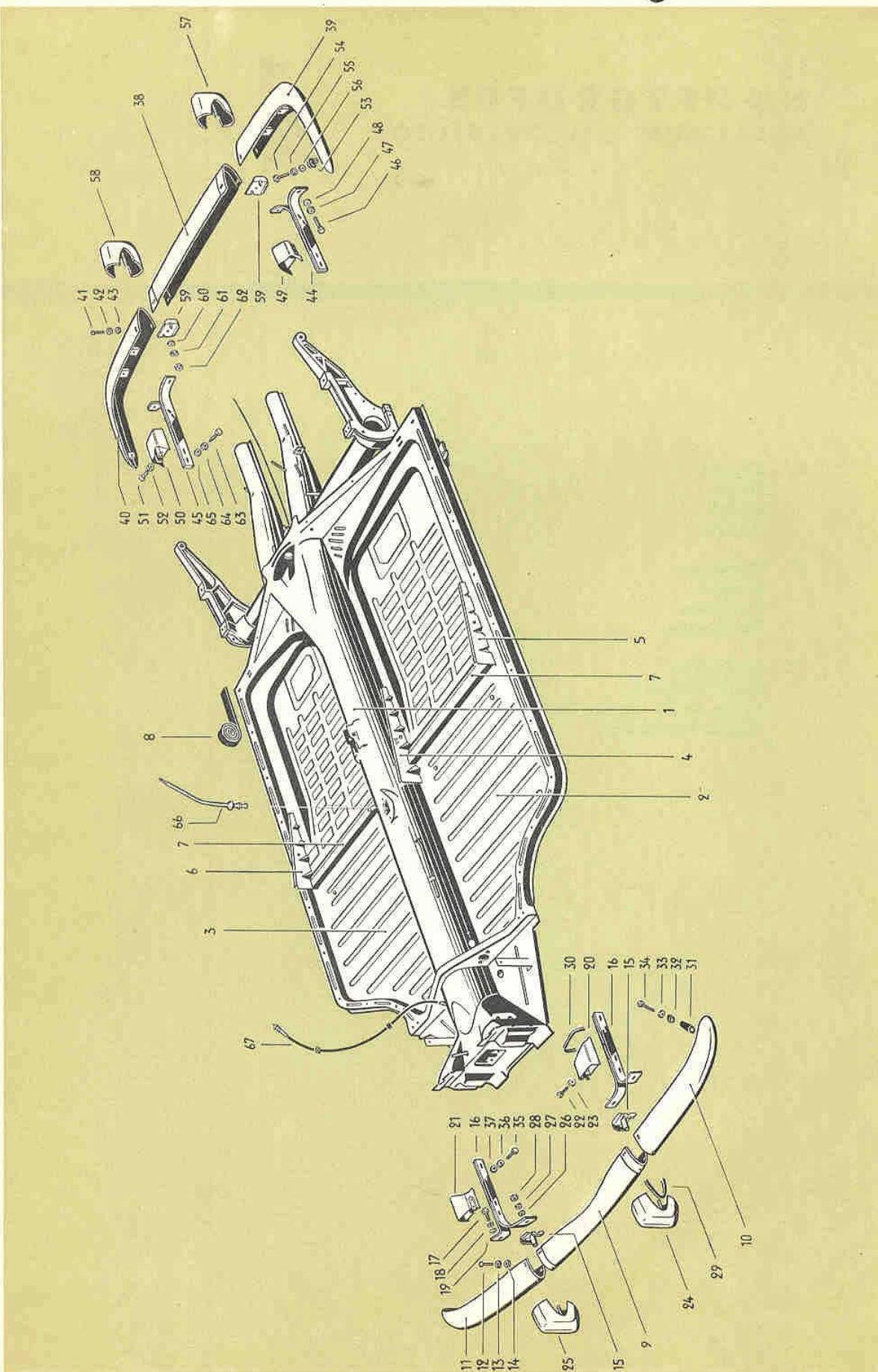


Bild-Nr. Key-No. Rappel planche Dibujo núm.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qté. Cent.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipo
		RAHMEN FRAME CHASSIS BASTIDOR		
1	141 700 021	Rahmen Frame Châssis Bastidor	1	
2	141 701 061	Bodenblech links Floorboard, left Plancher gauche de châssis Chapa de piso izquierda	1	
3	141 701 062	Bodenblech rechts Floorboard, right Plancher droit de châssis Chapa de piso derecha	1	
4	141 701 425	Laufschiene innen links für Vordersitz Runner, inner, left – Front seat Glissière intérieure de siège gauche Corredora interior para asiento izquierdo	1	
-	141 701 426	Laufschiene innen rechts für Vordersitz Runner, inner, right – Front seat Glissière intérieure de siège droit Corredora interior para asiento derecho	1	
5	141 701 435	Laufschiene außen links für Vordersitz Runner, outer, left – Front seat Glissière extérieure de siège gauche Corredora exterior para asiento izquierdo	1	
6	141 701 436	Laufschiene außen rechts für Vordersitz Runner, outer, right – Front seat Glissière extérieure de siège droit Corredora exterior para asiento derecho	1	
7	141 701 445	Abstandschiene für Laufschienen Spacer – Runners Enreloso de glissières de siège Barra espaciadora para correderas	2	
8	141 701 605	Gummidichtung zwischen Aufbau und Rahmen Weatherstrip between body and frame Caoutchouc d'étanchéité entre carrosserie et châssis Junta de goma entre carrocería y bastidor	1	
		STOSSFÄNGER BUMPER PARE-CHOCS PARACHOQUES		
9	141 707 109	Stoßfänger – Mittelteil vorn Center part – Bumper, front Partie centrale de pare-chocs avant Parte central de parachoques delantera	1	

Bild-Nr. Key-No. Rappel planché Dibujo núm.	Teile-Nr. Partl-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qté. Cant.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipos
10	141 707 113	Stoßlänger – Seitenteil vorn links Outer part, left – Bumper, front Partie gauche de pare-chocs avant Parte izquierda de parachoques delantero	1	
11	141 707 114	Stoßlänger – Seitenteil vorn rechts Outer part, right – Bumper, front Partie droite de pare-chocs avant Parte derecha de parachoques delantero	1	
12	113 707 191	Schraube für Stoßlänger Screw – Bumper Boulon pour pare-chocs Tornillo para parachoques	4	
13	N 12 008 2	Federring B 8 DIN 127 verzinkt Lockwasher B 8 DIN 127 galvanized Rondelle Grower B 8 DIN 127 galvanisée Arandela elástica B 8 DIN 127, galvanizada	4	
14	N 11 008 3	Sechskantmutter M 8 DIN 934 verzinkt Nut, hex., M 8 DIN 934 galvanized Ecrou M 8 DIN 934 galvanisé Tuerca hexagonal M 8 DIN 934, galvanizada	4	
15	141 707 121	Befestigungsplatte für Stoßlänger Spacer – Bumper Plaque de fixation de pare-chocs Placa de fijación para parachoques	2	
16	141 707 135 A	Stoßlängerträger vorn Bracket – Bumper (front) Support de pare-chocs avant Porta-parachoques delantero	2	
17	N 10 240 2	Sechskantschraube M 8×20 DIN 933 verzinkt Bolt, hex. head, M 8×20 DIN 933 galvanized Boulon M 8×20 DIN 933 galvanisé Tornillo hexagonal M 8×20 DIN 933, galvanizado	2	
18	N 12 008 2	Federring B 8 DIN 127 verzinkt Lockwasher B 8 DIN 127 galvanized Rondelle Grower B 8 DIN 127 galvanisée Arandela elástica B 8 DIN 127, galvanizada	2	
19	N 11 696 1	Scheibe 8,1 verzinkt Washer 8,1 galvanized Rondelle 8,1 galvanisée Arandela 8,1 galvanizada	2	
20	141 707 137	Verkleidung für Stoßlängerträger vorn links Bumper bracket cover, front, left Cache du support gauche de pare-chocs avant Revestimiento para porta-parachoques delantero izquierdo	1	
21	141 707 138	Verkleidung für Stoßlängerträger vorn rechts Bumper bracket cover, front, right Cache du support droit de pare-chocs avant Revestimiento para porta-parachoques delantero derecho	1	

Bild-Nr. Key-No. Rappel planche Dibujo núm.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qté. Cant.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipos
22	N 10 816 1	Linsenschraube AM 5×18 DIN 85 verzinkt Screw, fillister head, AM 5×18 DIN 85 galvanized Vis à tête bombée AM 5×18 DIN 85 galvanisée Tornillo alomado AM 5×18 DIN 85, galvanizado	4	
23	N 12 005 1	Federring B 5 DIN 127 verzinkt Lockwasher B 5 DIN 127 galvanized Rondelle Grower B 5 DIN 127 galvanisée Arandela elástica B 5 DIN 127, galvanizada	4	
24	141 707 155B	Stoßfängerhorn vorn links Overrider, front, left Barrette gauche de pare-chocs avant Tope izquierdo de parachoques delantero	1	
25	141 707 156B	Stoßfängerhorn vorn rechts Overrider, front, right Barrette droite de pare-chocs avant Tope derecho de parachoques delantero	1	
26	N 11 696 1	Scheibe 8,1 verzinkt Washer 8,1 galvanized Rondelle 8,1 galvanisée Arandela 8,1 galvanizada	2	
27	N 12 008 2	Federring B 8 DIN 127 verzinkt Lockwasher B 8 DIN 127 galvanized Rondelle Grower B 8 DIN 127 galvanisée Arandela elástica B 8 DIN 127, galvanizada	2	
28	N 11 008 3	Sechskantmutter M 8 DIN 934 verzinkt Nut, hex., M 8 DIN 934 galvanized Ecrou M 8 DIN 934 galvanisé Tuerca hexagonal M 8 DIN 934, galvanizada	2	
29	141 707 241	Einfassung für Stoßfängerhorn Bead – Overrider (bumper) Caoutchouc entre pare-chocs et barrette Goma entre parachoques y tope	8	
30	141 707 251	Dichtung für Stoßfängerfrägerverkleidung Rubber seal to body – Bumper bracket cover Joint pour cache de support de pare-chocs avant Junta para revestimiento de porta-parachoques	4	
31	141 707 253	Gummipuffer vorn außen Rubber cushion, outer, front Butée de caoutchouc extérieure pour extrémité de pare-chocs avant Tope de goma exterior de parachoques delantero	2	
32	141 707 255	Gummipuffer vorn innen Rubber cushion, inner, front Butée de caoutchouc intérieure pour extrémité de pare-chocs avant Tope de goma interior de parachoques delantero	2	
33	N 11 696 1	Scheibe 8,1 verzinkt Washer 8,1 galvanized Rondelle 8,1 galvanisée Arandela 8,1 galvanizada	2	

Bild-Nr. Key-No. Reppel planche Dibujo nºm.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qté. Cant.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipos
34	N 10 360 2	Schskantschraube BM 8×60 DIN 931 verzinkt Bolt, hex. head, BM 8×60 DIN 931 galvanized Boulon BM 8×60 DIN 931 galvanisé Tornillo hexagonal BM 8×60 DIN 931, galvanizado	2	
35	111 899 145	Schskantschraube Bolt, hex. head Boulon Tornillo hexagonal	4	
36	N 12 008 2	Federring B 8 DIN 127 verzinkt Lockwesher B 8 DIN 127 galvanized Rondelle Grower B 8 DIN 127 galvanisée Arandela elástica B 8 DIN 127, galvanizada	4	
37	N 11 696 1	Scheibe 8,1 verzinkt Washer 8,1 galvanized Rondelle 8,1 galvanisée Arandela 8,1 galvanizada	4	
38	141 707 309	Stoßfänger – Mittelleil hinten Center part – Bumper, rear Partie centrale de pare-chocs arrière Parte central de parachoques trasero	1	
39	141 707 313	Stoßfänger – Seitenteil hinten links Outer part, left – Bumper, rear Partie gauche de pare-chocs arrière Parte izquierda de parachoques trasero	1	
40	141 707 314	Stoßfänger – Seitenteil hinten rechts Outer part, right – Bumper, rear Partie droite de pare-chocs arrière Parte derecha de parachoques trasero	1	
41	113 707 191	Schraube für Stoßfänger Screw – Bumper Boulon pour pare-chocs Tornillo para parachoques	4	
42	N 12 008 2	Federring B 8 DIN 127 verzinkt Lockwesher B 8 DIN 127 galvanized Rondelle Grower B 8 DIN 127 galvanisée Arandela elástica B 8 DIN 127, galvanizada	4	
43	N 11 008 3	Schskantmutter M 8 DIN 934 verzinkt Nut, hex., M 8 DIN 934 galvanized Ecrou M 8 DIN 934 galvanisé Tuerca hexagonal M 8 DIN 934, galvanizada	4	
44	141 707 335	Stoßfängerträger hinten links Bracket – Bumper (rear, left) Support de pare-chocs arrière gauche Porta-parachoques trasero izquierdo	1	
45	141 707 336	Stoßfängerträger hinten rechts Bracket – Bumper (rear, right) Support de pare-chocs arrière droit Porta-parachoques trasero derecho	1	

Bild-Nr. Key-No. Rappel planche Dibujo núm.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Reparto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qté. Cant.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipo
46	N 10 240 2	Schraube M 8×20 DIN 933 verzinkt Bolt, hex. head, M 8×20 DIN 933 galvanized Boulon M 8×20 DIN 933 galvanisé Tornillo hexagonal M 8×20 DIN 933, galvanized	4	
47	N 12 008 2	Federring B 8 DIN 127 verzinkt Lockwasher B 8 DIN 127 galvanized Rondelle Grower B 8 DIN 127 galvanisée Arandela elástica B 8 DIN 127, galvanizada	4	
48	N 11 696 1	Scheibe 8,1 verzinkt Washer 8,1 galvanized Rondelle 8,1 galvanisée Arandela 8,1 galvanizada	4	
49	141 707 337	Verkleidung für Stoßfängerträger hinten links Bumper bracket cover, rear, left Cache du support gauche de pare-chocs arrière Revestimiento para porta-parachoques trasero izquierdo	1	
50	141 707 338	Verkleidung für Stoßfängerträger hinten rechts Bumper bracket cover, rear, right Cache du support droit de pare-chocs arrière Revestimiento para porta-parachoques trasero derecho	1	
51	N 10 816 1	Linsenschraube AM 5×18 DIN 85 verzinkt Screw, fillister head, AM 5×18 DIN 85 galvanized Vis à tête bombée AM 5×18 DIN 85 galvanisée Tornillo alomado AM 5×18 DIN 85, galvanizado	4	
52	N 12 005 1	Federring B 5 DIN 127 verzinkt Lockwasher B 5 DIN 127 galvanized Rondelle Grower B 5 DIN 127 galvanisée Arandela elástica B 5 DIN 127, galvanizada	4	
53	141 707 353	Gummipuffer für Stoßfänger hinten Rubber cushion – Bumper bracket, rear Butée caoutchouc pour pare-chocs arrière Tope de goma para parachoques trasero	2	
54	N 10 246 1	Schraube M 8×45 DIN 933 verzinkt Bolt, hex. head, M 8×45 DIN 933 galvanized Boulon M 8×45 DIN 933 galvanisé Tornillo hexagonal M 8×45 DIN 933, galvanized	2	
55	N 12 008 2	Federring B 8 DIN 127 verzinkt Lockwasher B 8 DIN 127 galvanized Rondelle Grower B 8 DIN 127 galvanisée Arandela elástica B 8 DIN 127, galvanizada	2	
56	N 11 696 1	Scheibe 8,1 verzinkt Washer 8,1 galvanized Rondelle 8,1 galvanisée Arandela 8,1 galvanizada	2	
57	141 707 355 B	Stoßfängerhorn hinten links Overrider, rear, left Barrette gauche de pare-chocs arrière Tope izquierdo de parachoques trasero	1	

Bild-Nr. Key-No. Rappel planche Dibujo núm.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qté. Cant.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipo
58	141 707 356 B	Stoßfängerhorn hinten rechts Overrider, rear, right Berrette droite de pare-chocs arrière Tope derecho de parachoques trasero	1	
59	141 707 121	Befestigungsplatte für Stoßfänger Spacer – Bumper Plaque de fixation de pare-chocs Placa de fijación para parachoques	2	
60	N 11 696 1	Scheibe 8,1 verzinkt Washer 8,1 galvanized Rondelle 8,1 galvanisée Arandela 8,1 galvanizada	2	
61	N 12 008 2	Federring B 8 DIN 127 verzinkt Lockwasher B 8 DIN 127 galvanized Rondelle Grower B 8 DIN 127 galvanisée Arandela elástica B 8 DIN 127, galvanizada	2	
62	N 11 008 3	Sechskantmutter M 8 DIN 934 verzinkt Nut, hex., M 8 DIN 934 galvanized Ecrou M 8 DIN 934 galvanisé Tuerca hexagonal M 8 DIN 934, galvanizada	2	
63	111 899 145	Sechskantschraube Bolt, hex. head Boulon Tornillo hexagonal	4	
64	N 12 008 2	Federring B 8 DIN 127 verzinkt Lockwasher B 8 DIN 127 galvanized Rondelle Grower B 8 DIN 127 galvanisée Arandela elástica B 8 Din 127, galvanizada	4	
65	N 11 696 1	Scheibe 8,1 verzinkt Washer 8,1 galvanized Rondelle 8,1 galvanisée Arandela 8,1 galvanizada	4	
66	141 711 121	Schalthebel Gear shift lever LEVIER de changement de vitesses Palanca de cambio	1	
67	141 711 501	Luftklappenzug 4095 mm lang Cable – Choke control (length 4095 mm.) Câble du volet de départ (longueur: 4095 mm) Cable del obturador de aire, 4095 mm de largo	1	

HAUPTGRUPPE

MAIN GROUP · GROUPE · GRUPO

8

Bildtafel
Illustration
Planche
Ilustración

01	Unterholm Side and cross members Longerons et renforcements Largueros	3
05	Vorderteil Front portion Avant de carrosserie Parte delantera	3
09	Seitenteil Side panel Panneau latéral Parte lateral	3
13	Hinterteil Rear portion Arrière de carrosserie Parte trasera	3
17	Dach Roof Pavillon Techo	5
23	Vorderer Deckel Front bonnet Capot avant Capot delantero	3
27	Hinterer Deckel Rear bonnet Capot arrière Capot trasero	4
31	Türen Doors Portes Puertas	4
37	Tür- und Fensterleile Door and window parts Portes Piezas de puertas y ventanillas	5

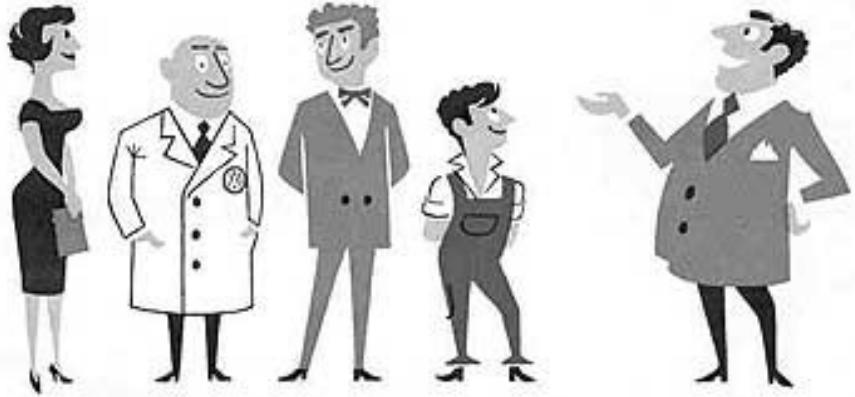
HAUPTGRUPPE

MAIN GROUP · GROUPE · GRUPO

8

Bildtafel
Illustration
Planche
Ilustración

45	Fensterscheiben und Dichtungen Window glasses and weatherstrips Glaces et joints Cristales y juntas	6
53	Zierleisten Moldings Moulures Molduras	7
57	Schalltafelausstattung, Rückblickspiegel Instrument panel fittings, rear view mirror Equipement de la planche de bord, rétroviseur Equipo del tablero de mando, espejo retrovisor	7
63	Vorderwandverkleidungen und Bodenbeläge Front panel linings and floor covering Garnitures de tablier, revêtements et tapis de sol Tapicería delantera y revestimientos del piso	8
67	Verkleidungen Interior linings Garnitures Tapicería	8
81	Vordersitze Front seats Sièges avant Asientos delanteros	9
85	Notsitz Emergency seat Banquette arrière Asiento de reserva	9



Vergessen Sie nie:

Der Verkauf von Original-VW-Ersatzteilen ist nach dem Neuwagen-Geschäft
der beste Geldbringer.

Original-VW-Ersatzteile unerlässlich im Werk

geprüft



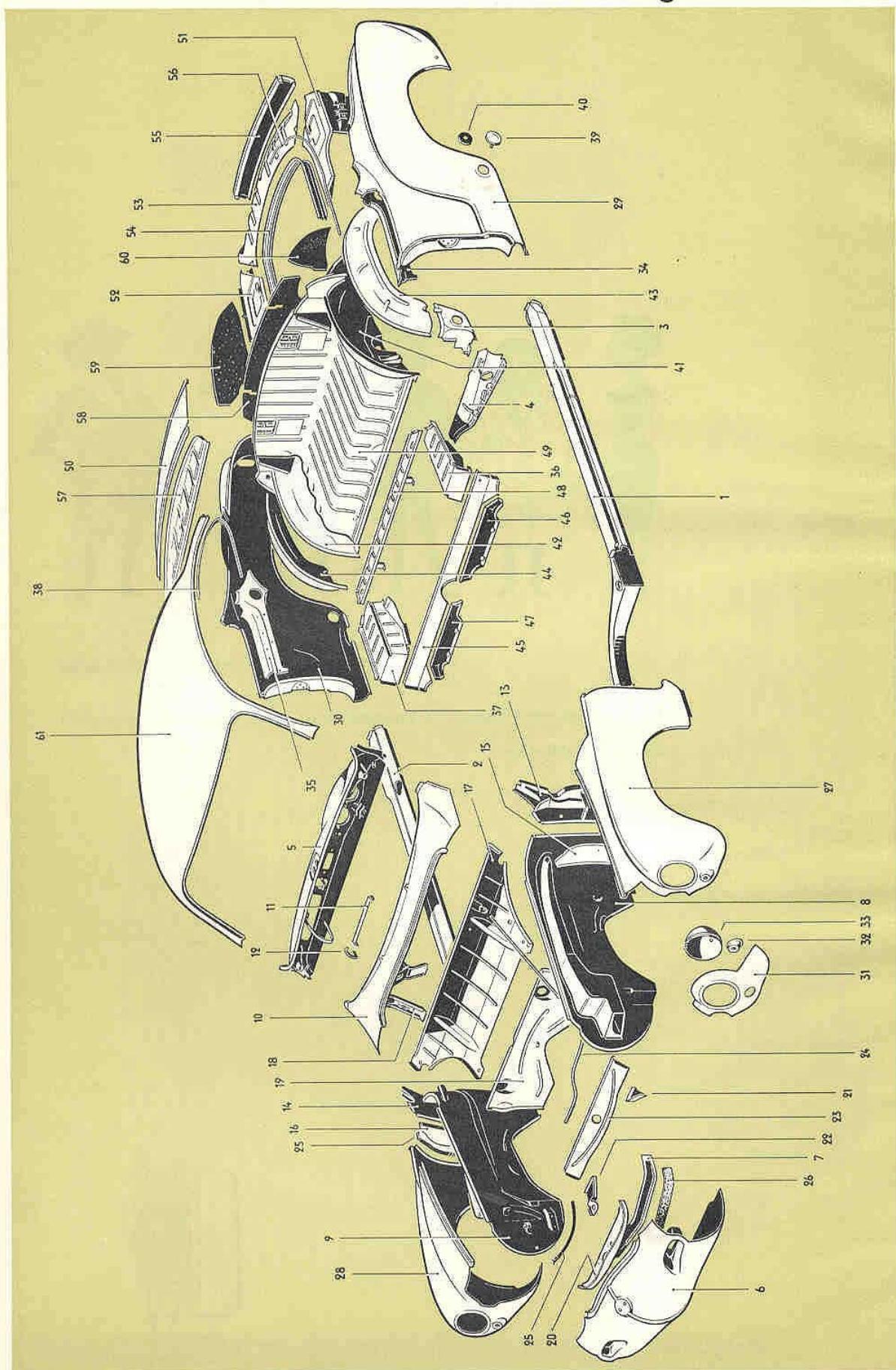


Bild-Nr. Key-No. Rappel planche Dibujo núm.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qté. Cant.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipos
		AUFBAU BODY CARROSSERIE CARROCERIA		
-	143 800 101	Aufbau lackiert ohne Sitze mit Verglasung Body, finished, less seats, with glazing Carrosserie vernie, sans sièges, avec vitres Carroceria, barnizada, sin asientos, con cristales	1	
-	143 800 401	Aufbau Rohbau grundiert Body bare, prime coated Carrosserie nue, couche d'impression Carroceria bruta, imprimada	1	
		UNTERHOLM SIDE AND CROSS MEMBERS LONGERONS ET RENFORTS LARGUERO		
1	143 801 025 A	Unterholm links Side member, left Longeron gauche Languero izquierdo	1	
2	143 801 026 A	Unterholm rechts Side member, right Longeron droit Languero derecho	1	
3	143 801 203	Verlängerung hinten für Unterholm links Extension, rear, side member, left Allonge AR de longeron gauche Prolongación trasera para larguero izquierdo	1	
-	143 801 204	Verlängerung hinten für Unterholm rechts Extension, rear, side member, right Allonge AR de longeron droit Prolongación trasera para larguero derecho	1	
4	143 801 207	Querträger hinten links Cross member, rear, left Traverse arrière gauche Travesaño trasero izquierdo	1	
-	143 801 208	Querträger hinten rechts Cross member, rear, right Traverse arrière droite Travesaño trasero derecho	1	

Bild-Nr. Key-No. Rappel planche Dibujo núm.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qté. Cant.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipos
		VORDERTEIL FRONT PORTION AVANT DE CARROSSERIE PARTE DELANTERA		
5	143 805 051	Schalttafel Instrument panel Tableau de bord Tablero de mando	1	
6	141 805 065	Abschlussblech vorn Front panel Jupe avant Chapa de cierre delantera	1	
7	141 805 069	Versiehlungsprofil für Abschlussblech vorn Reinforcement – Front panel Profil de renfort de jupe avant Perfil de refuerzo para chapa de cierre delantera	1	
8	141 805 071	Radhaus innen vorn links Wheel housing, inner, front left Passage de roue avant gauche Caja interior de rueda delantera izquierda	1	
9	141 805 072	Radhaus innen vorn rechts Wheel housing, inner, front right Passage de roue avant droite Caja interior de rueda delantera derecha	1	
10	143 805 095	Windschutz-Oberleit Upper front panel Dessus d'avant Cortaviento superior	1	
11	141 805 161	Scharnierträger für Schalttafelkastendeckel Hinge carrier – Instrument panel pocket cover Porte-charnière de battant de vide-poches Porta-bisagra para tapa de la caja del tablero	1	
-	141 805 165	Hakenscharnier links für Schalttafelkastendeckel Hinge (hook-shaped), left – Instrument panel pocket cover Charnière gauche de battant de vide-poches Bisagra de gancho izquierda para tapa de la caja del tablero	1	
12	141 805 166	Hakenscharnier rechts für Schalttafelkastendeckel Hinge (hook-shaped), right – Instrument panel pocket cover Charnière droite de battant de vide-poches Bisagra de gancho derecha para tapa de la caja del tablero	1	
13	143 805 341	Scharniersäule links Hinge pillar, left Montant de porte gauche (côté charnières) Poste de la bisagra izquierda	1	
14	143 805 342	Scharniersäule rechts Hinge pillar, right Montant de porte droite (côté charnières) Poste de la bisagra derecha	1	

Bild-Nr. Key-No. Rappel planche Dibujo núm.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qté. Cent.	Typ und Modell Type and model Type et modèles Tipos
15	143 805 377	Abdeckblech an Scharniersäule links Cover plate – Hinge pillar, left Cache de tôle sur montant de porte gauche (côté charnières) Chapa de cubierta en poste de bisagra izquierdo	1	
16	143 805 378	Abdeckblech an Scharniersäule rechts Cover plate – Hinge pillar, right Cache de tôle sur montant de porte droite (côté charnières) Chapa de cubierta en poste de bisagra derecho	1	
-	N 10 207 1	Sechskantschraube M 5×12 DIN 933 verzinkt Bolt, hex. head, M 5×12 DIN 933 galvanized Boulon M 5×12 DIN 933 galvanisé Tornillo hexagonal M 5×12 DIN 933, galvanizado	4	
-	N 11 695 2	Scheibe 6,1 verzinkt Washer 6,1 galvanized Rondelle 6,1 galvanisé Arandela 6,1, galvanizada	4	
-	N 12 225 1	Federscheibe B 5 DIN 137 verzinkt Spring washer B 5 DIN 137 galvanized Rondelle B 5 DIN 137 galvanisée Arandela elástica B 5 DIN 137, galvanizada	4	
17	141 805 405	Gepäckwanne Luggage compartment, front Coffre à bagages avant Portaequipajes	1	
-	141 805 407	Stütze links für Deckelscharnier Hinge bracket, left – Bonnet Socle de charnière gauche de capot avant Apoyo izquierdo para bisagra del capot delantero	1	
18	141 805 408	Stütze rechts für Deckelscharnier Hinge bracket, right – Bonnet Socle de charnière droite de capot avant Apoyo derecho para bisagra del capot delantero	1	
19	141 805 451	Querwand vorn Traverse scuttle, front Cloison transversale avant Pared transversal delantera	1	
20	141 805 565	Schlößträger für Deckel vorn Lock carrier – Bonnet front Socle de serrure de capot avant Porta-cerradura para capot delantero	1	
21	141 805 577	Versteilungsecke links an Abdeckblech Reinforcement triangle, left Renfort de coin gauche de cache Refuerzo de esquina izquierdo en chapa de cubierta	1	
22	141 805 578	Versteilungsecke rechts an Abdeckblech Reinforcement triangle, right Renfort de coin droit de cache Refuerzo de esquina derecho en chapa de cubierta	1	

Bild-Nr. Key-No. Rappel planche Dibujo núm.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qté. Cant.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipos
23	141 805 583	Abdeckblech vorn Front panel support Cache avant Chapa de cubierta delantera	1	
24	143 805 641	Führungsrohr für Deckelschlüsselzug vorn Housing – Bonnet lock cable Gaine métallique de câble de verrouillage de capot avant Tubo-guia para cable de cerradura del capot delantero	1	
-	141 805 751	Gummidichtung 675 mm lang zwischen Radhaus und Seitenteil Rubber seal, length 675 mm, between side panel and wheel housing Joint (longueur: 675 mm) entre passage de roue et panneau d'aile Junta de goma, 675 mm de larga, entre caja de rueda y parte lateral	x	
25	141 805 753	Gummidichtung 770 mm lang zwischen Radhaus und Seitenteil Rubber seal, length 770 mm, between side panel and wheel housing Joint (longueur: 770 mm) entre passage de roue et panneau d'aile Junta de goma, 770 mm de larga, entre caja de rueda y parte lateral	x	
26	141 805 755	Filzstreifen 600 mm lang an Abschlussblech vorn Felt strip, length 600 mm – Front panel Bande de feutre (longueur: 600 mm) pour jupe avant Tira de fieltro, 600 mm de larga, en chapa de cierre delantera	2	
SEITENTEIL SIDE PANEL PANNEAUX LATÉRAUX PARTE LATERAL				
27	143 809 021	Seitenteil vorn links Side panel, front, left Panneau avant gauche (élément d'aile) Parte lateral delantera izquierda	1	
28	143 809 022	Seitenteil vorn rechts Side panel, front, right Panneau avant droit (élément d'aile) Parte lateral delantera derecha	1	
29	143 809 085	Seitenteil hinten links Side panel, rear, left Custode gauche (élément d'aile) Parte lateral trasera izquierda	1	
30	143 809 086	Seitenteil hinten rechts Side panel, rear, right Custode droite (élément d'aile) Parte lateral trasera derecha	1	

Bild-Nr. Key-No. Rappel planche Dibujo núm.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qté. Cant.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipos
31	141 809 107	Vorderteil für Seitenteil vorn links Front part – Side panel, front, left Pièce frontale de panneau latéral avant gauche Frente de la parte lateral delantera izquierda	1	
-	141 809 108	Vorderteil für Seitenteil vorn rechts Front part – Side panel, front, right Pièce frontale de panneau latéral avant droit Frente de la parte lateral delantera derecha	1	
32	141 809 137	Konsole für Blinkleuchte vorn Bracket – Blinker, front Console de feu clignotant avant Consola para luces intermitentes delanteras	2	
33	141 809 145	Scheinwerfermulde Head lamp housing Carier de phare Caja de faro	2	
34	143 809 405	Seitenteil innen hinten links Side panel, inner, rear, left Doublure de custode gauche Parte lateral interior trasera izquierda	1	
35	143 809 406	Seitenteil innen hinten rechts Side panel, inner, rear, right Doublure de custode droite Parte lateral interior trasera derecha	1	
36	143 809 451	Notsitzauflage links Rest, left – Emergency seat Caisson gauche de support de banquette arrière Soporte izquierdo para asiento de reserva	1	
37	143 809 452	Notsitzauflage rechts Rest, right – Emergency seat Caisson droit de support de banquette arrière Soporte derecho para asiento de reserva	1	
38	143 809 617	Halteleiste für Seitenfenster links Retaining strip – Quarter window, left Listel de glace de custode gauche Listón de sujeción para ventanilla lateral izquierda	1	
-	143 809 618	Halteleiste für Seitenfenster rechts Retaining strip – Quarter window, right Listel de glace de custode droite Listón de sujeción para ventanilla lateral derecha	1	
-	N 11 322 1	Senklechschraube S 2,9×9,5 DIN 7972 verchromt Metal screw, countersunk head, S 2,9×9,5 DIN 7972 chrome plated Vis Parker à tête fraisée S 2,9×9,5 DIN 7972 chromée Tornillo avellanado para chepa S 2,9×9,5 DIN 7972, cromado	22	
39	141 809 631	Deckel außen für Drehstaböffnung Inspection hole cover, outer – Torsion bar Oblateur extérieur sur orifice d'aille AR pour barre de torsion Tapa exterior para abertura de barra de torsión	2	

Bild-Nr. Key-No. Rappel planche Dibujo núm.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qté. Cant.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipos
40	141 809 633	Deckel innen für Drehstaböffnung	2	
		Inspection hole cover, inner – Torsion bar		
		Oblutrateur intérieur sur orifice d'axe AR pour barre de torsion		
		Tapa interior para abertura de barra de torsión		
–	N 11 005 2	Schskantmutter M 5 DIN 934 verzinkt	2	
		Nut, hex., M 5 DIN 934 galvanized		
		Ecrou M 5 DIN 934 galvanisé		
		Tuerca hexagonal M 5 DIN 934, galvanizada		
–	N 12 005 1	Federring B 5 DIN 127 verzinkt	2	
		Lockwasher B 5 DIN 127 galvanized		
		Rondelle Grawer B 5 DIN 127 galvanisé		
		Arandela elástica B 5 DIN 127, galvanizada		
HINTERTEIL REAR PORTION ARRIERE DE CARROSSERIE PARTE TRASERA				
41	143 813 071	Radhaus hinten innen links	1	
		Wheel housing, rear, inner, left		
		Passage de roue arrière gauche (partie int.)		
		Caja interior de rueda trasera izquierda		
42	143 813 072	Radhaus hinten innen rechts	1	
		Wheel housing, rear, inner, right		
		Passage de roue arrière droite (partie int.)		
		Caja interior de rueda trasera derecha		
43	143 813 075	Radhaus hinten außen links	1	
		Wheel housing, rear, outer, left		
		Passage de roue arrière gauche (partie ext.)		
		Caja exterior de rueda trasera izquierda		
44	143 813 076	Radhaus hinten außen rechts	1	
		Wheel housing, rear, outer, right		
		Passage de roue arrière droite (partie ext.)		
		Caja exterior de rueda trasera derecha		
45	141 813 101	Querversteifung und Notsitzauflage vorn	1	
		Cross reinforcement and rest, front – Emergency seat		
		Soubassement avant de banquette arrière		
		Refuerzo transversal y soporte delantero para asiento de reserva		
46	141 813 105	Untere Querversteifung links	1	
		Lower cross-reinforcement, left		
		Base gauche de soubassement		
		Refuerzo transversal inferior izquierdo		
47	141 813 106	Untere Querversteifung rechts	1	
		Lower cross-reinforcement, right		
		Base droite de soubassement		
		Refuerzo transversal inferior derecho		
48	141 813 107	Notsitzauflage hinten	1	
		Rest, rear, – Emergency seat		
		Prolif arrière de support de banquette arrière		
		Soporte trasero para asiento de reserva		

Bild-Nr. Key-No. Rappel planche Dibujo núm.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qte. Cant.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipos
49	143 813 113	Kofferboden Floorboard - Luggage compartment (rear) Fond de coffre à bagages (arrière) Piso del compartimiento de equipaje	1	
50	143 813 131	Heck-Oberteil Panel, rear, top Panneau arrière supérieur (entre lunette et capot) Perfe superior trasera	1	
51	141 813 161	Abdeckblech links im Motorraum Cover plate - Engine (left) Blindage gauche de moteur Chapa de cubierta izquierda en compartimiento de motor	1	
52	141 813 162	Abdeckblech rechts im Motorraum Cover plate - Engine (right) Blindage droit de moteur Chapa de cubierta derecha en compartimiento de motor	1	
53	141 813 181	Abdeckblech hinten im Motorraum Cover plate - Engine (rear) Blindage arrière de moteur Chapa de cubierta trasera en compartimiento de motor	1	
54	141 813 191	Rahmen für Motoreabdeckbleche Frame - Engine cover plates Cintre des blindages du moteur Marco para chapas de cubierta de motor	1	
55	141 813 301	Abschlussblech hinten Rear apron Cintre arrière Chapa de cierre trasera	1	
56	143 813 641	Führungsrohr für Deckelschlößzug hinten Housing - Bonnet lock cable, rear Gaine métallique du câble de verrouillage de capot moteur Tubo-guía para cable de cerradura del capot trasero	1	
57	143 813 651	Ablageblech an Rückwand Package tray Tablette sous lunette arrière Anaquel en pared trasera	1	
58	141 813 805	Dämpfung für Kofferraumwand Sound absorber - Luggage compartment partition Revêtement d'insonorisation de cloison de compartiment moteur Amortiguación para pared de compartimiento de equipaje	1	
-	141 813 815	Dämpfung links im Motorraum Sound absorber - Engine compartment, left Revêtement gauche d'insonorisation de compartiment-moteur Amortiguación izquierda en compartimiento de motor	1	
59	141 813 816	Dämpfung rechts im Motorraum Sound absorber - Engine compartment, right Revêtement droit d'insonorisation de compartiment - moteur Amortiguación derecha en compartimiento de motor	1	

Bild-Nr. Key-No. Rappel plancha Dibujo núm.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qté. Cant.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipos
60	141 813 817	Dämpfung für Radhaus links Sound absorber – Wheel housing, left Revêtement d'insonorisation de passage de roue AR gauche Amortiguación para caja de rueda izquierda	1	
-	141 813 818	Dämpfung für Radhaus rechts Sound absorber – Wheel housing, right Revêtement d'insonorisation de passage de roue AR droite Amortiguación para caja de rueda derecha	1	
		DACH ROOF PAVILLON TECHO		
61	143 817 021	Dach Roof Pavillon Techo	1	



Sie sitzen alle in einem Boot

und jeder sollte nach besten Kräften das Seine dazu beitragen,
es ruhig und sicher durch die Wogen des harten Existenzkampfes
zu steuern.



Original-VW-Ersatzteile unerbittlich im Werk geprüft

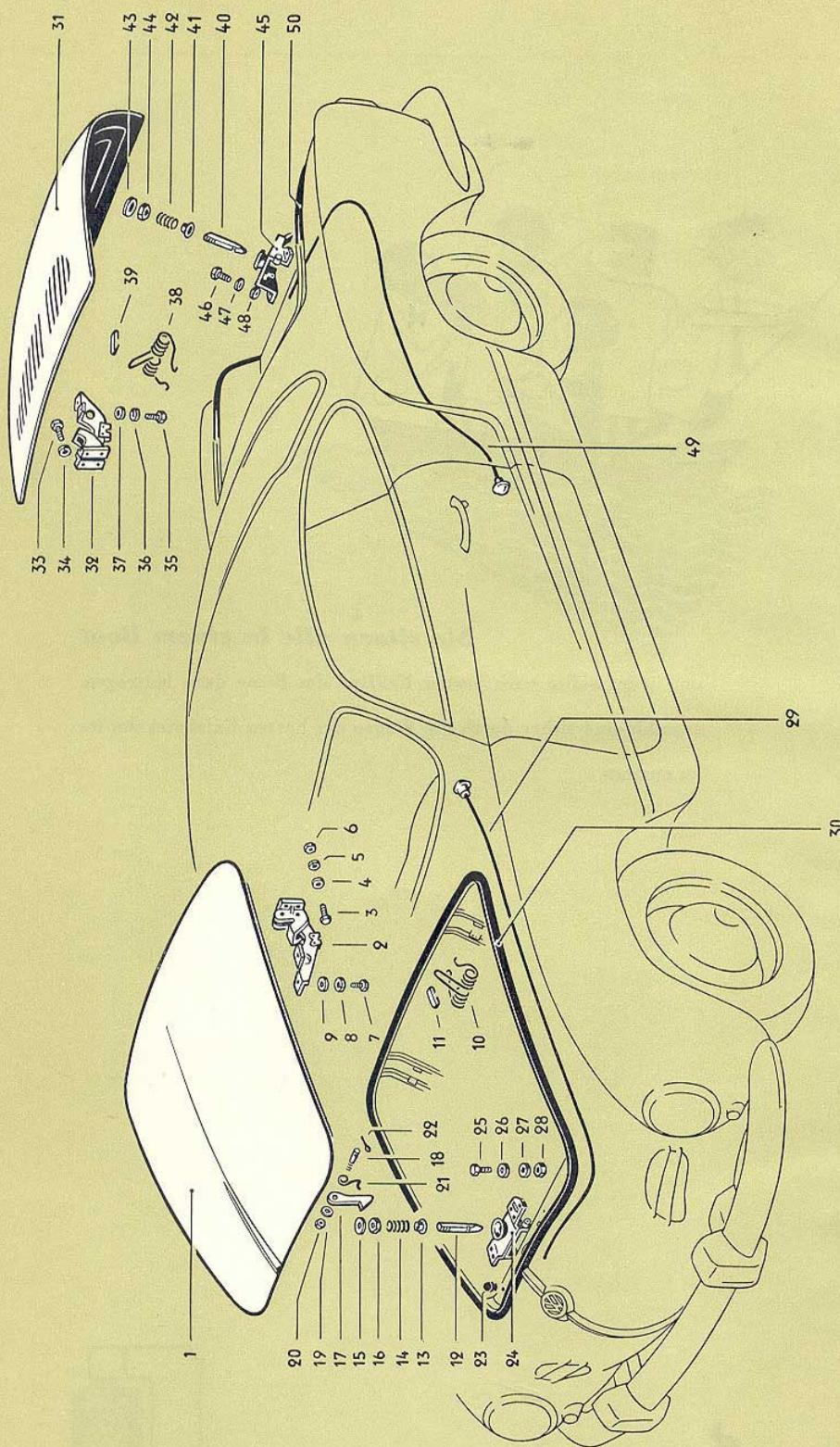


Bild-Nr. Key-No. Reppel planche Dibujo núm.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qté. Cant.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipos
		VORDERER DECKEL FRONT BONNET CAPOT AVANT CAPOT DELANTERO		
1	141 823 031	Deckel vorn Bonnet, front Capot avant Capot delantero	1	
2	141 823 301	Deckelscharnier links Bonnet hinge, left Charnière gauche de capot Bisagra izquierda del capot	1	
-	141 823 302	Deckelscharnier rechts Bonnet hinge, right Charnière droite de capot Bisagra derecha del capot	1	
3	N 10 215 2	Sechskantschraube M 6×15 DIN 933 verzinkt Bolt, hex. head, M 6×15 DIN 933 galvanized Boulon M 6×15 DIN 933 galvanisé Tornillo hexagonal M 6×15 DIN 933 galvanizado	8	
4	N 11 652 1	Scheibe 7 verzinkt Washer 7 galvanized Rondelle 7 galvanisée Arandela 7, galvanizada	8	
5	N 12 006 2	Federring B 6 DIN 127 verzinkt Lockwasher B 6 DIN 127 galvanized Rondelle Grower B 6 DIN galvanisée Arandela elástica B 6 DIN 127 galvanizada	8	
6	N 11 006 2	Sechskanlmutter M 6 DIN 934 verzinkt Nut, hex., M 6 DIN 934 galvanized Ecrou M 6 DIN 934 galvanisé Tuerca hexagonal M 6 DIN 934 galvanizada	8	
7	N 10 241 1	Sechskantschraube M 8×22 DIN 933 verzinkt Bolt, hex. head, M 8×22 DIN 933 galvanized Boulon M 8×22 DIN 933 galvanisé Tornillo hexagonal M 8×22 DIN 933 galvanizado	4	
8	N 12 008 2	Federring B 8 DIN 127 verzinkt Lockwasher B 8 DIN 127 galvanized Rondelle Grower B 8 DIN 127 galvanisée Arandela elástica B 8 DIN 127 galvanizada	4	
9	N 11 654 2	Scheibe 9,5 verzinkt Washer 9,5 galvanized Rondelle 9,5 galvanisée Arandela 9,5, galvanizada	4	
10	111 827 331 A	Feder für Deckel vorn Spring – Bonnet, front Ressort de capot avant Resorte para capot delantero	1	

Bild-Nr. Key-No. Rappel planche Dibujo núm.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qté. Cent.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipos
11	141 827 337	Klammer für Deckelfeder vorn Clip – Bonnet spring, front Agrafe de ressort de capot avant Grapa para resorte del capot delantero	2	
12	141 823 471	Bolzen für Deckelschloß vorn Guide pin – Bonnet lock, front Pêne de verrouillage de capot avant Perno para cerradura del capot delantero	1	
13	141 823 473	Federfeller Seal – Spring Calotte de ressort Platillo de resorte	1	
14	141 823 475	Druckfeder Spring Ressort de pression Resorte de presión	1	
15	141 823 477	Scheibe Washer Rondelle Arandela	2	
16	141 823 479	Sechskantmutter Nul, hex. Ecrou Tuerca hexagonal	2	
17	141 823 485	Haken für Deckel vorn Catch – Front bonnet Crochet de verrouillage de capot avant Gancho para capot delantero	1	
18	141 823 487	Bolzen für Haken Pin – Front bonnet catch Axe de crochet de verrouillage Eje para gancho del capot delantero	1	
19	N 12 226 2	Federscheibe B 6 DIN 137 verzinkt Spring washer B 6 DIN 137 galvanized Rondelle B 6 DIN 137 galvanisée Arandela elástica B 6 DIN 137 galvanizada	1	
20	N 11 006 2	Sechskantmutter M 6 DIN 934 verzinkt Nul, hex., M 6 DIN 934 galvanized Ecrou M 6 DIN 934 galvanisé Tuerca hexagonal M 6 DIN 934 galvanizada	1	
21	141 823 489	Feder für Haken Spring – Front bonnet catch Ressort de crochet Resorte para gancho	1	
22	N 12 507 1	Splint 1,5×15 DIN 94 Split pin 1.5×15 DIN 94 Goupille fendue 1,5×15 DIN 94 Pasador de aletas 1,5×15 DIN 94	1	

Bild-Nr. Key-No. Rappel planche Dibujo núm.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qté. Cent.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipos
23	141 823 495	Pilzgummi für Deckelauflage..... Rubber stop – Bonnet rest Tampon caoutchouc pour capot Tope de goma para capot	2	
24	141 823 509	Schloß für Deckel vorn	1	
		Lock – Front bonnet Serrure de capot avant Cerradura para capot delantero		
25	N 10 212 2	Sechskantschraube M 6×12 DIN 933 verzinkt	5	
		Bolt, hex. head, M 6×12 DIN 933 galvanized Boulon M 6×12 DIN 933 galvanisé Tornillo hexagonal M 6×12 DIN 933, galvanizado		
26	N 11 652 1	Scheibe 7 verzinkt	5	
		Washer 7 galvanized Rondelle 7 galvanisée Arandela 7, galvanizada		
27	N 12 006 2	Federring B 6 DIN 127 verzinkt	5	
		Lockwasher B 6 DIN 127 galvanized Rondelle Grower B 6 DIN 127 galvanisée Arandela elástica B 6 DIN 127, galvanizada		
28	N 11 006 2	Sechskantmutter M 6 DIN 934 verzinkt	5	
		Nut, hex., M 6 DIN 934 galvanized Ecrou M 6 DIN 934 galvanisé Tuerca hexagonal M 6 DIN 934, galvanizada		
29	143 823 531	Deckelschlößzug vorn 1510 mm lang	1	
		Front bonnet cable, length 1510 mm. Câble de verrouillage de capot avant (longueur: 1510 mm) Cable de la cerradura del capot, 1510 mm de larga		
30	141 823 705 A	Dichtung für Deckel vorn	1	
		Wealherstrip – Front bonnet Joint de capot avant Junta para capot delantero		
HINTERER DECKEL REAR BONNET CAPOT ARRIÈRE CAPOT TRASERO				
31	141 827 025	Deckel hinten	1	
		Bonnet, rear Capot arrière Capot trasero		
-	141 827 301	Deckelscharnier hinten links	1	
		Bonnet hinge, rear, left Charnière gauche de capot arrière Bisagra izquierda del capot trasero		
32	141 827 302	Deckelscharnier hinten rechts	1	
		Bonnet hinge, rear, right Charnière droite de capot arrière Bisagra derecha del capot trasero		

Bild-Nr. Key-No. Rappel planché Dibujo núm.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qté. Cant.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipos
33	N 10 212 2	Schraube M 6×12 DIN 933 verzinkt Bolt, hex. head, M 6×12 DIN 933 galvanized Boulon M 6×12 DIN 933 galvanisé Tornillo hexagonal M 6×12 DIN 933 galvanizado	8	
34	N 12 006 2	Federring B 6 DIN 127 verzinkt Lockwasher B 6 DIN 127 galvanized Rondelle Grower B 6 DIN 127 galvanisée Arandela elástica B 6 DIN 127 galvanizada	8	
35	N 10 239 1	Schraube M 8×18 DIN 933 Bolt, hex. head, M 8×18 DIN 933 Boulon M 8×18 DIN 933 Tornillo hexagonal M 8×18 DIN 933	4	
36	N 12 008 2	Federring B 8 DIN 127 verzinkt Lockwasher B 8 DIN 127 galvanized Rondelle Grower B 8 DIN 127 galvanisée Arandela elástica B 8 DIN 127 galvanizada	4	
37	N 11 526 2	Scheibe B 8,4 DIN 125 glanzverzinkt Washer B 8,4 DIN 125 high-polish galvanized Rondelle B 8,4 DIN 125 galvanisée polie Arandela B 8,4 DIN 125 bruñida	4	
38	141 827 331	Feder für Deckel hinten Spring – Rear bonnet Ressort de capot AR Resorte para capot trasero	2	
39	141 827 337	Klammer für Deckelfeder hinten Clip – Spring bonnet rear Agrafe de ressort de capot arrière Grapa para resorte del capot trasero	2	
40	141 827 471	Bolzen für Deckelschloß hinten Guide pin – Rear bonnet lock Pêne de verrouillage de capot arrière Perno para cerradura del capot trasero	1	
41	141 823 473	Federleller Seat – Spring Calotte de ressort Platillo de resorte	1	
42	141 823 475	Druckfeder Spring Ressort de pression Resorte de presión	1	
43	141 823 477	Scheibe Washer Rondelle Arandela	2	
44	141 823 479	Schraube M 6×12 DIN 933 Nuf, hex. Ecrou Tuerca hexagonal	2	

Bild-Nr. Key-No. Rappel planché Dibujo núm.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qté. Cant.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipos
45	141 827 503	Schloß für Deckel hinten Lock – Rear bonnet Serrure de capot arrière Cerradura del capot trasero	1	
46	N 10 215 2	Sechskantschraube M 6×15 DIN 933 verzinkt Bolt, hex. head, M 6×15 DIN 933 galvanized Boulon M 6×15 DIN 933 galvanisé Tornillo hexagonal M 6×15 DIN 933 galvanizado	4	
47	N 12 006 2	Federring B 6 DIN 127 verzinkt Lockwasher B 6 DIN 127 galvanized Rondelle Grower B 6 DIN 127 galvanisée Arendela elástica B 6 DIN 127 galvanizada	4	
48	N 11 695 2	Scheibe 6,1 verzinkt Washer 6,1 galvanized Rondelle 6,1 galvanisée Arendela 6,1 galvanizada	4	
49	141 827 531	Deckelschloßzug hinten 2070 mm lang Rear bonnet cable, length 2070 mm. Câble de verrouillage de capot arrière (longueur: 2070 mm) Cable de la cerradura del capot trasero, 2070 mm de largo	1	
–	141 827 705	Gummidichtung 1720 mm lang für Deckel hinten bis Aufbau-Nr. 2400 Weatherstrip – Rear bonnet (length 1720 mm.) up to body No. 2400 Joint de capot arrière (longueur: 1720 mm) jusqu'à la carrosserie 2400 Junta de goma, 1720 mm de larga, para capot trasero hasta la carrocería nº 2400	1	
50	141 827 705 A	Gummidichtung 1720 mm lang für Deckel hinten ab Aufbau-Nr. 2401 Weatherstrip – Rear bonnet (length 1720 mm.) from body No. 2401 onward Joint de capot arrière (longueur: 1720 mm) à partir de la carrosserie 2401 Junta de goma, 1720 mm de larga, para capot trasero a partir de la carrocería nº 2401	1	

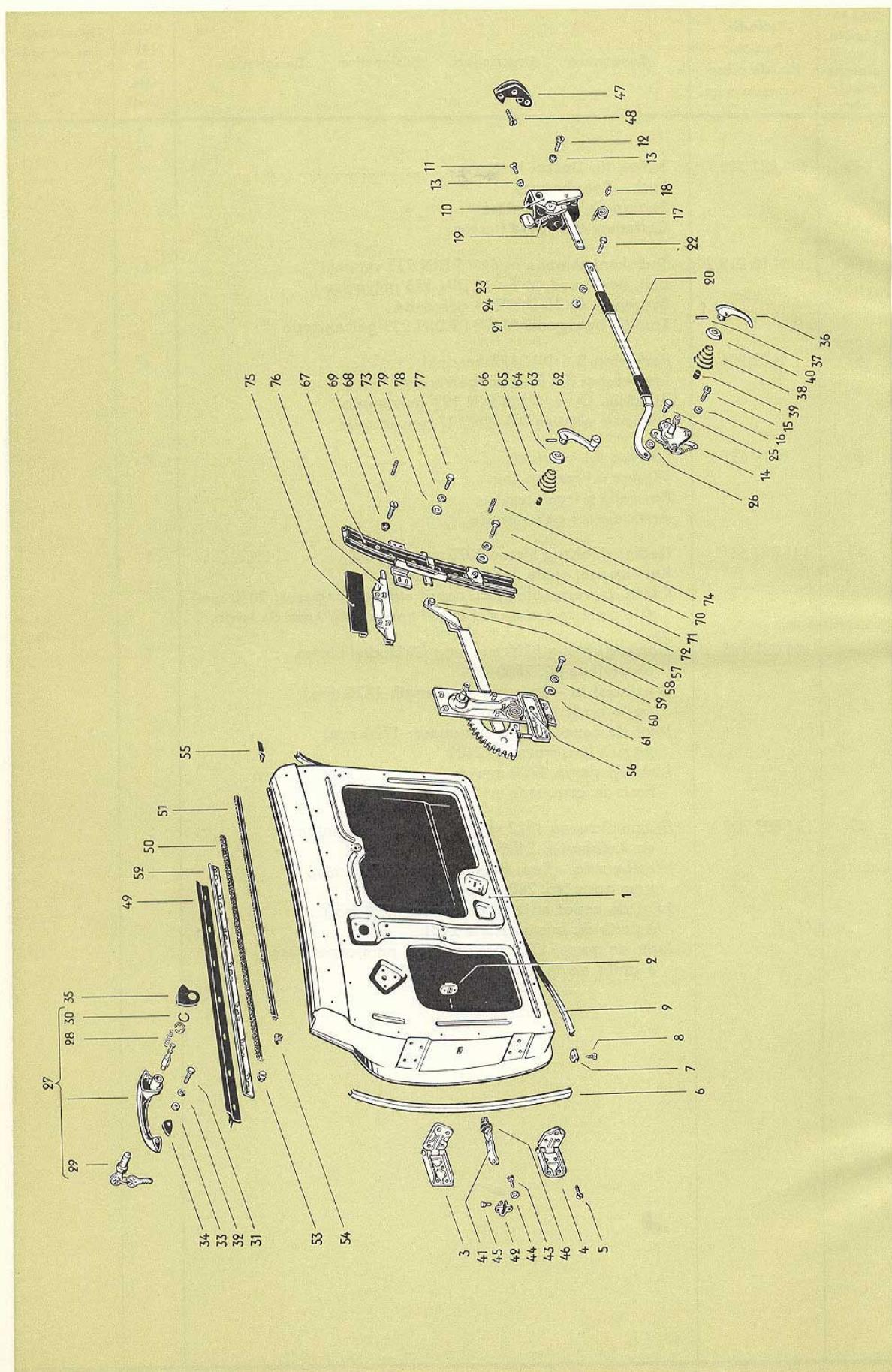


Bild-Nr. Key-No. Rappel planche Dibujo núm.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qté. Cant.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipos
		TÜREN DOORS PORTES PUERTAS		
-	141 831 051	Tür-Rohbau links Door left, bare Porte gauche nue Puerta bruta izquierda	1	
1	141 831 052	Tür-Rohbau rechts Door right, bare Porte droite nue Puerta bruta derecha	1	
2	141 831 337	Feststeller für Türhaltestange Locking device – Check rod Dispositif de blocage de tringle d'arrêt de porte Sujetador para barra de retención de puerta	2	
-	141 831 401	Scharnier oben links bis Aufbau-Nr. 1700 Hinge, upper, left – Door up to body No. 1700 Charnière supérieure de porte gauche jusqu'à la carrosserie 1700 Bisagra superior izquierda, hasta la carrocería nº 1700	1	
-	141 831 401 A	Scharnier oben links ab Aufbau-Nr. 1701 Hinge, upper, left – Door from body No. 1701 Charnière supérieure de porte gauche à partir de la carrosserie 1701 Bisagra superior izquierda, a partir de la carrocería nº 1701	1	
-	141 831 402	Scharnier oben rechts bis Aufbau-Nr. 1700 Hinge, upper, right – Door up to body No. 1700 Charnière supérieure de porte droite jusqu'à la carrosserie 1700 Bisagra superior derecha, hasta la carrocería nº 1700	1	
3	141 831 402 A	Scharnier oben rechts ab Aufbau-Nr. 1701 Hinge, upper, right – Door from body No. 1701 Charnière supérieure de porte droite à partir de la carrosserie 1701 Bisagra superior derecha, a partir de la carrocería nº 1701	1	
-	141 831 411	Scharnier unten links bis Aufbau-Nr. 1700 Hinge, lower, left – Door up to body No. 1700 Charnière inférieure de porte gauche jusqu'à la carrosserie 1700 Bisagra inferior izquierda, hasta la carrocería nº 1700	1	
-	141 831 411 A	Scharnier unten links ab Abbau-Nr. 1701 Hinge, lower, left – Door from body No. 1701 Charnière inférieure de porte gauche, à partir de la carrosserie 1701 Bisagra inferior izquierda, a partir de la carrocería nº 1701	1	

Bild-Nr. Key-No. Rappel planche Dibujo núm.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qté. Cant.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipo
-	141 831 412	Scharnier unten rechts bis Aufbau-Nr. 1700 Hinge, lower, right – Door up to body No. 1700 Charnière inférieure de porte droite, jusqu'à la carrosserie 1700 Bisagra inferior derecha, hasta la carrocería nº 1700	1	
4	141 831 412A	Scharnier unten rechts ab Aufbau-Nr. 1701 Hinge, lower, right – Door from body No. 1701 Charnière inférieure de porte droite, à partir de la carrosserie 1701 Bisagra inferior derecha, a partir de la carrocería nº 1701	1	
5	N 14 289 2	Linsensenkschraube AM 8×18 DIN 7988 verzinkt Screw, countersunk raised head, AM 8×18 DIN 7988, galvanized Vis à tête bombée fraisée AM 8×18 DIN 7988 galvanisée Tornillo gole de sebo AM 8×18 DIN 7988, galvanizado	30	
-	141 831 711	Türdichtung an Scharniersäule links Weatherstrip – Door hinge pillar, left Joint de montant de porte gauche (côté charnière) Junta de puerta izquierda, en el poste de bisagra	1	
6	141 831 712	Türdichtung an Scharniersäule rechts Weatherstrip – Door hinge pillar, right Joint de montant de porte droite (côté charnière) Junta de puerta derecha, en el poste de bisagra	1	
7	141 831 715	Halter für Türdichtung Clamp – Weatherstrip Agrafe de joint de porte Grapa para junta de puerta	18	
8	N 11 365 1	Zylinderblechschraube S 2,9×9,5 DIN 7971 Metal screw, cheese head S 2.9×9.5 DIN 7971 Vis Parker à tête cylindrique S 2,9×9,5 DIN 7971 Tornillo cilíndrico para chapa S 2,9×9,5 DIN 7971	18	
9	141 831 731	Türdichtung 1500 mm lang an Schloß- und Bodenseite Weatherstrip – Door (Side, bottom, length 1500 mm.) Joint de porte (bas et montant côté serrure) longueur: 1500 mm Junta de puerta, 1500 mm de larga, en lado de cerradura y piso	2	
TÜR- UND FENSTERTEILE DOOR AND WINDOW PARTS PORTES ET GLACES PIEZAS DE PUERTAS Y VENTANILLAS				
-	141 837 015	Türschloß links Door lock, left Serrure de porte gauche Cerradura de puerta izquierda	1	
10	141 837 016	Türschloß rechts Door lock, right Serrure de porte droite Cerradura de puerta derecha	1	

Bild-Nr. Key-No. Rappel planche Dibujo núm.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qte. Cant.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipos
11	N 11 960 1	Linsensenzsraube AM 5×15 DIN 91 glanzverzinkt Screw, countersunk raised head AM 5×15 DIN 91 high-polish galvanized Vis à tête bombée fraisée AM 5×15 DIN 91 galvanisée polie Tornillo gola de sebo AM 5×15 DIN 91, brñido	6	
12	N 10 980 1	Senkschraube AM 5×10 DIN 63 glanzverzinkt Screw, countersunk head, AM 5×10 DIN 63 high-polish galvanized Vis à tête fraisée AM 5×10 DIN 63 galvanisée polie Tornillo avellanado AM 5×10 DIN 63, brñido	2	
13	N 12 113 1	Sicherungsscheibe V 5,3 DIN 6798 verzinkt Spring washer V 5,3 DIN 6798 galvanized Rondelle V 5,3 DIN 6798 galvanisée Arandela de seguridad V 5,3 DIN 6798, galvanizada	8	
-	141 837 021	Fernbefähigungsschlöß links Remote control, left – Door lock Commande à distance de porte gauche Cerradura control remoto izquierda	1	
14	141 837 022	Fernbefähigungsschlöß rechts Remote control, right – Door lock Commande à distance de porte droite Cerradura control remoto derecha	1	
15	N 10 704 2	Zylinderschraube AM 5×10 DIN 84 glanzverzinkt Screw, cheese head, AM 5×10 DIN 84 high-polish galvanized Vis à tête cylindrique AM 5×10 DIN 84 galvanisée polie Tornillo cilíndrico AM 5×10 DIN 84, brñido	6	
16	N 12 225 1	Federscheibe B 5 DIN 137 verzinkt Spring washer B 5 DIN 137 galvanized Rondelle B 5 DIN 137 galvanisée Arandela elástica B 5 DIN 137, galvanizada	6	
17	141 837 049	Blattfeder für Türschloß Leaf spring – Door lock Ressort de serrure Resorte de hoja para cerradura de puerla	2	
18	141 837 051	Vierkantniet für Blattfeder Square rivet – Leaf spring Rivet carré pour fixation du ressort Remache cuadrado para resorte de hoja	2	
19	141 837 181	Feder für Türschloß Spring – Door lock Ressort de serrure de porte Resorte para cerradura de puerla	2	
-	141 837 193	Zugslange für Fernbefähigung links Pull rod – Remote control, left Tringle de commande à distance gauche Tirante para control remoto izquierdo	1	

Bild-Nr. Key-No. Rappel planche Dibujo núm.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qté. Cant.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipo
20	141 837 194	Zugstange für Fernbetätigung rechts Pull rod – Remote control, right Tringle de commande à distance droite Tirante para control remoto derecho	1	
21	141 837 195	Gummischlauch für Zugstange Rubber sleeve – Remote control pull rod Manchon de caoutchouc sur tringle de commande à distance Tubo flexible de goma para tirante	4	
22	N 10 207 1	Sechskantschraube M 5×12 DIN 933 verzinkt Bolt, hex. head, M 5×12 DIN 933 galvanized Boulon M 5×12 DIN 933 galvanisé Tornillo hexagonal M 5×12 DIN 933, galvanizado	2	
23	N 12 225 1	Federscheibe B 5 DIN 137 verzinkt Spring washer B 5 DIN 137 galvanized Rondelle B 5 DIN 137 galvanisée Arandela elástica B 5 DIN 137, galvanizada	2	
24	N 11 005 2	Sechskantschmutter M 5 DIN 934 verzinkt Nut, hex., M 5 DIN 934 galvanized Ecrou M 5 DIN 934 galvanisé Tuerca hexagonal M 5 DIN 934, galvanizada	2	
25	141 837 199	Nietbolzen für Zugstange Pin – Pull rod Axe de tringle de commande à distance Perno remachado para tirante	2	
26	141 837 201	Federscheibe für Zugstange Lock washer – Pull rod Rondelle pour tringle de commande à distance Arandela elástica para tirante	2	
-	141 837 205	Türgriff links Door handle, left Poignée de porte gauche Manija de puerta izquierda	1	
27	141 837 206	Türgriff rechts Door handle, right Poignée de porte droite Manija de puerta derecha	1	
28	141 837 215	Rückholfeder für Türgriffdruckknopf Return spring – Door push button Ressort de rappel de bouton de poignée de porte Resorte de retroceso para bolón automático de manija de puerta	4	
29	141 837 217	Schlüsselzylinder mit Schlüssel Lock cylinder with key Cylindre de serrure de porte (avec clé) Cilindro de cierre con llave	2	
30	N 12 464 1	Sprengring 22 DIN 9045 für Schlüsselzylinder Circlip 22 DIN 9045 – Lock cylinder Segment d'arrêt 22 DIN 9045 pour cylindre de serrure Anillo de retención 22 DIN 9045 para cilindro de cierre	2	

Bild-Nr. Key-No. Rappel planche Dibujo núm.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuerto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qté. Cant.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipo el modelo Tipos
-	N 10 215 2	Schraube M 6×15 DIN 933 verzinkt Bolt, hex. head, M 6×15 DIN 933 galvanized Boulon M 6×15 DIN 933 galvanisé Tornillo hexagonal M 6×15 DIN 933, galvanizado	2	
31	N 10 210 1	Schraube M 6×10 DIN 933 verzinkt Bolt, hex. head, M 6×10 DIN 933 galvanized Boulon M 6×10 DIN 933 galvanisé Tornillo hexagonal M 6×10 DIN 933, galvanizado	2	
32	N 12 006 2	Federring B 6 DIN 127 verzinkt Lockwasher B 6 DIN 127 galvanized Rondelle Grower B 6 DIN 127 galvanisée Arandela elástica B 6 DIN 127, galvanizada	4	
33	N 11 695 2	Scheibe 6,1 verzinkt Washer 6,1 galvanized Rondelle 6,1 galvanisée Arandela 6,1 galvanizada	4	
-	141 837 237	Rosette vorn links für Türgriff außen (Gummi) Rubber seal, front, left – Door handle, outer Collerette caoutchouc avant de poignée de porte gauche Collarín delantero para manija exterior de puerta izquierda (goma)	1	
34	141 837 238	Rosette vorn rechts für Türgriff außen (Gummi) Rubber seal, front, right – Door handle, outer Collerette caoutchouc avant de poignée de porte droite Collarín delantero para manija exterior de puerta derecha (goma)	1	
-	141 837 241	Rosette hinten links für Türgriff außen (Gummi) Rubber seal, rear, left – Door handle, outer Collerette caoutchouc arrière de poignée de porte gauche Collarín trasero para manija exterior de puerta izquierda (goma)	1	
35	141 837 242	Rosette hinten rechts für Türgriff außen (Gummi) Rubber seal, rear, right – Door handle, outer Collerette caoutchouc arrière de poignée de porte droite Collarín trasero para manija exterior de puerta derecha (goma)	1	
36	113 837 225 A	Türgriff verchromt, innen Door handle, inner (chromium plated) Contrepoinée de porte (chromée) Manija interior de puerta, cromada	2	
37	N 12 810 1	Zylinderkerbstift 3×10 DIN 1473 Dowel pin, grooved, 3×10 DIN 1473 Goupille cylindrique rainurée 3×10 DIN 1473 Pasador cilíndrico ranurado 3×10 DIN 1473	2	
38	111 837 229 A	Kegelfeder für Türgriff innen Spring – Inner door handle Ressort conique pour contrepoinée de porte Resorte cónico para manija interior de puerta	2	
39	111 837 231	Puffer für Türgriff innen Rubber insert – Inner door handle Butée de manivelle de contrepoinée de porte Tope de goma para manija interior de puerta	2	

Bild-Nr. Key-No. Rappel planche Dibujo núm.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty, Qté, Cant.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipos
40	113 837 235 A	Rosette elfenbein für Türgriff innen Escutcheon – Inner door handle (ivory) Collierette de contrepoinée de porte (ivoire) Collarín marfil para manija interior de puerta	2	
41	141 837 253	Türhaltestange Check rod – Door Tringle d'arrêt de porte Barra de retención de puerta	2	
-	141 837 255	Scheibe für Türhaltestange Washer – Check rod Rondelle de tringle d'arrêt de porte Arandela para barra de retención de puerta	2	
42	111 837 265	Lager für Türhaltestange Bracket – Door check rod Coulisseau de tringle d'arrêt de porte Soporte para barra de retención de puerta	2	
43	N 14 131.2	Linsenschraube AM 5×15 DIN 7985 glanzverzinkt Screw, fillister head, AM 5×15 DIN 7985 high-polish galvanized Vis Phillips à tête bombée AM 5×15 DIN 7985 galvanisée polie Tornillo alomado AM 5×15 DIN 7985, brñido	4	
44	N 12 005 1	Federring B 5 DIN 127 verzinkt Lockwasher B 5 DIN 127 galvanized Rondelle Grower B 5 DIN 127 galvanisée Arandela elástica B 5 DIN 127, galvanizada	4	
45	N 13 670 1	Zylinderniet B 5×10 DIN 7338 verzinkt Rivet B 5×10 DIN 7338 galvanized Rivet à tête cylindrique B 5×10 DIN 7338 galvanisé Remache cilíndrico B 5×10 DIN 7338, galvanizado	2	
46	141 837 261	Türhaltepuffer Rubber buffer Butée de porte Tope de goma para barra de retención de puerta	2	
-	143 837 295	Schließplatte links Striker plate – Door lock, left Gâche de porte gauche Placa-tope de puerta izquierda	1	
47	143 837 296	Schließplatte rechts Striker plate – Door lock, right Gâche de porte droite Placa-tope de puerta derecha	1	
48	N 14 290 1	Linsensenkschraube AM 8×30 DIN 7988 verzinkt Screw, countersunk raised head, AM 8×30 DIN 7988, galvanized Vis Phillips à tête bombée fraisée AM 8×30 DIN 7988, galvanisée Tornillo gola de sebo AM 8×30 DIN 7988, galvanizado	6	
-	141 837 475	Gummidichtung auf Türfensterschacht bis Aufbau Nr. 1176 ... Weatherstrip door window slot, outer up to body No. 1176 .. Joint extérieur de perluis de porte, jusqu'à la carrosserie 1176 Junta de goma para pozo de puerta, hasta la carrocería nº 1176	2	

Bild-Nr. Key-No. Rappel planche Dibujo núm.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qté. Cant.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipos
49	141 837 475 A	Gummidichtung auf Türfensterschacht ab Aufbau Nr. 1177 ... Weatherstrip door window slot, outer from body No. 1177 ... Joint extérieur de perlis de porte, à partir de la carrosserie 1177 Junta de goma para pozo de puerla, a partir de la carrocería nº 1177	2	
50	141 837 477	Gummidichtung außen für Türfensterschacht Weatherstrip – Door window slot, outer Joint extérieur de perlis de porte Junta de goma exterior para pozo de puerta	2	
51	141 837 479	Gummidichtung innen für Türfensterschacht Weatherstrip – Door window slot, inner Joint intérieur de perlis de porte Junta de goma interior para pozo de puerla	2	
52	141 837 483	Halteschiene für Türfensterschachtabdichtung außen Retaining strip – Weatherstrip, window slot, outer Baguette de fixation du joint ext. de perlis de porte Varilla de fijación para junta exterior de pozo de puerta	2	
53	141 837 485	Klammer an Halteschiene für Türfensterschachtabdichtung außen Clip – Retaining strip Agrafe de baguette de fixation du joint extérieur de perlis de porte Grapa de varilla de fijación	14	
54	141 837 487	Druckknopf für Türfensterschachtabdichtung Clinch plate – Door window slot weatherstrip Bouton-pression pour joint de perlis de porte Botón automático para junta de pozo de puerta	14	
-	141 837 495	Deckblech für Gummiendstück links bis Aufbau Nr. 6730 Rubber reinforcing plate, left, up to body No. 6730 Plaque pour embout de caoutchouc sur perlis de porte gauche, jusqu'à la carrosserie 6730 Chapa de cubierta para terminal de goma sobre pozo de puerta izquierda, hasta la carrocería nº 6730	1	
-	141 837 496	Deckblech für Gummiendstück rechts bis Aufbau Nr. 6730 Rubber reinforcing plate, right up to body No. 6730 Plaque pour embout de caoutchouc sur perlis de porte droite, jusqu'à la carrosserie 6730 Chapa de cubierta para terminal de goma sobre pozo de puerta derecha, hasta la carrocería nº 6730	1	
-	N 11 321 1	Senkblechschiene Z 2,2×9,5 DIN 7972 verchromt Metal screw, countersunk head, Z 2.2×9.5 DIN 7972, chromium plated Vis Parker à tête fraisée Z 2,2×9,5 DIN 7972 chromée Tornillo avellanado para chapa Z 2,2×9,5 DIN 7972, cromado	4	
55	141 837 497	Gummiendstück auf Türbrüstung hinten Rubber end piece – Door, rear left Embout caoutchouc sur partie arrière de perlis de porte gauche Terminal de goma sobre parte trasera de pozo de puerta	2	

Bild-Nr. Key-No. Rappel planche Dibujo núm.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qté. Cant.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipos
-	143 837 501	Fensterheber links Winder – Door window, left Lève-glace gauche Levantavidrios izquierdo	1	
56	143 837 502	Fensterheber rechts Winder – Door window, right Lève-glace droit Levantavidrios derecho	1	
57	141 837 509	Gleitrolle am Fensterheber Slide roll – Lift channel Galet de lève-glace Roldana de levantavidrios	2	
58	141 837 511	Niet für Gleitrolle Rivet – Slide roll Rivet de galet de lève-glace Remache para roldana	2	
59	N 10 210 1	Schäkantschraube M 6×10 DIN 933 verzinkt Bolt, hex. head, M 6×10 DIN 933 galvanized Boulon M 6×10 DIN 933 galvanisé Tornillo hexagonal M 6×10 DIN 933, galvanizado	12	
60	N 12 006 2	Federring B 6 DIN 127 verzinkt Lockwasher B 6 DIN 127 galvanized Rondelle Grower B 6 DIN 127 galvanisée Arandela elástica B 6 DIN 127, galvanizada	12	
61	N 11 695 2	Scheibe 6,1 verzinkt Washer 6,1 galvanized Rondelle 6,1 galvanisée Arandela 6,1 galvanizada	12	
62	113 837 581 A	Fensterheberkurbel verchromt (elfenbein) Handle – Door window winder (chromium plated) ivory Manivelle de lève-glace, chromée (ivoire) Manivela de levantavidrios cromada (marfil)	2	
63	N 12 810 1	Zylinderkerbstift 3×10 DIN 1473 Dowel pin, grooved 3×10 DIN 1473 Goupille cylindrique rainurée 3×10 DIN 1473 Pasador cilíndrico ranurado 3×10 DIN 1473	2	
64	113 837 235 A	Rosette elfenbein für Fensterheberkurbel Escutcheon – Door window winder handle (ivory) Collerette de manivelle de lève-glace (ivoire) Collarín marfil para manivela de levantavidrios	2	
65	111 837 229 A	Kegelfeder für Fensterheberkurbel Spring – Door window winder handle Ressort conique pour manivelle de lève-glace Resorte cónico para manivela de levantavidrios	2	
66	111 837 231	Pulfer für Fensterheberkurbel Rubber insert – Door window winder handle Butée caoutchouc pour manivelle de lève-glace Tope de goma para manivela de levantavidrios	2	

Bild-Nr. Key-No. Rappel planche Dibujo núm.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qté. Cant.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipo
67	141 837 551	Führungsschiene mit Fensterhebeschienenschlitten Guide rail with window lift channel Montant de guidage de chaussure de glace Corredora con canal levantavidrios	2	
68	N 11 760 1	Senkschraube AM 8×20 DIN 87 verzinkt Screw, countersunk head, AM 8×20 DIN 87 galvanized Vis à tête fraisée AM 8×20 DIN 87 galvanisée Tornillo avellanado AM 8×20 DIN 87, galvanizado	2	
69	N 12 133 1	Zehnscheibe V 8,4 DIN 6797 verzinkt Shake-proof washer V 8,4 DIN 6797 galvanized Rondelle étoilée V 8,4 DIN 6797 galvanisée Arandela dentada V 8,4 DIN 6797, galvanizada	2	
70	N 10 325 2	Sechskantschraube BM 8×25 DIN 931 verzinkt Bolt, hex. head, BM 8×25 DIN 931 galvanized Boulon BM 8×25 DIN 931 galvanisé Tornillo hexagonal BM 8×25 DIN 931, galvanizado	2	
71	N 12 008 2	Federring B 8 DIN 127 verzinkt Lockwasher B 8 DIN 127 galvanized Rondelle Grower B 8 DIN 127 galvanisée Arandela elástica B 8 DIN 127, galvanizada	2	
72	N 11 696 1	Scheibe 8,1 verzinkt Washer 8,1 galvanized Rondelle 8,1 galvanisée Arandela 8,1, galvanizada	2	
73	N 13 079 1	Gewindestift M 6×18 DIN 551 verzinkt Stud M 6×18 DIN 551 galvanized Tige filetée M 6×18 DIN 551 galvanisée Varilla rosada M 6×18 DIN 551, galvanizada	6	
74	N 13 011 1	Gewindestift M 6×22 DIN 438 verzinkt Stud M 6×22 DIN 438 galvanized Tige filetée M 6×22 DIN 438 galvanisée Varilla rosada M 6×22 DIN 438, galvanizada	6	
75	141 837 565	Gummi für Fensterhebeschiene Weatherstrip – Lift channel Joint de chaussure de glace Junta de goma para canal levantavidrios	6	
–	141 837 571	Fensterhebeschiene links Lift Channel – Door window, left Chaussure de glace de porte gauche Canal levantavidrios de puerla izquierda	1	
76	141 837 572	Fensterhebeschiene rechts Lift Channel – Door window, right Chaussure de glace de porte droite Canal levantavidrios de puerla derecha	1	
77	N 10 210 1	Sechskantschraube M 6×10 DIN 933 verzinkt Bolt, hex. head, M 6×10 DIN 933 galvanized Boulon M 6×10 DIN 933 galvanisé Tornillo hexagonal M 6×10 DIN 933, galvanizado	8	

Bild-Nr. Key-No. Rappel planche Dibujo núm.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qté. Cant.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipos
78	N 12 006 2	Federring B 6 DIN 127 verzinkt Lockwasher B 6 DIN 127 galvanized Rondelle Grower B 6 DIN 127 galvanisée Arandela elástica B 6 DIN 127, galvanizada	8	
79	N 11 695 2	Scheibe 6,1 verzinkt Washer 6,1 galvanized Rondelle 6,1 galvanisée Arandela 6,1, galvanizada	8	



Vexierbild: Wo ist der Verkäufer?

Ja — wo ist er? — Im Lager, um Teile zu holen? Ein Zigarettenpäuschen machen? Hält er ein Schwätzchen über das 0 : 35 seines Fußballvereins?

Wo er ist, ist völlig gleichgültig. Auf jeden Fall ist er nicht da, wo er hingehört: hinter den Verkaufstisch.

Denn Kunden wollen sofort angesprochen werden.



Original-VW-Ersatzteile unerbittlich im Werk

geprüft

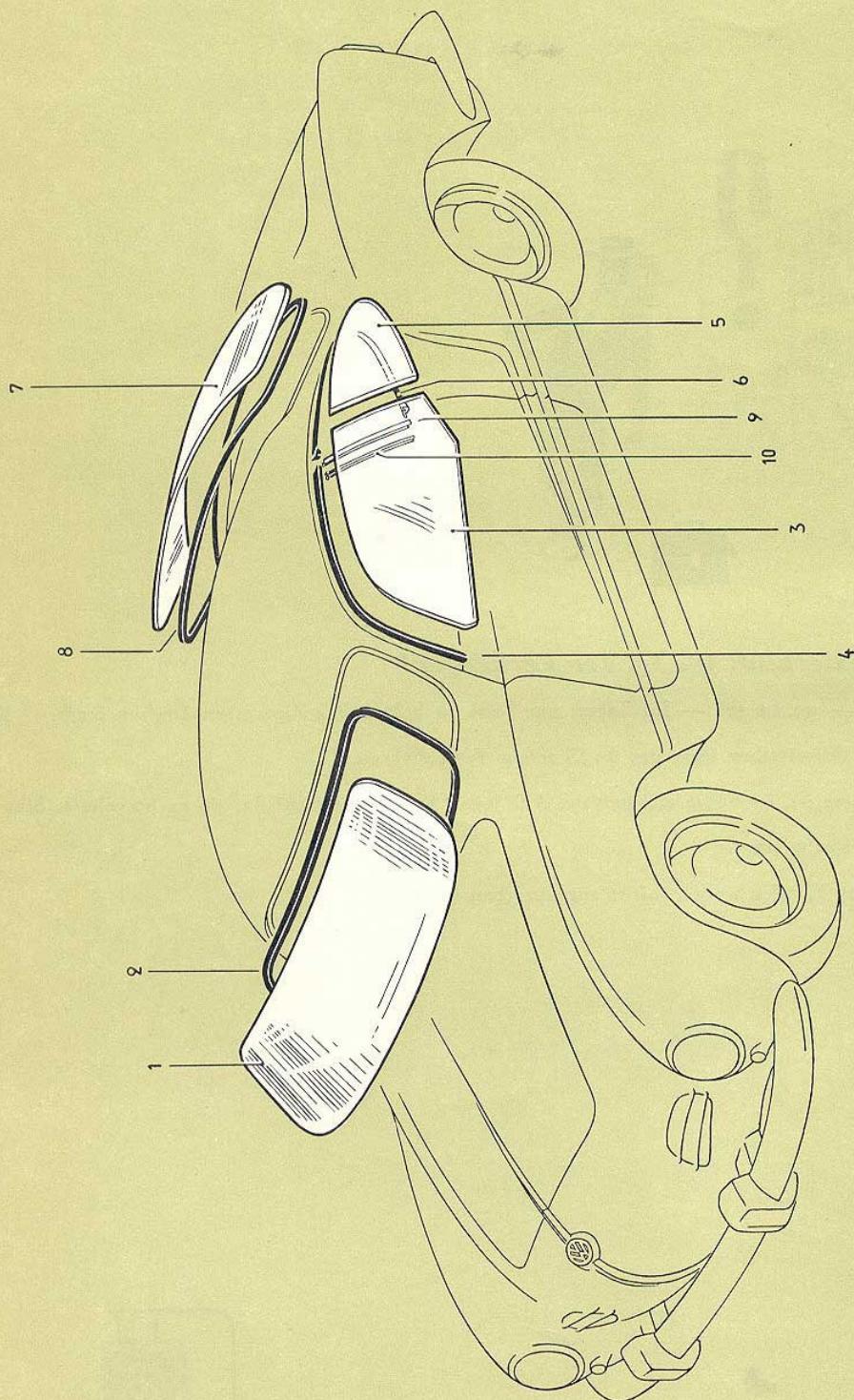
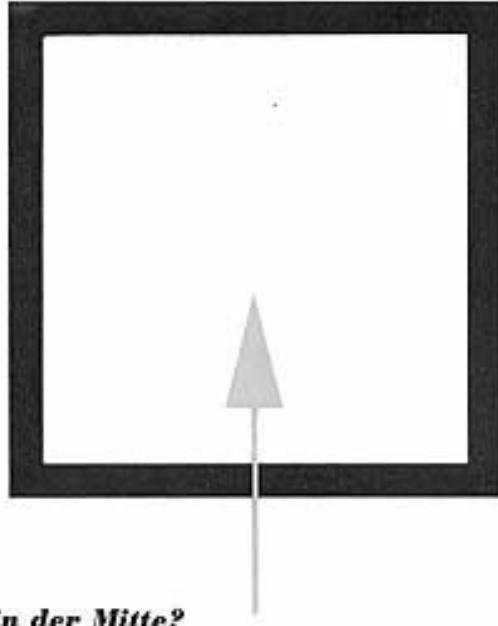


Bild-Nr. Key-No. Rappel planche Dibujo núm.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qté. Cant.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipo
FENSTERSCHEIBEN UND DICHTUNGEN WINDOW GLASSES AND WEATHERSTRIPS GLACES ET JOINTS CRISTALES Y JUNTAS				
1	143 845 101	Windschutzscheibe Glass – Windshield Glace de pare-brise Cristal de parabrisas	1	
–	143 845 101 A	Windschutzscheibe (Schichtglas) Glass – Windshield (laminated) Glace de pare-brise (verre feuilleté) Cristal de parabrisas (vidrio laminado)	1	
2	143 845 121	Gummidichtung für Windschutzscheibe Weatherstrip – Windshield glass Joint pour glace de pare-brise Junta de goma para cristal de parabrisas	1	
3	143 845 201	Türfensterscheibe links Glass – Door (left) Glace de porte gauche Cristal de puerta izquierda	1	
–	143 845 202	Türfensterscheibe rechts Glass – Door (right) Glace de porte droite Cristal de puerta derecha	1	
4	143 845 211	Gummidichtung oben für Türfenster Weatherstrip, top – Quarter window Joint supérieur de baie de porte Junta de goma superior para ventanilla de puerta	2	
5	143 845 301	Seitenfensterscheibe links Glass – Side window (left) Glace de custode gauche Cristal lateral izquierdo	1	
–	143 845 302	Seitenfensterscheibe rechts Glass – Side window (right) Glace de custode droite Cristal lateral derecho	1	
6	143 845 321	Gummidichtung für Seitenfensterscheibe Weatherstrip – Side window Joint de glace de custode Junta de goma para cristal lateral	2	
7	143 845 501	Rückblickfensterscheibe Glass – Rear view window Glace de baie arrière Cristal de luneta	1	
8	143 845 521	Gummidichtung für Rückblickfensterscheibe Weatherstrip – Rear view window glass Joint pour glace de baie arrière Junta de goma para cristal de luneta	1	

Bild-Nr. Key-No. Rappel planche Dibujo núm.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qté. Cant.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipos
9	143 847 339	Leiste zwischen Seiten- und Türfenster links Molding between side and quarter window, left Montant entre glaces de porte et de custode gauches Listón entre ventanillas lateral y de puerta, izquierda	1	
-	143 847 340	Leiste zwischen Seiten- und Türfenster rechts Molding between side and quarter window, right Montant entre glaces de porte et de custode droites Listón entre ventanillas lateral y de puerta, derecha	1	
10	143 847 341	Gummidichtung zwischen Seiten- und Türfenster Weatherstrip between side and quarter window Joint entre glaces de porte et de custode Junta de goma entre ventanillas lateral y de puerta	2	



Sehen Sie den Punkt in der Mitte?

Er hat $\frac{1}{1000}$ Millimeter Durchmesser, und wenn Sie ihn sehen wollen, brauchen Sie ein überstarkes Mikroskop oder eines der Prüfgeräte, wie sie im Volkswagenwerk zur Inspektion von VW-Teilen verwendet werden.

Über 2000 Mitarbeiter haben im Volkswagenwerk die Aufgabe, alle Teile — auch die Ersatzteile — zu prüfen.

Das ist einer der Gründe, weshalb mehr als eine Million Volkswagen zur Zufriedenheit ihrer Besitzer zuverlässig ihren Dienst tun.



Original-VW-Ersatzteile unerbittlich im Werk

geprüft

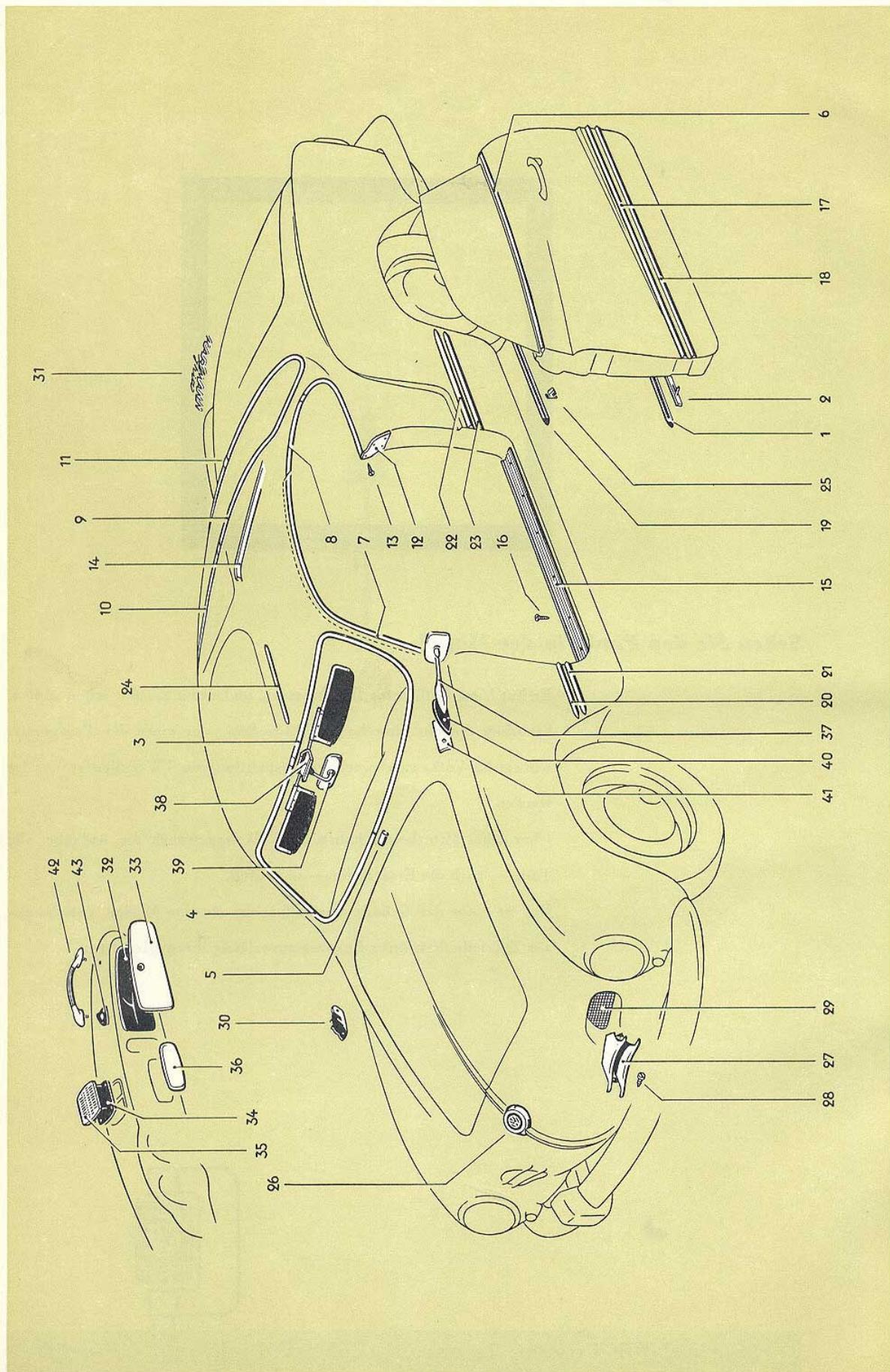


Bild-Nr. Key-No. Rappel planche Dibujo núm.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación		Stück- zahl Qty. Qté. Cant.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipo
		ZIERLEISTEN MOLDINGS MOULURES MOLDURAS			
1	141 853 103	Zierleiste für Türverkleidung Molding – Door trimming Moulure de garniture de porte Moldura para tapicería de puerta		4	
2	141 853 107	Klammerleiste für Zierleiste Clamping strip – Molding Listel à agrafes pour moulure Varilla a grapas para moldura		4	
3	143 853 305	Zierrahmenhälfte links für Windschutzscheibe Ornamental frame half – Windshield (left) Moulure gauche de glace de pare-brise Mitad izquierda del marco de adorno (parabrisas)		1	
4	143 853 306	Zierrahmenhälfte rechts für Windschutzscheibe Ornamental frame half – Windshield (right) Moulure droite de glace de pare-brise Mitad derecha del marco de adorno (parabrisas)		1	
5	143 853 309	Mulle für Zierrahmen Sleeve – Ornamental frame Raccord des moulures de pare-brise Manguito para marco de adorno		2	
6	141 853 333	Zierleiste außen für Türfensterschacht links Molding, outer – Door window slot, left Moulure ext. pour per huis de porte gauche Moldura exterior para pozo de puerta izquierda		1	
-	141 853 334	Zierleiste außen für Türfensterschacht rechts Molding, outer – Door window slot, right Moulure ext. pour per huis de porte droite Moldura exterior para pozo de puerta derecha		1	
-	N 11 320 1	Senkblechschraube S 2,2×13 DIN 7972 verzinkt Metal screw, countersunk head, S 2.2×13 DIN 7972 galvanized Vis Parker à tête fraisée S 2,2×13 DIN 7972 galvanisée Tornillo avellanado para chapa S 2,2×13 DIN 7972, galvanizado		10	
7	143 853 337	Zierleiste für Türfensterabdichtung oben links Molding – Door window, upper weatherstrip, left Moulure fixe-joint de baie de porte gauche Moldura para junta superior de ventanilla de puerta izquierda		1	
-	143 853 338	Zierleiste für Türfensterabdichtung oben rechts Molding – Door window, upper weatherstrip, right Moulure fixe-joint de baie de porte droite Moldura para junta superior de ventanilla de puerta derecha		1	
-	N 11 365 1	Zylinderblechschraube S 2,9×9,5 DIN 7971 Metal screw, cheese head, S 2.9×9.5 DIN 7971 Vis Parker à tête cylindrique S 2,9×9,5 DIN 7971 Tornillo cilíndrico para chapa S 2,9×9,5 DIN 7971		20	

Bild-Nr. Key-No. Rappel planché Dibujo núm.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qté. Cant.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipos
8	143 853 347	Zierrahmen für Seitenfenster links Molding – Door window, left Moulure de pourtour de glace de côté gauche Marco de adorno para ventanilla lateral izquierda	1	
–	143 853 348	Zierrahmen für Seitenfenster rechts Molding – Door window, right Moulure de pourtour de glace de côté droit Marco de adorno para ventanilla lateral derecha	1	
–	N 11 320 1	Senkblechschraube S 2,2×13 DIN 7972 verzinkt Metal screw, countersunk head, S 2,2×13 DIN 7972 galvanized Vis Parker à tête fraisée S 2,2×13 DIN 7972 galvanisée Tornillo avellanado para chapa S 2,2×13 DIN 7972, galvanizado	12	
9	143 853 355	Zierrahmenhälfte links für Rückblickfensterscheibe Ornamental frame half – Rear view window glass (left) Demi-moulure gauche de glace de baie arrière Mitad izquierda del marco de adorno para cristal de luneta	1	
10	143 853 356	Zierrahmenhälfte rechts für Rückblickfensterscheibe Ornamental frame half – Rear view window glass (right) Demi-moulure droite de glace de baie arrière Mitad derecha del marco de adorno para cristal de luneta	1	
11	143 853 309	Muffe für Zierrahmen Sleeve – Ornamental frame Raccord de moulures Manguito para marco de adorno	2	
12	141 853 365	Blende für Schloßsäule links Ornamental plate – Lock pillar, left Plaque enjoliveuse de montant de porte gauche Placa de adorno para poste de cerradura izquierdo	1	
–	141 853 366	Blende für Schloßsäule rechts Ornamental plate – Lock pillar, right Plaque enjoliveuse de montant de porte droite Placa de adorno para poste de cerradura derecho	1	
13	N 11 322 1	Senkblechschraube S 2,9×9,5 DIN 7972 verchromt Metal screw, countersunk head, S 2,9×9,5 DIN 7972 chromium plated Vis Parker à tête fraisée S 2,9×9,5 DIN 7972 chromée Tornillo avellanado para chapa S 2,9×9,5 DIN 7972, cromado	8	
14	143 853 371	Zierleiste für Ablageblech Molding – Package tray Moulure de tablette de baie arrière Moldura para anaquel	1	
15	141 853 373	Einstiegschiene Scuff plate Plaque enjoliveuse de marchepied Chapa de adorno de estribo	2	
16	N 11 322 1	Senkblechschraube S 2,9×9,5 DIN 7972 verchromt Metal screw, countersunk head, S 2,9×9,5 DIN 7972 chromium plated Vis Parker à tête fraisée S 2,9×9,5 DIN 7972 chromée Tornillo avellanado para chapa S 2,9×9,5 DIN 7972, cromado	12	

Bild-Nr. Key-No. Rappel planche Dibujo núm.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qté. Cant.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipos
17	143 853 515	Zierleiste oben außen für Tür links Molding, upper, outer – Door, left Moulure supérieure ext. de bas de porte gauche Moldura superior exterior de puerta izquierda	1	
-	143 853 516	Zierleiste oben außen für Tür rechts Molding, upper, outer – Door right Moulure supérieure ext. de bas de porte droite Moldura superior exterior de puerta derecha	1	
18	143 853 517	Zierleiste unten außen für Tür links Molding, lower, outer – Door, left Moulure inférieure ext. de bas de porte gauche Moldura inferior exterior de puerta izquierda	1	
-	143 853 518	Zierleiste unten außen für Tür rechts Molding, lower, outer – Door, right Moulure inférieure ext. de bas de porte droite Moldura inferior exterior de puerta derecha	1	
19	143 853 519	Zierleiste innen für Tür Molding, inner – Door Moulure intérieure de porte Moldura interior de puerta	2	
20	143 853 525	Zierleiste oben für Seitenteil vorn links Molding, upper – Side panel, front, left Moulure supérieure d'aile avant gauche Moldura superior para parte lateral delantera izquierda	1	
-	143 853 526	Zierleiste oben für Seitenteil vorn rechts Molding, upper – Side panel, front, right Moulure supérieure d'aile avant droite Moldura superior para parte lateral delantera derecha	1	
21	143 853 527	Zierleiste unten für Seitenteil vorn links Molding, lower – Side panel, front, left Moulure inférieure d'aile avant gauche Moldura inferior para parte lateral delantera izquierda	1	
-	143 853 528	Zierleiste unten für Seitenteil vorn rechts Molding, lower – Side panel, front, right Moulure inférieure d'aile avant droite Moldura inferior para parte lateral delantera derecha	1	
22	143 853 535	Zierleiste oben für Seitenteil hinten links Molding, upper – Side panel, rear, left Moulure supérieure d'aile arrière gauche Moldura superior para parte lateral trasera izquierda	1	
-	143 853 536	Zierleiste oben für Seitenteil hinten rechts Molding, upper – Side panel, rear, right Moulure supérieure d'aile arrière droite Moldura superior para parte lateral trasera derecha	1	
23	143 853 537	Zierleiste unten für Seitenteil hinten links Molding, lower – Side panel, rear, left Moulure inférieure d'aile arrière gauche Moldura inferior para parte lateral trasera izquierda	1	

Bild-Nr. Key-No. Rappel planché Dibujo núm.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qté. Cant.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipos
-	143 853 538	Zierleiste unten für Seitenteil hinten rechts Molding, lower – Side panel, rear, right Moulure inférieure d'aile arrière droite Moldura inferior para parte lateral trasera derecha	1	
24	143 853 539	Zierleiste innen für Seitenteil hinten Molding, inner – Side panel, rear Moulure intérieure de custode Moldura interior para parte lateral trasera	2	
25	141 853 547	Klammer für Zierleisten Clip – Molding Agrafe de moulure Grapa para moldura	76	
26	141 853 601	VW-Zeichen vorn VW sign – Front bonnet Ecusson VW Insignia VW delantera	1	
-	141 853 907	Federmutter für VW-Zeichen Speed nut – VW sign Plaquette élastique pour écusson VW Tuerca elástica para insignia VW	2	
27	141 853 651	Zierschlüssel für Frischluftöffnung links Trim frame – Fresh air inlet Enjoliveur sur prise d'air gauche Adorno para abertura izquierda de ventilación	1	
-	141 853 652	Zierschlüssel für Frischluftöffnung rechts Trim frame – Fresh air inlet Enjoliveur sur prise d'air droite Adorno para abertura derecha de ventilación	1	
28	N 11 380 1	Zylinderblechschraube S 4,2×9,5 DIN 7971 verchromt Metal screw, cheese head, S 4,2×9,5 DIN 7971 chromium plated Vis Parker à tête cylindrique S 4,2×9,5 DIN 7971 chromée Tornillo cilíndrico para chapa S 4,2×9,5 DIN 7971, cromado	4	
29	141 853 653	Gitter für Frischluftöffnung Grille – Fresh air inlet Tamis sur prise d'air Rejilla para abertura de ventilación	2	
-	141 255 971	Fliegensieb für Frischluftöffnung, links Fly-screen – Fresh air inlet, left Moustiquaire de prise d'air frais gauche Alambrera para abertura izquierda de ventilación	1	
-	141 255 972	Fliegensieb für Frischluftöffnung, rechts Fly-screen – Fresh air inlet, right Moustiquaire de prise d'air frais droite Alambrera para abertura derecha de ventilación	1	
30	141 853 901	Firmenschild „Karmann-Ghia“ Sign "Karmann-Ghia" Ecusson «Karmann-Ghia» Insignia "Karmann-Ghia"	1	

Bild-Nr. Key-No. Reppel planche Dibujo núm.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qté. Cant.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipos
31	141 853 905	Schriftzug - „Karmann-Ghia“ Name "Karmann-Ghia" Marque «Karmann-Ghia» estampée Marca "Karmann-Ghia" estampada	1	
-	141 853 907	Federmutter für Schriftzug Speed-nut - Name "Karmann-Ghia" Ecrou expansible pour marque «Karmann-Ghia» Tuerca elástica para marca "Karmann-Ghia"	6	
		SCHALTTAFELAUSSTATTUNG, RÜCKBLICKSPIEGEL INSTRUMENT PANEL FITTINGS, REAR VIEW MIRROR EQUIPEMENT DE LA PLANCHE DE BORD, RETROVISEUR EQUIPO DEL TABLERO DE MANDO, ESPEJO RETROVISOR		
32	141 857 101	Schalttafelkasten (Farbe angeben) Pocket - Instrument panel (quote color) Vide-poches (rappeler la couleur) Caja de guantes (se ruega indicar el color)	1	
-	N 10 209 1	Schraube M 5×25 DIN 933 Bolt, hex. head, M 5×25 DIN 933 Boulon M 5×25 DIN 933 Tornillo hexagonal M 5×25 DIN 933	1	
33	141 857 121	Schalttafelkastendeckel Cover - Instrument panel pocket Ballant de vide-poches Tapa de la caja de guantes	1	
-	N 10 206 1	Schraube M 5×6 DIN 933 Bolt, hex. head, M 5×6 DIN 933 Boulon M 5×6 DIN 933 Tornillo hexagonal M 5×6 DIN 933	2	
-	N 12 104 2	Sicherungsscheibe A 5,3 DIN 6798 verzinkt Spring washer A 5.3 DIN 6798 galvanized Rondelle A 5,3 DIN 6798 galvanisée Arandela de seguridad A 5,3 DIN 6798, galvanizada	2	
34	141 857 205	Abdeckung für Lautsprecheröffnung Cardboard packing - Loudspeaker aperture Cache de cartón sur emplacement du haut-parleur Junta para aberfura de altavoz	1	
35	141 857 215	Einsatz für Lautsprecheröffnung Cover plate - Loudspeaker aperture Tôle de recouvrement de l'emplacement du haut-parleur Cubierta para aberfura de altavoz	1	
-	141 857 221	Zylinderkopfschraube mit Vierkantansatz Lag screw Vis à tête cylindrique (avec collet de section carrée) Tornillo cilíndrico con cuello cuadrado	4	
-	N 11 664 1	Scheibe 4,1 Washer 4,1 Rondelle 4,1 Arandela 4,1	4	

Bild-Nr. Key-No. Rappel planché Dibujo núm.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qtl.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipo
-	N 12 224 1	Federscheibe B 4 DIN 137 Spring washer B 4 DIN 137 Rondelle B 4 DIN 137 Arandela elástica B 4 DIN 137	4	
-	N 11 004 2	Sextskanfmutter M 4 DIN 934 verzinkt Nut hex. M 4 DIN 934 galvanized Ecrou M 4 DIN 934 galvanisé Tuerca hexagonal M 4 DIN 934, galvanizada	4	
36	141 857 231	Abdeckblech für Empfängeröffnung Cover plate – Radio dial Tôle de recouvrement de l'emplacement de l'appareil de radio Chapa de cubierta para abertura de radio	1	
-	N 12 081 1	Federmutter B 6 Speed Nut B 6 Plaquette élastique B 6 Tuerca elástica B 6	2	
37	141 857 513	Rückblickspiegel außen Rear view mirror, outer Rétroviseur extérieur Espejo retrovisor exterior	1	
38	143 857 521	Rückblickspiegel mit Sonnenblende Rear view mirror with anti-dazzle visor Rétroviseur avec pare-soleil Espejo retrovisor con parasol	1	
-	N 11 466 3	Linsenkensblechschaube S 3,9×13 DIN 7973 verchromt Metal screw, countersunk raised head, S 3,9×13 DIN 7973, chromium plated Vis Parker à tête bombée fraîsée S 3,9×13 DIN 7973 chromée Tornillo gofa de sebo para chapa S 3,9×13 DIN 7973, cromado	4	
39	143 857 529	Spiegelglas mit Fassung und Kugelgelenk für Rückblickspiegel Mirror assy. (with ball joint) – Rear view mirror 143 857 521 Miroir de rétroviseur 143 857 521 (avec monture et rotule) Espejo con engaste y rótula para espejo retrovisor	1	
40	141 857 539	Unterlage für Rückblickspiegel außen Padding – Rear view mirror, outer Base de rétroviseur extérieur Base para espejo retrovisor exterior	1	
41	141 857 541	Verstärkungsblech für Rückblickspiegel außen Washer – Rear view mirror, outer Tôle de renfort pour rétroviseur extérieur Chapa de refuerzo para espejo retrovisor exterior	1	
-	111 857 561	Spiegelglas für Rückblickspiegel außen Glass – Rear view mirror, outer Miroir de rétroviseur extérieur Vidrio para espejo retrovisor exterior	1	
-	111 857 563	Einfälgköder für Spiegelglas Beading – Rear view mirror glass Jonc de miroir de rétroviseur Reborde para espejo retrovisor exterior	1	

Bild-Nr. Key-No. Rappel planche Dibujo núm.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qté. Cant.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipo
42	141 857 643	Haltegriff für Beifahrer Grip – Driver's mate Poignée de sûreté pour passager Asidoro de sujeción para compañero de viaje	1	
43	141 857 649	Unterlage links für Haltegriff Rubber seal, left – Grip Base gauche (caoutchouc) de poignée du passager Base izquierda para asidoro	1	
-	141 857 650	Unterlage rechts für Haltegriff Rubber seal, right – Grip Base droite (caoutchouc) de poignée du passager Base derecha para asidoro	1	
-	N 12 006 2	Federring B 6 DIN 127 verzinkt Lockwasher B 6 DIN 127, galvanized Rondelle Grower B 6 DIN 127 galvanisée Arandela elástica B 6 DIN 127, galvanizada	2	
-	N 11 006 2	Sextskantmutter M 6 DIN 934 verzinkt Nut, hex. M 6 DIN 934, galvanized Ecrou M 6 DIN 934, galvanisé Tuerca hexagonal M 6 DIN 934, galvanizada	2	

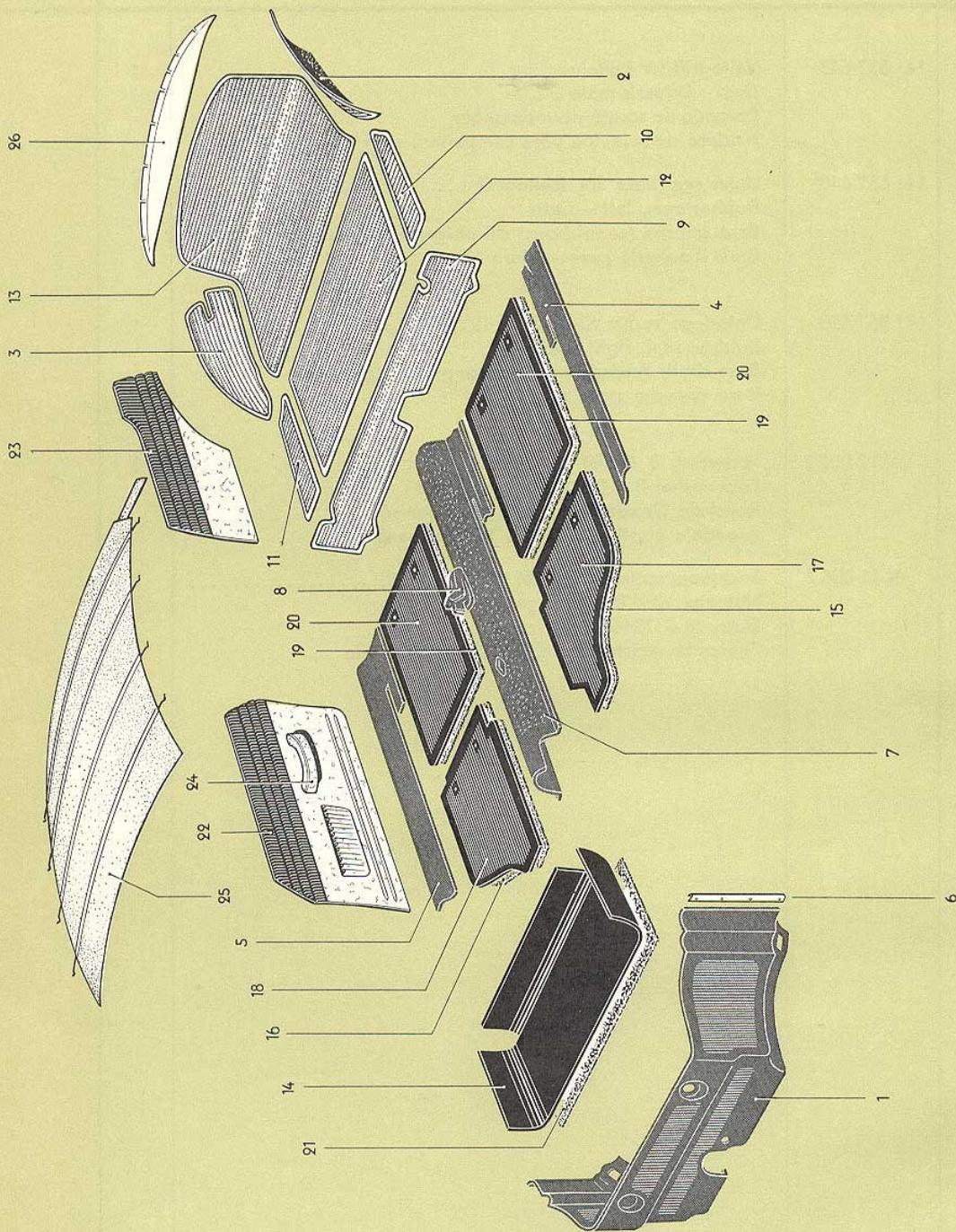
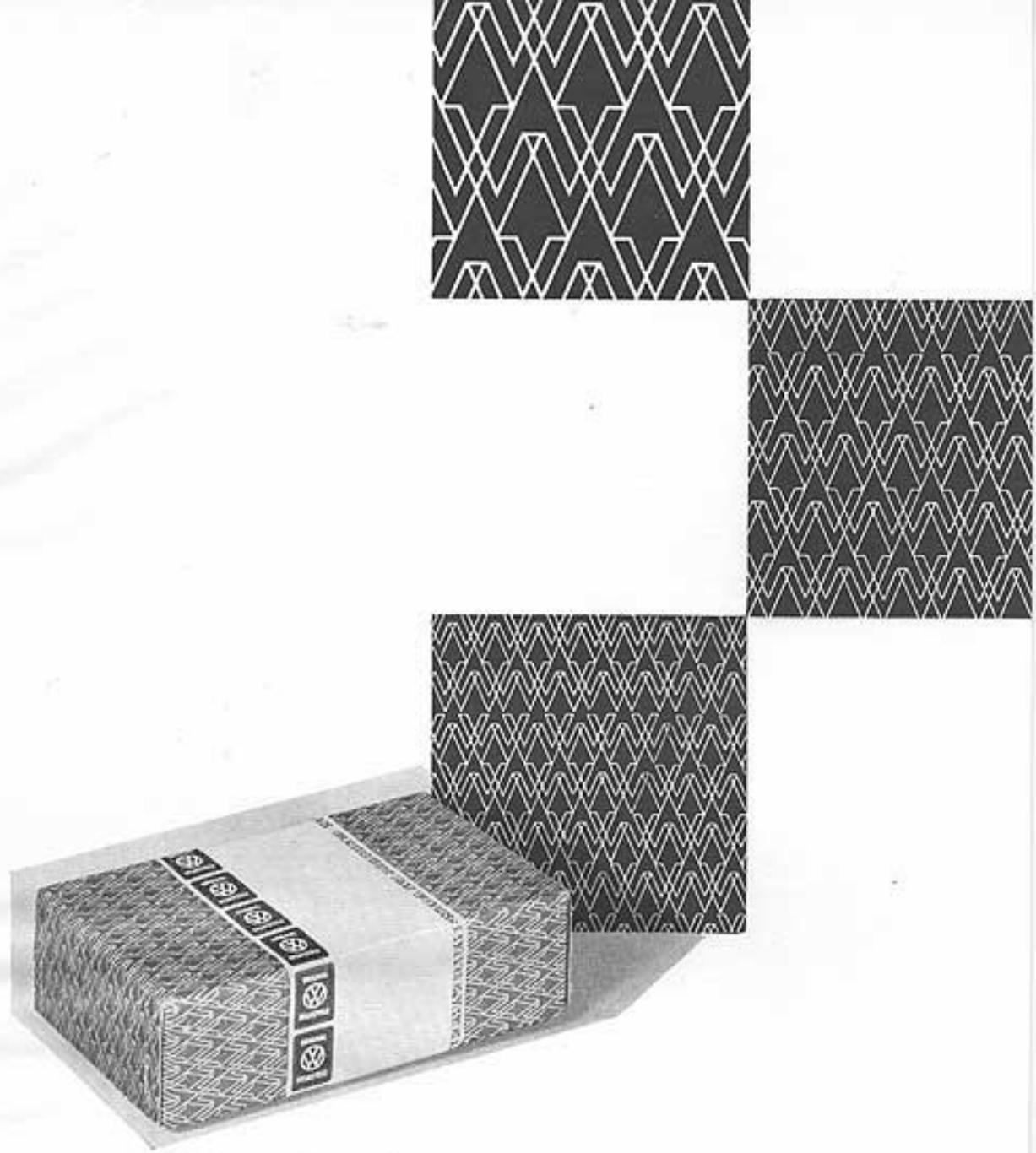


Bild-Nr. Key-No. Rappel planche Dibujo núm.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qté. Cant.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipos
		VORDERWANDVERKLEIDUNGEN UND BODENBELÄGE (Bei Bestellung ist grundsätzlich die Farbe anzugeben) FRONT PANEL TRIMMINGS AND FLOOR COVERING (Quale color on order) GARNITURES DE TABLIER, REVETEMENTS ET TAPIS DE SOL (veuillez mentionner la couleur sur les bons de commande) TAPICERIA DELANTERA Y REVESTIMIENTOS DEL PISO (Se ruega indicar el color en los pedidos)		
1	141 863 021	Vorderwandverkleidung (Gummi) ab Aufbau Nr. 3761 Trimming – Front panel (rubber) from body No. 3761 Garniture de tablier (caoutchouc), à partir de la carrosserie 3761 Tapicería delantera (goma), a partir de la carrocería no 3761	1	
-	141 863 023	Vorderwandverkleidung links bis Aufbau Nr. 3760 Trimming – Front panel (left) up to body No. 3760 Garniture gauche de tablier, jusqu'à la carrosserie 3760 Tapicería delantera izquierda, hasta la carrocería no 3760	1	
-	141 863 024	Vorderwandverkleidung rechts bis Aufbau Nr. 3760 Trimming – Front panel (right) up to body No. 3760 Garniture droite de tablier, jusqu'à la carrosserie 3760 Tapicería delantera derecha, hasta la carrocería no 3760	1	
-	141 863 025	Vorderwandverkleidung mitte bis Aufbau Nr. 3760 Trimming – Front panel (center) up to body No. 3760 Garniture centrale de tablier, jusqu'à la carrosserie 3760 Tapicería delantera central, hasta la carrocería no 3760	1	
2	143 863 065	Verkleidung für Radhaus hinten links Inner mat – Wheel housing, rear left Garniture (moquette) de passage de roue AR gauche Revestimiento para caja de rueda trasera izquierda	1	
3	143 863 066	Verkleidung für Radhaus hinten rechts Inner mat – Wheel housing, rear right Garniture (moquette) de passage de roue AR droite Revestimiento para caja de rueda trasera derecha	1	
4	141 863 071 A	Gummibelag für Unterholm links Mat – Side member, left (rubber) Garniture (caoutchouc) de longeron gauche Revestimiento del larguero izquierdo (goma)	1	
5	141 863 072 A	Gummibelag für Unterholm rechts Mat – Side member, right (rubber) Garniture (caoutchouc) de longeron droit Revestimiento del larguero derecho (goma)	1	
6	141 863 137	Befestigungsschiene für Vorderwandverkleidung Fixing strip – Front panel trimming Tringle de fixation de garniture de tablier Varilla de fijación para tapicería delantera	2	

Bild-Nr. Key-No. Rappel plano Dibujo núm.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qté. Cant.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipos
-	N 11 460 1	Linsensenkblechschraube S 3,5×13 DIN 7973 glanzverzinkt .. Metal screw, countersunk raised head, S 3.5×13 DIN 7973, high-polish galvanized Vis Parker à tête bombée fraîsée S 3,5×13 DIN 7973, galvanisée polie Tornillo gola de sebo para chapa S 3,5×13 DIN 7973, brunito	8	
7	141 863 311	Beleg für Rahmen tunnel Mat – Frame tunnel Tapis de tunnel Revestimiento delantero para túnel de bastidor	1	
8	141 863 341	Abdeckung für Handbremshebel Dust excluder – Hand brake lever Gaine de caoutchouc pour levier de frein à main Guardapolvo para palanca del freno de mano	1	
9	143 863 381	Beleg für Notsitzauflage vorn Mat – Kick panel, emergency seat, front Garniture de soubassement de banquette arrière Revestimiento para soporte delantero del asiento de reserva	1	
10	143 863 391	Beleg für Notsitzauflage links Mat – Side rest, left, emergency seat Garniture de support gauche de banquette arrière Revestimiento para soporte izquierdo del asiento de reserva	1	
11	143 863 392	Beleg für Notsitzauflage rechts Mat – Side rest, right, emergency seat Garniture de support droit de banquette arrière Revestimiento para soporte derecho del asiento de reserva	1	
12	143 863 395	Beleg für Notsitz-Rückenlehne Mat, rear – Back, emergency seat Garniture de dossier de banquette arrière Revestimiento para respaldo del asiento de reserva	1	
13	143 863 405	Kofferbodenbeleg Mat – Luggage compartment Tapis de fond de coffre Revestimiento del piso del compartimiento de equipaje (alfombrilla)	1	
14	141 863 509	Pappe für Gepäckwanne Fiber board – Front luggage compartment Carton de coffre à bagages avant Carlón para portaequipajes	1	
15	141 863 707	Dämpfung vorn links für Fußbodenblech Sound absorber, front, left (cardboard) – Floor board Revêtement avant gauche d'insonorisation de plancher Amortiguación delantera izquierda para chapa de piso	1	
16	141 863 708	Dämpfung vorn rechts für Fußbodenblech Sound absorber, front, right (cardboard) – Floor board Revêtement avant droit d'insonorisation de plancher Amortiguación delantera derecha para chapa de piso	1	

Bild-Nr. Key-No. Rappel planche Dibujo núm.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qté. Cant.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipos
17	141 863 711	Fußbodenbelag vorn links Mat – Floor (front, left) Tapis avant gauche de plancher Estera delantera izquierda de piso	1	
18	141 863 712	Fußbodenbelag vorn rechts Mat – Floor (front, right) Tapis avant droit de plancher Estera delantera derecha de piso	1	
19	141 863 727	Dämplung hinten für Fußbodenblech Sound absorber rear (cardboard) – Floor board Revêtement d'insonorisation arrière de plancher Amortiguación trasera para chapa de piso	2	
20	141 863 731	Fußbodenbelag hinten Mat – Floor (rear) Tapis arrière de plancher Estera trasera de piso	2	
21	141 863 835	Filz für Gepäckwanne Felt – Front luggage compartment Feutre de coffre à bagages avant Fielro para portaequipajes	1	
VERKLEIDUNGEN (Bei Bestellung ist grundsätzlich die Farbe anzugeben)				
INTERIOR LININGS (Quote color on order)				
GARNITURES (veuillez mentionner la couleur sur les bons de commande)				
TAPICERIA (Se ruega indicar el color en los pedidos)				
-	141 867 011	Türverkleidung links Trimming – Door, left Garniture de porte gauche Tapiceria de puerta izquierda	1	
22	141 867 012	Türverkleidung rechts Trimming – Door, right Garniture de porte droite Tapiceria de puerta derecha	1	
-	143 867 035	Seitenverkleidung links Trimming – Side panel, left Garniture de custode gauche Tapiceria lateral izquierda	1	
23	143 867 036	Seitenverkleidung rechts Trimming – Side panel, right Garniture de custode droite Tapiceria lateral derecha	1	
-	141 867 165	Einlassung für Zuziehschlaufe Leather loop – Hand strap Boucle chromée d'attache de tirant Sujetador para agarradero de cuero	2	

Bild-Nr. Key-No. Rappel planche Dibujo núm.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qté. Cent.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipos
24	141 867 172	Armlehne, Arm rest Accoudoir Descansabrazos	1	
25	143 867 511	Dachverkleidung, Trimming – Roof Garniture de pavillon Tapicería del techo	1	
26	143 867 635	Pappe auf Ablageblech an Rückwand, Cardboard – Package tray Recouvrement (carton) de tablette de baie arrière Cartón sobre anaquel en pared fresera	1	



Ein neues Gewand

bekommt unsere gesamte Verpackung für Original-VW-Ersatzteile.

Nicht nur, weil's hübscher aussieht und die Verpackung Wert und Güte der Teile unterstreicht, sondern auch um damit einen guten Schutz gegen Nachahmungen zu schaffen.

Original-VW-Ersatzteile unerbittlich im Werk

geprüft



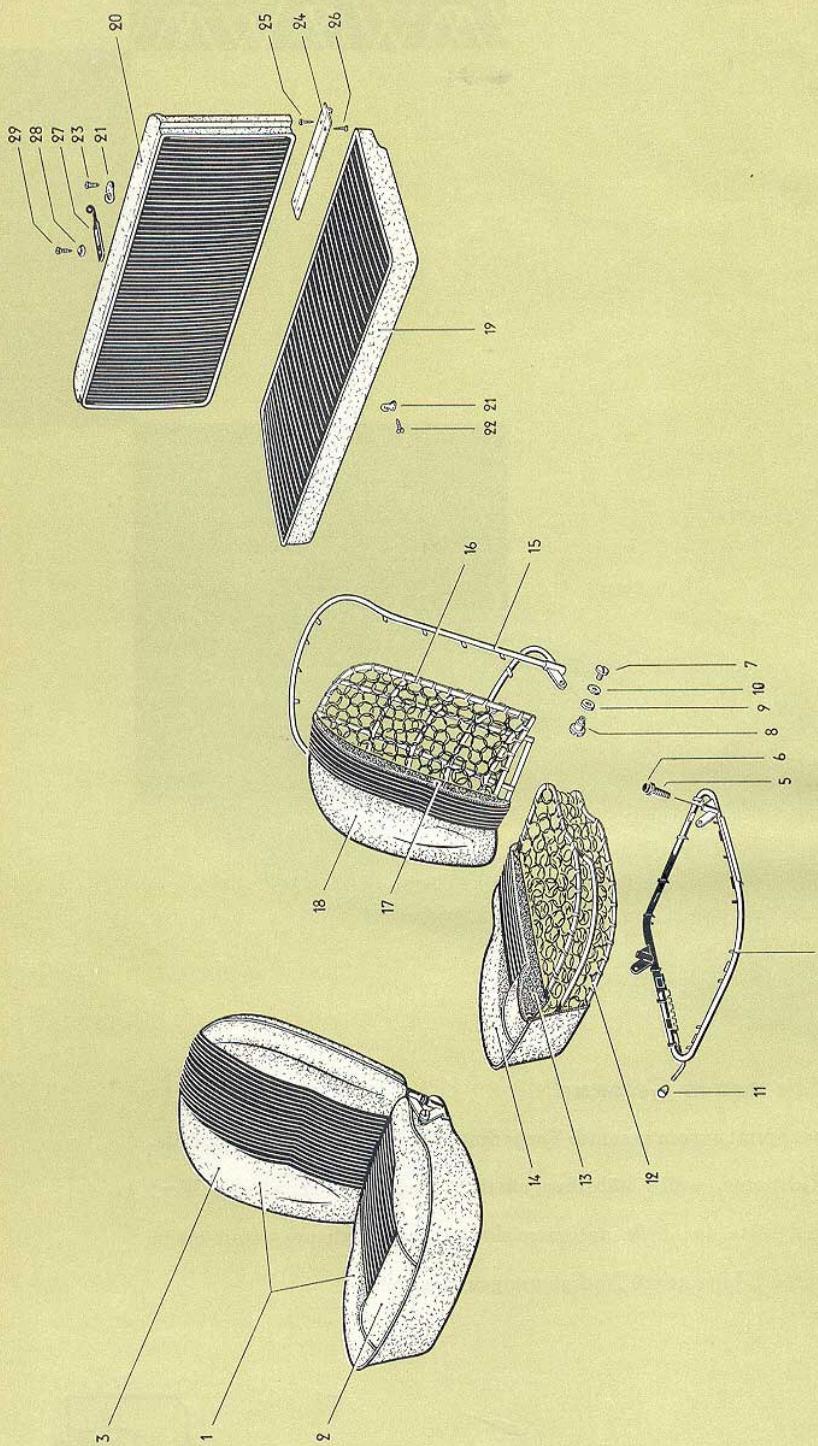


Bild-Nr. Key-No. Rappel plancha Dibujo núm.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qté. Cant.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipos
		SITZE (Bei Bestellung ist grundsätzlich die Farbe anzugeben) SEATS (Quote color on order) SIEGES (Veuillez mentionner la couleur sur les bons de commande) ASENTOS (Se ruega indicar el color en los pedidos)		
-	141 881 021	Sitz und Rückenlehne vorn links Seat with back, front, left Siège avant gauche, avec dossier Asiento delantero izquierdo con respaldo	1	
1	141 881 022	Sitz und Rückenlehne vorn rechts Seat with back, front, right Siège avant droit, avec dossier Asiento delantero derecho con respaldo	1	
-	141 881 031	Sitz vorn links Seat, front, left Siège avant gauche Asiento delantero izquierdo	1	
2	141 881 032	Sitz vorn rechts Seat, front, right Siège avant droit Asiento delantero derecho	1	
-	141 881 041	Rückenlehne für Sitz vorn links Back, left – Front seat Dossier de siège avant gauche Respaldo para asiento delantero izquierdo	1	
3	141 881 042	Rückenlehne für Sitz vorn rechts Back, right – Front seat Dossier de siège avant droit Respaldo para asiento delantero derecho	1	
4	141 881 107	Rahmen mit Schiebebeschlag für Sitz vorn links Frame with seat adjustment – Front left Châssis de siège avant gauche avec système de calage Cuadro con guarnición para asiento delantero izquierdo	1	
-	141 881 108	Rahmen mit Schiebebeschlag für Sitz vorn rechts Frame with seat adjustment – Front right Châssis de siège avant droit avec système de calage Cuadro con guarnición para asiento delantero derecho	1	
5	141 881 165	Verstellschraube mit Gummipuffer für Rückenlehne Adjusting screw with rubber stop – Back Vis de réglage avec butée de caoutchouc pour dossier de siège Tornillo de ajuste con tope de goma para respaldo	4	
6	141 881 171	Gummipuffer für Verstellschraube Rubber stop – Adjusting screw Bulée de caoutchouc pour vis de réglage Tope de goma para tornillo de ajuste	4	

Bild-Nr. Key-No. Rappel planché Dibujo núm.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qté. Cant.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipos
7	141 881 185	Hülsenschraube Male screw Vis à filetage femelle Tornillo con rosca interior	4	
8	141 881 187	Hülsenmutter Female screw Ecrou à filetage femelle Tuerca para tornillo 141 881 185	4	
9	141 881 189	Sicherungsscheibe Spring washer Rondelle de sûreté Arandela de seguridad	4	
10	N 12 108 2	Sicherungsscheibe A 8,4 DIN 6798 verzinkt Spring washer A 8,4 DIN 6798 galvanized Rondelle A 8,4 DIN 6798 galvanisée Arandela de seguridad A 8,4 DIN 6798, galvanizada	4	
11	113 881 251	Knopf für Sperrhebel Button – Locking device Bouton de levier de calage Botón para palanca de bloqueo	2	
12	141 881 305	Federkern für Sitz vorn links Spring cushion – Front seat, left Ressort de siège avant gauche Muelles para asiento delantero izquierdo	1	
-	141 881 306	Federkern für Sitz vorn rechts Spring cushion – Front seat, right Ressort de siège avant droit Muelles para asiento delantero derecho	1	
13	141 881 375	Polsterauflage für Sitz vorn links Packing – Front seat, left Bourre de siège avant gauche Cojin para asiento delantero izquierdo	1	
-	141 881 376	Polsterauflage für Sitz vorn rechts Packing – Front seat, right Bourre de siège avant droit Cojin para asiento delantero derecho	1	
14	141 881 405A	Polsterbezug für Sitz vorn links Cover – Front seat, left Garniture de siège avant gauche Funda para asiento delantero izquierdo	1	
-	141 881 406A	Polsterbezug für Sitz vorn rechts Cover – Front seat, right Garniture de siège avant droit Funda para asiento delantero derecho	1	
15	141 881 511	Rahmen für Rückenlehne vorn links Frame – Front seat back, left Cadre de dossier de siège gauche Cuadro para respaldo izquierdo	1	

Bild-Nr. Key-No. Rappel planche Dibujo núm.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qté. Cant.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipos
-	141 881 512	Rahmen für Rückenlehne vorn rechts Frame – Front seat back, right Cadre de dossier de siège droit Cuadro para respaldo derecho	1	
16	141 881 705	Federung für Rückenlehne vorn links Spring cushion – Front seat back, left Ressort de dossier de siège avant gauche Muelles para respaldo izquierdo	1	
-	141 881 706	Federung für Rückenlehne vorn rechts Spring cushion – Front seat back, right Ressort de dossier de siège avant droit Muelles para respaldo derecho	1	
17	141 881 775	Polsterauflage für Rückenlehne vorn links Packing – Front seat back, left Bourre de dossier de siège avant gauche Cojin para respaldo izquierdo	1	
-	141 881 776	Polsterauflage für Rückenlehne vorn rechts Packing – Front seat back, right Bourre de dossier de siège avant droit Cojin para respaldo derecho	1	
18	141 881 805 A	Polsterbezug für Rückenlehne vorn links Cover – Front seat back, left Garniture de dossier de siège avant gauche Funda para respaldo izquierdo	1	
-	141 881 806 A	Polsterbezug für Rückenlehne vorn rechts Cover – Front seat back, right Garniture de dossier de siège avant droit Funda para respaldo derecho	1	
19	143 885 031	Notsitz Emergency seat Coussin de banquette arrière Asiento de reserva	1	
20	143 885 041	Notsitzlehne Back – Emergency seat Dossier de banquette arrière Respaldo de asiento de reserva	1	
21	151 885 561	Haken für Notsitzlehnenbefestigung Retaining hook – Emergency seat back Crochet d'attache du dossier de banquette arrière Gancho para fijación del respaldo	2	
22	N 11 456 1	Linsensenkblechschraube S 2,9×16 DIN 7973 verchromt Metal screw, countersunk raised head, S 2.9×16 DIN 7973, chromium plated Vis Parker à tête bombée fraisée S 2,9×16 DIN 7973, chromée Tornillo gote de sebo para chapa S 2,9×16 DIN 7973, cromado	2	
23	N 11 322 1	Senkblechschraube S 2,9×9,5 DIN 7972 verchromt Metal screw, countersunk head, S 2.9×9.5 DIN 7972, chromium plated Vis Parker à tête fraisée S 2,9×9,5 DIN 7972, chromée Tornillo avellanado para chapa S 2,9×9,5 DIN 7972, cromado	2	

Bild-Nr. Key-No. Reppel planche Dibujo núm.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qté. Cant.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipos
-	143 885 571	Pianoband links für Notsitzlehne bis Aufbau-Nr. 2500 Hinge left – Emergency seat back up to body No. 2500 Charnière gauche de dossier de banquette jusqu'à la carrosserie 2500 Bisagra izquierda para respaldo de asiento de reserva, hasta la carrocería nº 2500	1	
24	143 885 571 A	Pianoband für Notsitzlehne ab Aufbau-Nr. 2501 Hinge – Emergency seat back from body No. 2501 Charnière de dossier de banquette à partir de la carrosserie 2501 Bisagra para respaldo de asiento de reserva, a partir de la carrocería nº 2501	2	
-	143 885 572	Pianoband rechts für Notsitzlehne bis Aufbau-Nr. 2500 Hinge right – Emergency seat back up to body No. 2500 Charnière droite de dossier de banquette jusqu'à la carrosserie 2500 Bisagra derecha para respaldo de asiento de reserva, hasta la carrocería nº 2500	1	
25	N 11 460 1	Linsensenkblechschraube S 3,5×13 DIN 7973 glanzverzinkt .. Metal screw, countersunk raised head, S 3,5×13 DIN 7973, high polish galvanized Vis Parker à tête bombée fraisée S 3,5×13 DIN 7973, galvanisée polie Tornillo gola de sebo para chapa S 3,5×13 DIN 7973, bruñido	6	
26	N 12 921 1	Senkholzschraube 3,5×25 DIN 97 Wood screw, countersunk head, 3,5×25 DIN 97 Vis à bois à tête fraisée 3,5×25 DIN 97 Tornillo avellanado para madera 3,5×25 DIN 97	6	
27	111 885 585	Halteband für Notsitzlehne Retaining strip – Emergency seat back Sangle de relèvement du dossier de banquette arrière Cinta de retención para respaldo	1	
28	N 11 578 1	Kegelscheibe 3,7 Cone washer 3.7 Cuvette conique 3,7 Arandela cónica 3,7	1	
29	N 12 959 1	Linsensenkholzschraube 3,5×25 DIN 95 verchromt Wood screw, countersunk raised head, 3,5×25 DIN 95 chromium plated Vis à bois à tête bombée fraisée 3,5×25 DIN 95, chromée Tornillo gota de sebo para madera 3,5×25 DIN 95, cromado	1	

HAUPTGRUPPE

MAIN GROUP · GROUPE · GRUPO

9

Bildtafel
Illustration
Planche
Ilustración

05	Zündanlassschloß Ignition lock Commande du contact et du démarreur Cerradura de encendido y arranque	10
19	Zeituhren Clock Montre Reloj	10
41	Scheinwerfer Headlamps Phares Faros	10
43	Kennzeichenleuchte Licence plate light Feu de plaque Luz de matrícula	10
45	Brems-Blinkleuchte Stop-tail-blinker-light Feux de freinage – Clignotants Luces stop e intermitentes	10
47	Innenleuchte Interior light Plafonnier Luz interior	10
51	Signalhorn Horn Avertisseur Bocina	10
53	Blinkleuchte vorn Blinkers, front Clignotants avant Indicadores de dirección	10
55	Scheibenwischer Windshield wipers Essuie-glace Limpieparabrisas	11
57	Geschwindigkeitsmesser Speedometer Tachymètre Tequimetro	11
71	Elektrische Leitungen Electric wirings Cablages Cables eléctricos	11

9

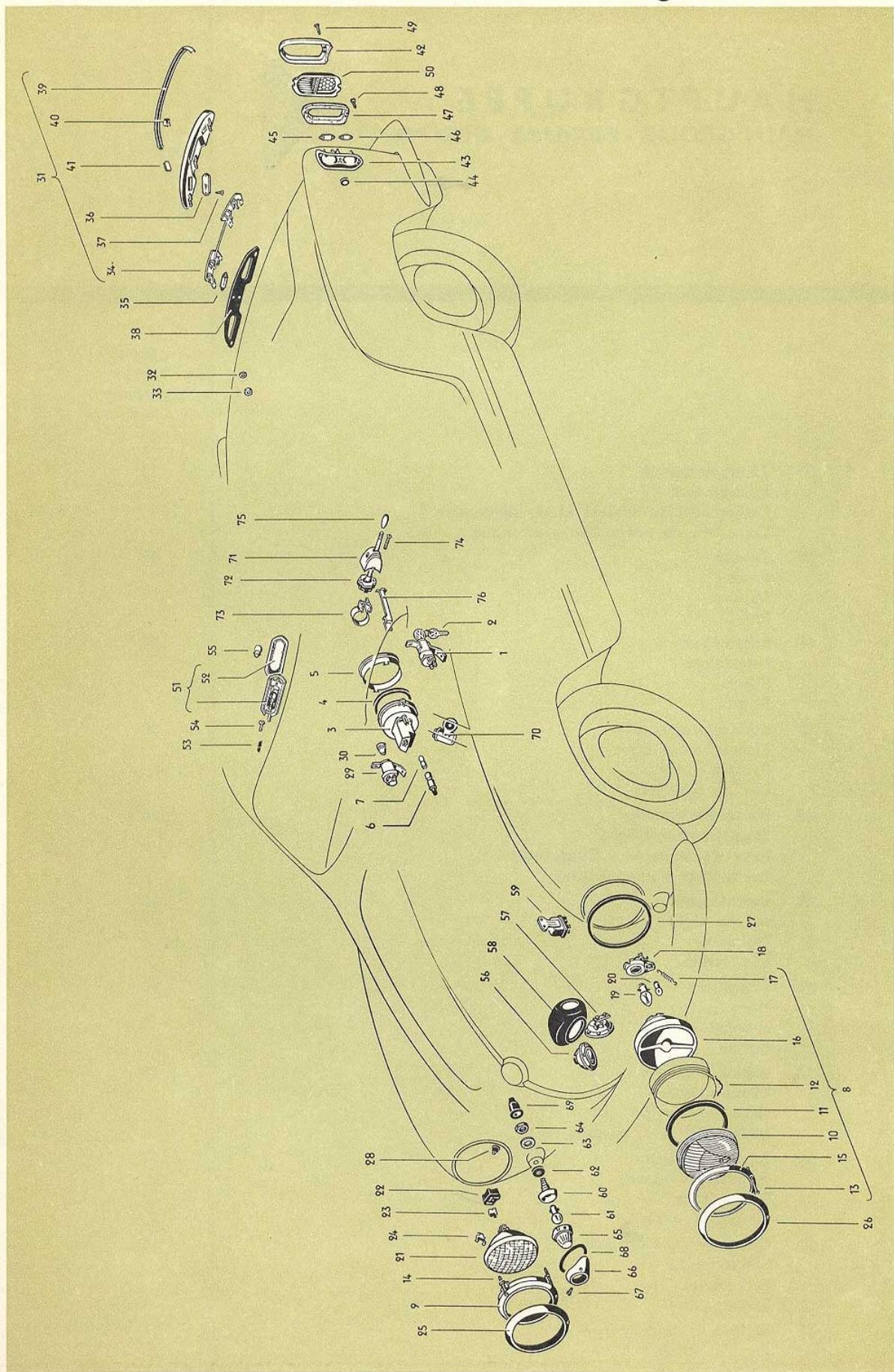


Bild-Nr. Key-No. Rappel planche Dibujo núm.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qté. Cant.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipos
		ZÜNDANLASSSCHLOSS, ZEITUHR IGNITION LOCK, CLOCK COMMANDE DE CONTACT, MONTRE CERRADURA DE ENCENDIDO, RELOJ		
1	141 905 803	Zündanlassschloss mit Schlüssel Ignition lock with key Commande de contact et de démarreur, avec clé Cerradura de encendido y arranque con llave	1	
2	111 837 219 A	Zündschlüssel (eingeschlagene Nummer angeben) Key – Ignition (specify key number) Clé de contact (rappeler le numéro poinçonné) Llave de encendido (se ruega indicar el número punzonado)	2	
3	141 919 201	Zeituhren elektrisch Clock, electrical Montre électrique Reloj eléctrico	1	
4	111 957 375 A	Dichtring für Zeituhren Gasket – Clock Joint de boîtier de montre Anillo de junta para reloj	1	
5	113 957 371	Zierring für Zeithuhr Ornamental ring – Clock Anneau décoratif pour montre Anillo de adorno para reloj	1	
6	N 17 601 1	Fassung für Anzeigelampe Socket – Bulb Douille d'ampoule Portalámpara para bombilla	2	
7	N 17 722 1	Anzeigelampe 1 6 V 1,2 W DIN 72 601 Bulb 1 6 V 1.2 W DIN 72 601 Ampoule 1 6 V 1,2 W DIN 72 601 Bombilla 1 6 V 1,2 W DIN 72 601	2	
		SCHEINWERFER HEADLAMP PHARE FARO		
8	141 941 031	Scheinwerfer Headlamp Phare Faro	2	
-	141 941 031 A	Scheinwerfer (nur für Holland) Headlamp (for Holland only) Phare (uniquement pour la Hollande) Faro (únicamente para Holanda)	2	
-	141 941 031 B	Scheinwerfer (nur für Frankreich) Headlamp (for France only) Phare (uniquement pour la France) Faro (únicamente para Francia)	2	

Bild-Nr. Key-No. Rappel planché Dibujo númer.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qté. Cant.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipos
9	141 941 037	Tragring für Sealed-Beam-Einsatz (nur für USA) Retaining clip – Sealed beam unit (for USA only) Cercle de support d'élément de phare Sealed Beam (pour les USA seulement) Anillo de retención para equipo de faros Sealed Beam (únicamente para los EE.UU.)	2	
10	141 941 115	Scheinwerferscheibe für Scheinwerfer 141 941 031 Glass – Headlamp 141 941 031 Verre de phare 141 941 031 Cristal de faro 141 941 031	2	
-	141 941 115A	Scheinwerferscheibe für Scheinwerfer 141 941 031 A Glass – Headlamp 141 941 031 A Verre de phare 141 941 031 A Cristal de faro 141 941 031 A	2	
-	141 941 115B	Scheinwerferscheibe für Scheinwerfer 141 941 031 B Glass – Headlamp 141 941 031 B Verre de phare 141 941 031 B Cristal de faro 141 941 031 B	2	
11	141 941 119	Dichtung für Scheinwerferscheibe Ring – Headlamp glass (rubber) Joint de verre de phare Junta para cristal de faro	2	
12	141 941 125	Halbfeder für Scheinwerferscheibe Releiner spring – Headlamp glass Ressort de retenue pour verre de phare Resorte de retención para cristal de faro	16	
13	141 941 141	Einstellschraube 70 mm lang für Scheinwerfer Adjusting screw (length 70 mm.) – Headlamp Vis de réglage (longueur: 70 mm) de phare Tornillo de reglaje, 70 mm de largo, para faro	4	
14	111 941 141 C	Einstellschraube 56 mm lang für Tragring (nur für USA) Adjusting screw (length 56 mm.) – Retaining clip (for USA only) Vis de réglage (longueur: 56 mm) pour cercle de support d'élément (pour les USA seulement) Tornillo de reglaje, 56 mm de largo, para anillo de rotación (únicamente para los EE.UU.)	6	
15	141 941 149	Tragring für Scheinwerfer Retaining clip – Headlamp Cercle de support de phare Anillo de retención para faro	2	
16	141 941 151	Scheinwerferspiegel Reflector – Headlamp Réflecteur de phare Espejo para faro	2	
-	141 941 151 A	Scheinwerferspiegel (nur für Frankreich) Reflector – Headlamp (for France only) Réflecteur de phare (uniquement pour la France) Espejo para faro (únicamente para Francia)	2	

Bild-Nr, Key-No. Rappel planche Dibujo núm.	Teile-Nr., Part-No., No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qtl.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipos
17	141 941 157	Zugfeder für Lampenfassung Spring – Bulb socket Ressort de douille Resorte de fricción para portalámpara	2	
18	141 941 159	Lampenträger Bulb holder Douille Portalámpara para faro	2	
-	141 941 159 A	Lampenträger (nur für Frankreich) Bulb holder (for France only) Douille (uniquement pour la France) Portalámpara para faro (únicamente para Francia)	2	
19	N 17 701 1	Scheinwerferlampe B 6 V 35/35 W DIN 72 601 Bulb B 6 V 35/35 W DIN 72 601 – Headlamp Ampoule B 6 V 35/35 W DIN 72 601 Bombilla de faro B 6 V 35/35 W DIN 72 601	2	
20	N 17 720 1	Standlichthlampe H 6 V 2 W DIN 72 601 Bulb H 6 V 2 W DIN 72 601 – Parking light Ampoule H 6 V 2 W DIN 72 601 pour feu de position Bombilla para luz de población H 6 V 2 W DIN 72 601	2	
21	111 941 161	Sealed-Beam-Einsatz (nur für USA) Sealed Beam Unit (for USA only) Élément de phare Sealed Beam (uniquement pour les USA) Equipo "Sealed-Beam" (únicamente para los EE.UU.)	2	
22	111 941 165	Kontaktschelle für Sealed-Beam-Einsatz (nur für USA) Contact plate – Sealed Beam Unit (for USA only) Porte-bornes de phare Sealed Beam (uniquement pour les USA) Zócalo de contacto para equipo "Sealed-Beam" (únicamente para los EE.UU.)	2	
23	111 941 167	Kontaktfeder für Sealed-Beam-Einsatz (nur für USA) Contact spring – Sealed Beam Unit (for USA only) Lame-ressort de contact pour élément de phare Sealed Beam (uniquement pour les USA) Resorte de contacto para equipo "Sealed-Beam" (únicamente para los EE.UU.)	6	
24	141 941 171	Haltefeder für Sealed-Beam-Einsatz (nur für USA) Retainer spring for Sealed Beam Unit (for USA only) Ressort de retenue pour phare Sealed Beam (uniquement pour les USA) Resorte de fijación para equipo "Sealed-Beam" (únicamente para los EE.UU.)	6	
25	141 941 175	Abdeckring für Scheinwerfer (nur für USA) Rim – Headlamp (for USA only) Cercle de phare (uniquement pour les USA) Anillo de cubierta para faro (únicamente para los EE.UU.)	2	
26	141 941 177	Abdeckring für Scheinwerfer Rim – Headlamp Cercle de phare Anillo de cubierta para faro	2	

Bild-Nr. Key-No. Rappel planche Dibujo núm.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Olé. Cant.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipos
27	141 941 191	Dichtring für Scheinwerfer Gasket - Headlamp Joint de phare Anillo de junta para faro	2	
28	141 941 199	Kabelfülle für Scheinwerfer Cable sleeve - Headlamp Baquet de passage de câble de phare Manguito para cable de faro	2	
29	141 941 531	Lichtschubschalter Push-pull type switch Commutateur-tirette des phares Comutador de tiro para faros	1	
-	141 941 531 A	Lichtschubschalter (nur für USA) Push-pull type switch (for USA only) Commutateur-tirette des phares (uniquement pour les USA) Comutador de tiro para faros (únicamente para los EE.UU.)	1	
30	113 941 541	Knopf für Lichtschubschalter Knob - Push-pull type switch Boulon de commutateur-tirette des phares Bolón para comutador de tiro	1	
KENNZEICHENLEUCHTE LICENCE PLATE LIGHT FEU DE PLAQUE DE POLICE LUZ DE MATRICULA				
31	141 943 021	Kennzeichenleuchte Licence plate light Feu de plaque de police Luz de matrícula	1	
32	N 12 126 1	Zahnscheibe J 5,3 DIN 6797 Shake-proof washer J 5.3 DIN 6797 Rondelle étoilée J 5,3 DIN 6797 Arandela dentada J 5,3 DIN 6797	4	
33	N 11 005 2	Sechskantmutter M 5 DIN 934 verzinkt Nut, hex., M 5 DIN 934 galvanized Ecrou M 5 DIN 934 galvanisé Tuerca hexagonal M 5 DIN 934, galvanizada	4	
34	141 943 117	Lampenfräger mit Kabel Bulb holder with cable Porte-ampoule avec câble Portafámpara con cable	1	
35	N 17 725 1	Glühlampe L 6 V 5 W DIN 72601 Bulb L 6 V 5 W DIN 72601 Ampoule L 6 V 5 W DIN 72601 Bombilla L 6 V 5 W DIN 72601	2	
36	141 943 121	Fenster für Kennzeichenleuchte Plexiglas - Licence plate light Fenêtre de feu de plaque de police Ventanilla de luz de matrícula	1	

Bild-Nr. Key-No. Reppel planche Dibujo núm.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Reparto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qté. Cant.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipos
37	N 13 905 2	Halbrundblechschraube S 2,9×9,5 DIN 7974 glanzverzinkt .. Metal screw, button head, S 2,9×9,5 DIN 7974 high-polish galvanized Vis Parker à tête ronde S 2,9×9,5 DIN 7974 galvanisée polie Tornillo de cabeza redonda, S 2,9×9,5 DIN 7974, brunito	2	
38	141 943 191	Dichtung für Kennzeichenleuchte Packing – Licence plate light Joint de boîtier pour feu de plaque de police Junta para luz de matrícula	1	
39	141 943 193	Zierleiste für Kennzeichenleuchte Molding – Licence plate light Moulure pour feu de plaque de police Moldura para luz de matrícula	1	
40	141 943 195	Halter für Zierleiste Clip – Molding Support de moulure Soporte para moldura	5	
41	141 943 203	Klammer für Zierleiste Clamp – Molding Agrafe de moulure Grapa para moldura	2	
BREMS-BLINKLEUCHTE STOP-TAIL-BLINKER LAMP FEUX DE FREINAGE ET CLIGNOTANTS LUZ STOP Y LUCES INTERMITENTES				
42	141 945 117	Rahmen für Brems-Blinkleuchte Rim – Stop-tail-blinker lamps Encadrement pour verre de feu de freinage et clignotant Marco para luz stop y luces intermitentes	2	
43	141 945 175	Lampenträger für Brems-Blinkleuchte Bulb holder – Stop-tail-blinker lamps Support d'ampoule pour feu de freinage et clignotant Portalámpara para luz stop y luces intermitentes	2	
44	141 945 179	Kabellölle in Lampenträger Cable sleeve – Bulb holder Bague de caoutchouc pour porte-ampoule Boca de goma para portalámpara	2	
45	141 945 167	Glühlampe 6 V 15 W Bulb 6 V 15 W Ampoule 6 V 15 W Bombilla 6 V 15 W	2	
46	N 17 725 1	Glühlampe L 6 V 5 W DIN 72601 Bulb L 6 V 5 W DIN 72601 Ampoule L 6 V 5 W DIN 72601 Bombilla L 6 V 5 W DIN 72601	2	
47	141 945 177	Dichtung für Lampenträger Packing – Bulb holder Joint de support d'ampoule Junta para portalámpara	2	

Bild-Nr. Key-No. Rappel planche Dibujo nº.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto númer.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qté. Cant.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipos
48	141 945 181	Zylinderschraube für Lampenträger Screw, cheese head – Bulb holder Vis à tête cylindrique pour support d'ampoule Tornillo cilíndrico para portalámpara	4	
49	141 945 185	Linsensenkenschraube für Rahmen Screw, countersunk raised head – Rim Vis à tête bombée fraisée pour encadrement Tornillo gata de sebo para marco	4	
50	141 945 227	Glas für Brems-Blinkleuchte Lens – Stop-tail-blinker lamps Verre de feu de freinage et clignotant Cristal para luz stop y luces intermitentes	2	
-	141 945 227 A	Glas rot für Brems-Blinkleuchte (nur für USA) Lens, red – Stop-tail-blinker lamps (for USA only) Verre (rouge) pour feu de freinage et clignotant (uniquement pour les USA) Cristal rojo para luz stop y luces intermitentes (únicamente para los EE.UU.)	2	
INNENLEUCHTE INTERIOR LIGHT PLAFONNIER LUZ INTERIOR				
51	143 947 105	Innenleuchte Interior light Plafonnier Luz interior	1	
52	143 947 125	Fenster für Innenleuchte Lens – Interior light Vitre de plafonnier Ventanilla de luz interior	1	
53	141 947 195	Distanzstück für Innenleuchte Distance piece – Interior light Enreloso pour plafonnier Pieza de distancia de luz interior	2	
54	N 13 904 1	Halbrundblechschraube Z 2,9×6,5 DIN 7974 Metal screw, button head, Z 2,9×6,5 DIN 7974 Vis Parker à tête ronde Z 2,9×6,5 DIN 7974 Tornillo de cabeza redonda, Z 2,9×6,5 DIN 7974	3	
55	141 947 199	Glühlampe H 65 6 V 5 W für Innenleuchte Bulb H 65 6 V 5 W – Interior light Ampoule H 65 6 V 5 W pour plafonnier Bombilla H 65 6 V 5 W para luz interior	1	

Bild-Nr. Key-No. Reppel planche Dibujo númer.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qté. Cent.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipo
		SIGNALHORN HORN AVERTISSEUR BOCINA		
56	111 951 211	Horn (Tiefton) Low pitched horn Avertisseur (son grave) Bocina (tono bajo)	1	
57	111 951 213	Horn (Hochton) High pitched horn Avertisseur (son aigu) Bocina (tono alto)	1	
58	141 951 231	Gummimanschette für Doppelhorn Rubber seal – Double horn Manchette de caoutchouc pour averlisseurs Manguito para bocinas	1	
59	111 951 251	Relais für Doppelhorn Solenoid – Double horn Relais pour averlisseurs Relé para bocinas	1	
-	N 10 810 1	Linsenschraube AM 5×6 DIN 85 Screw, fillister head, AM 5×6 DIN 85 Vis à tête bombée AM 5×6 DIN 85 Tornillo alomado AM 5×6 DIN 85	2	
-	N 12 225 1	Federscheibe B 5 DIN 137 verzinkt Spring washer B 5 DIN 137 galvanized Rondelle B 5 DIN 137 galvanisée Arandela elástica B 5 DIN 137, galvanizada	2	
		BLINKLEUCHTE BLINKER LAMP CLIGNOTANTS LUCES INTERMITENTES		
60	141 953 051	Lampenträger für Blinkleuchte Bulb holder – Blinker lamp Douille pour feu clignotant Portalámpara para luces intermitentes	2	
-	141 953 053	Lampenträger für Blinkleuchte (nur für USA) Bulb holder – Blinker lamp (for USA only) Douille pour feu clignotant (uniquement pour les USA) Portalámpara para luces intermitentes (únicamente para los EE.UU.)	2	
61	N 17 730 1	Glühlampe R 6 V 20 W DIN 72 601 Bulb R 6 V 20 W DIN 72 601 Ampoule R 6 V 20 W DIN 72 601 Bombilla R 6 V 20 W DIN 72 601	2	

Bild-Nr. Key-No. Rappel planche Dibujo núm.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qté. Cant.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipos
-	111 945 267	Glühlampe 6 V 5/20 W (nur für USA) Bulb 6 V 5/20 W (for USA only) Ampoule 6 V 5/20 W (uniquement pour les USA) Bombilla 6 V 5/20 W (únicamente para los EE.UU.)	2	
62	141 953 153	Dichtungsring für Lampenträger Gasket - Bulb holder Joint de douille Anillo de junta para portalámpara	2	
63	N 12 135 1	Zahnscheibe J 21 DIN 6797 Shake-proof washer J 21 DIN 6797 Rondelle étoilée J 21 DIN 6797 Arandela dentada J 21 DIN 6797	2	
64	141 953 159	Schlagschraube M 20×1 Nut, hex., M 20×1 Ecrou M 20×1 Tuerca hexagonal M 20×1	2	
65	111 953 161	Fenster für Blinkleuchte vorn Lens - Blinker, front Verre de feu clignotant avant Ventanilla para luces intermitentes delanteras	2	
66	141 953 163	Gehäuse für Blinkleuchte vorn Casing - Blinker, front Boîtier de feu clignotant avant Caja para lámpara delantera de luces intermitentes	2	
67	N 10 866 1	Linsensenkenschraube M 4×10×2,5 DIN 924 verchromt Screw, countersunk raised head, M 4×10×2,5 DIN 924 chromium plated Vis à tête bombée fraisée M 4×10×2,5 DIN 924 (chromée) Tornillo gofa de sebo M 4×10×2,5 DIN 924, cromado	4	
68	141 953 165	Dichtring für Gehäuse Packing - Casing Joint de boîtier de feu clignotant Anillo de junta para caja	2	
69	111 953 175	Schutzhülle für Blinkerleitung Sleeve - Blinker cable Bague caoutchouc pour câble de feu clignotant avant Manguito de protección para cable de luces intermitentes	2	
70	141 953 185	Blinkgeber Blinker unit Commande des feux clignotants Impulsador de luces intermitentes	1	
71	141 953 515	Gehäuse für Blinkerschalter Casing - Blinker switch Boîtier de l'interrupteur des feux clignotants Caja para interruptor de luces intermitentes	1	
72	141 953 521	Blinkerschalter ohne Knopf und ohne Gehäuse Switch - Blinker without knob and casing Interrupteur des feux clignotants (sans bouton ni boîtier) Interruptor de luces intermitentes, sin botón y caja	1	

Bild-Nr. Key-No. Rappel planche Dibujo núm.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qté. Cant.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipos
73	141 953 531	Spannband für Blinkerschalter Retaining strap – Blinker switch Bride de serrage de l'interrupteur des feux clignotants Cinta de tensión para interruptor	1	
74	111 953 539	Halbrundschraube für Spannband Screw – Clamp Vis à tête ronde pour bride de fixation Tornillo de cabeza redonda para cinta de tensión	2	
75	111 953 541	Knopf ellenbein für Schalter Knob ivory – Blinker switch Bolon (ivoire) de la manette de commande des indicateurs de direction Bolón marfil para interruptor	1	
-	111 953 513	Blinker – Rückstellschalter Blinker – Self-cancelling switch Commutateur à rappel automatique pour clignotants Interruptor de retroceso automático de luces intermitentes	1	
76	111 953 549 A	Abdeckung für Blinkerleitung am Mantelrohr Cover plate – Blinker cables (on steering column tube) Cache de câble d'interrupteur des feux clignotants Cubierta para cable de luces intermitentes en el tubo de dirección	1	

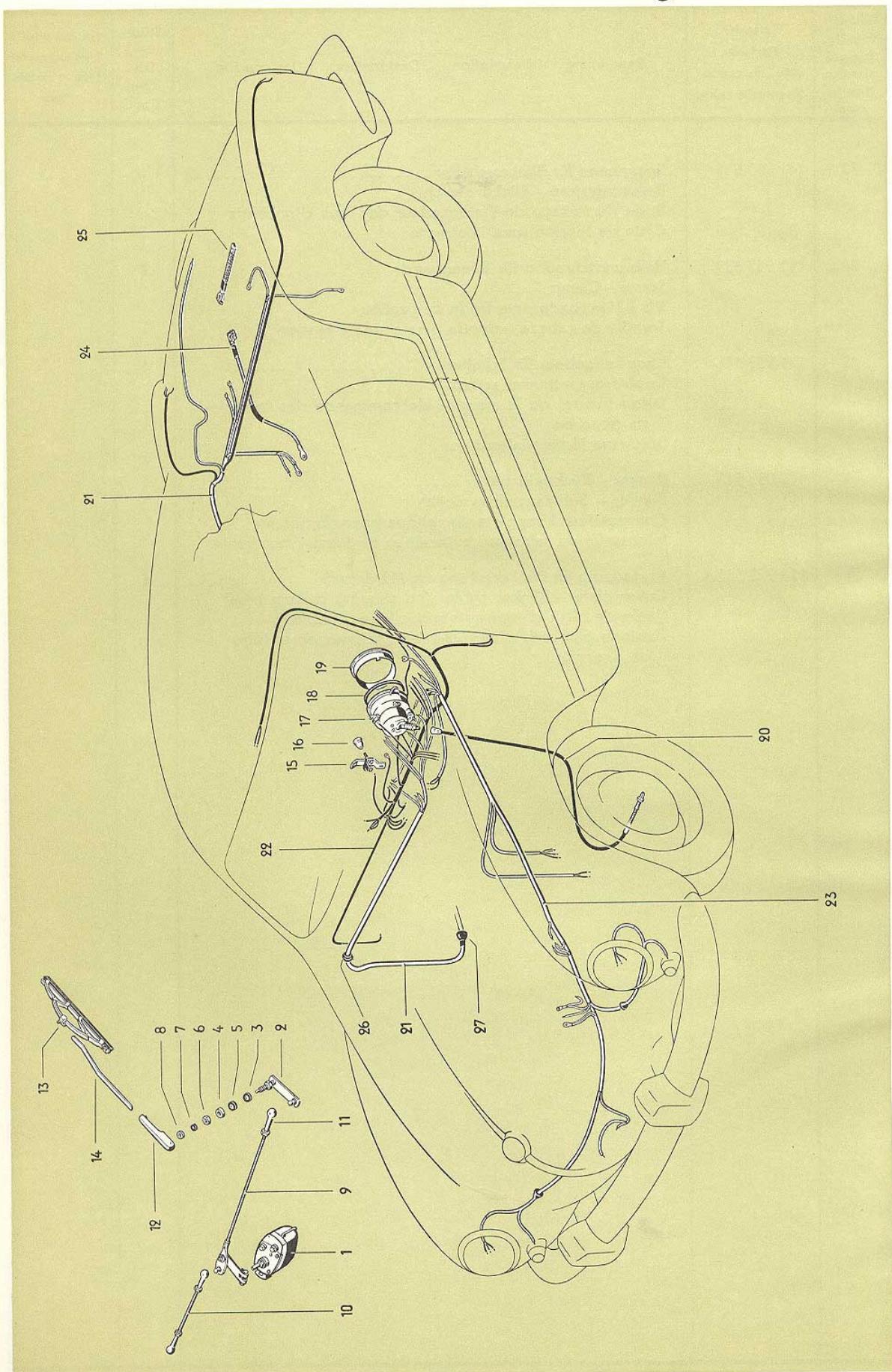


Bild-Nr. Key-No. Rappel planche Dibujo núm.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qté. Cant.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipos
		SCHEIBENWISCHER WINDSHIELD WIPERS ESSUIE-GLACE LIMPIAPARABRISAS		
1	141 955 111 A	Scheibenwischermotor permanentmagnetisch Motor – Windshield wiper (permanent magnetic) Moteur d'essuie-glace (à aimant permanent) Motor de limpiaparabrisas (permanéntemente magnético)	1	
2	141 955 215	Wischerwelle mit Kurbel Windshield wiper with crank Axe d'entraînement des essuie-glace, avec manivelle Eje de brazo de limpiaparabrisas con manivela	2	
3	141 955 245	Belegscheibe Washer Rondelle d'appui Arandela	2	
4	141 955 255	Deckscheibe Cap washer Cuvette Arandela de cubierta	2	
5	141 955 265	Lagerdichtung Ferrule – Windshield wiper bearing Bague d'étanchéité Junta de soporte	2	
6	113 955 243 A	Sechskantmutter verchromt Nul, hex., chromium plated Ecrou chromé Tuerca hexagonal, cromada	2	
7	113 955 271	Dichtung in Lagerdeckel Gasket – Bearing cover Joint pour couvercle de palier Junta en tapa de soporte	2	
8	113 955 275 A	Lagerdeckel Bearing cover Couvercle de palier Tapa de soporte	2	
9	141 955 319	Verbindungsstange links Connecting rod – Windshield wiper (left) Tringle d'accouplement gauche Varilla de unión izquierda	1	
10	141 955 320	Verbindungsstange rechts Connecting rod – Windshield wiper (right) Tringle d'accouplement droite Varilla de unión derecha	1	
11	141 955 323	Kugelkopf für Verbindungsstange Ball joint – Coupling rod, windshield wiper motor Boule de rotule pour tringle d'accouplement Cabeza esférica para varilla de unión	3	

Bild-Nr. Key-No. Rappel planche Dibujo núm.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qté. Cant.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipos
12	141 955 411	Spannstück für Scheibenwischerarm Bracket – Windshield wiper arm Tendeur de bras d'essuie-glace Tensor para brazo de limpiaparabrisas	2	
13	141 955 425	Scheibenwischerblatt Blade – Windshield wiper Raclette d'essuie-glace Rasqueta de limpiaparabrisas	2	
14	141 955 431	Scheibenwischerarm links Arm, left – Windshield wiper Bras d'essuie-glace gauche Brazo de limpiaparabrisas izquierdo	1	
-	141 955 432	Scheibenwischerarm rechts Arm, right – Windshield wiper Bras d'essuie-glace droit Brazo de limpiaparabrisas derecho	1	
-	141 955 511	Schubschalter für Scheibenwischer Push-pull type switch – Windshield wiper Commutateur-lirette pour essuie-glace Interruptor de tiro para limpiaparabrisas	1	
15	141 955 511 A	Schubschalter für Scheibenwischer, dreipolig Push-pull type switch – Windshield wiper (three-pole) Commutateur-lirette pour essuie-glace (tripolaire) Interruptor de tiro para limpiaparabrisas (tripolar)	1	
16	113 955 541	Knopf für Schubschalter Knob – Push-pull type switch Bouton de commutateur-lirette Botón para interruptor de tiro	1	
GESCHWINDIGKEITSMESSE SPEEDOMETER TACHYMÈTRE TAQUIMETRO				
17	141 957 021	Geschwindigkeitsmesser Speedometer Tachymètre Taquimetro	1	
-	141 957 023	Geschwindigkeitsmesser (Meilen) Speedometer (miles) Tachymètre (milles) Taquimetro (millas)	1	
18	111 957 375 A	Dichtring für Geschwindigkeitsmesser Gasket – Speedometer Joint pour tachymètre Anillo de junta para taquimetro	1	
19	113 957 371	Zierring für Geschwindigkeitsmesser Ornamental ring – Speedometer Anneau décoratif pour tachymètre Anillo de adorno para taquimetro	1	

Bild-Nr. Key-No. Rappel planche Dibujo núm.	Teile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Stück- zahl Qty. Qté. Cant.	Typ und Modell Type and model Type et modèle Tipo
20	141 957 801	Antriebswelle für Geschwindigkeitsmesser Cable – Speedometer Flexible de tachymètre Tubo flexible para taquimetro	1	
ELEKTRISCHE LEITUNGEN ELECTRIC WIRING CABLAGES CABLES ELECTRICOS				
21	141 971 011	Hauptleitungsstrang Main harness – Wiring Cablage principal Cableaje principal	1	
22	141 971 055	Leitungssatz für Schalttafel Harness – Instrument panel Cablage de planche de bord Cableaje para tablero de mando	1	
23	143 971 075	Lichtleitungssatz vorn Harness – Lighting wiring, front Cablage des phares Cableaje delantero para faros	1	
-	143 971 077 D	Lichtleitungssatz vorn (nur für USA) Harness – Lighting wiring, front (for USA only) Cablage des phares, avant (uniquement pour les USA) Cableaje delantero para faros (únicamente para los EE.UU.)	1	
24	141 971 225	Leitung für Anlasser Cable – Starter Câble de démarreur Cable para motor de arranque	1	
25	141 971 235	Leitung von Batterie zur Masse Strap – Battery earthing Câble batterie-masse Cable de bateria a masa	1	
26	141 971 907	Dichtung oben für Hauptleitungsstrang Grommet, upper – Main harness Passage supérieure de câblage principal Oblturacion superior para cableaje principal	1	
27	141 971 909	Dichtung unten für Hauptleitungsstrang Grommet, lower – Main harness Passage inférieure de câblage principal Oblturacion inferior para cableaje principal	1	



Herr Teile-Verkäufer!

Auch ein Lehrling vor dem Verkaufstisch ist ein lieber
Kunde, der einmal Meister wird.
Seien Sie besonders nett zu ihm, beraten Sie ihn freundlich.
Er wird Ihnen dankbar sein und Kunde bleiben.

Original-VW-Ersatzteile unerlässlich im Werk **geprüft**



Anhang für Normteile

Addendum - Standard Parts

Addenda - Pièces normalisées

Anexo para piezas normalizadas

N

ST

N

ST

NORMTEILE

STANDARD-PARTS · PIÈCES NORMALISÉES · PIEZAS NORMALIZADAS

Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Seite Page Pages Página
N 10 206 1	Sechskantschraube M 5×6 DIN 933 Bolt, hex. head, M 5×6 DIN 933 Boulon M 5×6 DIN 933 Tornillo hexagonal M 5×6 DIN 933	8-41
N 10 207 1	Sechskantschraube M 5×12 DIN 933 verzinkt Bolt, hex. head, M 5×12 DIN 933 galvanized Boulon M 5×12 DIN 933 galvanisé Tornillo hexagonal M 5×12 DIN 933, galvanizado	8-7, 24
N 10 209 1	Sechskantschraube M 5×25 DIN 933 Bolt, hex. head, M 5×25 DIN 933 Boulon M 5×25 DIN 933 Tornillo hexagonal M 5×25 DIN 933	8-41
N 10 210 1	Sechskantschraube M 6×10 DIN 933 verzinkt Bolt, hex. head, M 6×10 DIN 933 galvanized Boulon M 6×10 DIN 933 galvanisé Tornillo hexagonal M 6×10 DIN 933, galvanizado	8-25, 28, 29
N 10 212 2	Sechskantschraube M 6×12 DIN 933 verzinkt Bolt, hex. head, M 6×12 DIN 933 galvanized Boulon M 6×12 DIN 933 galvanisé Tornillo hexagonal M 6×12 DIN 933, galvanizado	8-17, 18, 25
N 10 215 2	Sechskantschraube M 6×15 DIN 933 verzinkt Bolt, hex. head, M 6×15 DIN 933 galvanized Boulon M 6×15 DIN 933 galvanisé Tornillo hexagonal M 6×15 DIN 933, galvanizado	8-15, 19, 25
N 10 239 1	Sechskantschraube M 8×18 DIN 933 Bolt, hex. head, M 8×18 DIN 933 Boulon M 8×18 DIN 933 Tornillo hexagonal M 8×18 DIN 933	8-18
N 10 240 2	Sechskantschraube M 8×20 DIN 933 verzinkt Bolt, hex. head, M 8×20 DIN 933 galvanized Boulon M 8×20 DIN 933 galvanisé Tornillo hexagonal M 8×20 DIN 933, galvanizado	7-4, 7
N 10 241 1	Sechskantschraube M 8×22 DIN 933 verzinkt Bolt, hex. head, M 8×22 DIN 933 galvanized Boulon M 8×22 DIN 933 galvanisé Tornillo hexagonal M 8×22 DIN 933, galvanizado	8-15
N 10 246 1	Sechskantschraube M 8×45 DIN 933 verzinkt Bolt, hex. head, M 8×45 DIN 933 galvanized Boulon M 8×45 DIN 933 galvanisé Tornillo hexagonal M 8×45 DIN 933, galvanizado	7-7
N 10 325 2	Sechskantschraube BM 8×25 DIN 931 verzinkt Bolt, hex. head, BM 8×25 DIN 931 galvanized Boulon BM 8×25 DIN 931 galvanisé Tornillo hexagonal BM 8×25 DIN 931, galvanizado	8-29
N 10 360 2	Sechskantschraube BM 8×60 DIN 931 verzinkt Bolt, hex. head, BM 8×60 DIN 931 galvanized Boulon BM 8×60 DIN 931 galvanisé Tornillo hexagonal BM 8×60 DIN 931, galvanizado	7-6

NORMTEILE

STANDARD-PARTS · PIÈCES NORMALISÉES · PIEZAS NORMALIZADAS

Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Seite Page Pages Página
N 10 704 2	Zylinderschraube AM 5×10 DIN 84 glanzverzinkt Screw, cheese head, AM 5×10 DIN 84 high-polish galvanized Vis à tête cylindrique AM 5×10 DIN 84 galvanisée polie Tornillo cilíndrico AM 5×10 DIN 84, brñido	8-23
N 10 810 1	Linsenschraube AM 5×6 DIN 85 Screw, fillister head, AM 5×6 DIN 85 Vis à tête bombée AM 5×6 DIN 85 Tornillo alomado AM 5×6 DIN 85	9-9
N 10 816 1	Linsenschraube AM 5×18 DIN 85 verzinkt Screw, fillister head, AM 5×18 DIN 85 galvanized Vis à tête bombée AM 5×18 DIN 85 galvanisée Tornillo alomado AM 5×18 DIN 85, galvanizado	7-5, 7
N 10 866 1	Linsensenkschraube M 4×10×2,5 DIN 924 verchromt Screw, countersunk raised head, M 4×10×2,5 DIN 924 chromium plated Vis à tête bombée fraisée M 4×10×2,5 DIN 924 chromée Tornillo gata de sebo M 4×10×2,5 DIN 924, cromado	9-10
N 10 980 1	Senkschraube AM 5×10 DIN 63 glanzverzinkt Screw, countersunk head, AM 5×10 DIN 63 high-polish galvanized Vis à tête fraisée AM 5×10 DIN 63 galvanisée polie Tornillo avellanado AM 5×10 DIN 63, brñido	8-23
N 11 004 2	Sechskantmutter M 4 DIN 934 verzinkt Nut, hex., M 4 DIN 934 galvanized Ecrou M 4 DIN 934 galvanisé Tuerca hexagonal M 4 DIN 934, galvanizada	8-42
N 11 005 2	Sechskantmutter M 5 DIN 934 verzinkt Nut, hex., M 5 DIN 934 galvanized Ecrou M 5 DIN 934 galvanisé Tuerca hexagonal M 5 DIN 934, galvanizada	8-10, 24; 9-6
N 11 006 2	Sechskantmutter M 6 DIN 934 verzinkt Nut, hex., M 6 DIN 934 galvanized Ecrou M 6 DIN 934 galvanisé Tuerca hexagonal M 6 DIN 934, galvanizada	8-15, 16, 17, 43; SP-2
N 11 008 3	Sechskantmutter M 8 DIN 934 verzinkt Nut, hex., M 8 DIN 934 galvanized Ecrou M 8 DIN 934 galvanisé Tuerca hexagonal M 8 DIN 934, galvanizada	7-4, 5, 6, 8
N 11 320 1	Senklechschraube S 2,2×13 DIN 7972 verzinkt Metal screw, countersunk head, S 2,2×13 DIN 7972 galvanized Vis Parker à tête fraisée S 2,2×13 DIN 7972 galvanisée Tornillo avellanado para chapé S 2,2×13 DIN 7972, galvanizado	8-37, 38
N 11 321 1	Senklechschraube Z 2,2×9,5 DIN 7972 verchromt Metal screw, countersunk head, Z 2,2×9,5 DIN 7972 chromium plated Vis Parker à tête fraisée Z 2,2×9,5 DIN 7972 chromée Tornillo avellanado para chapé Z 2,2×9,5 DIN 7972, cromado	8-27

NORMTEILE

STANDARD-PARTS · PIÈCES NORMALISÉES · PIEZAS NORMALIZADAS

Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce Reuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Seite Page Pages Página
N 11 322 1	Senkblechschraube S 2,9×9,5 DIN 7972 verchromt Metal screw, countersunk head, S 2.9×9.5 DIN 7972 chromium plated Vis Parker à tête fraisée S 2,2×9,5 DIN 7972 chromée Tornillo avellanado para chapa S 2,9×9,5 DIN 7972, cromado	8-9, 38, 53
N 11 365 1	Zylinderblechschraube S 2,9×9,5 DIN 7971 Metal screw, cheese head, S 2.9×9.5 DIN 7971 Vis Parker à tête cylindrique S 2,9×9,5 DIN 7971 Tornillo cilíndrico para chapa S 2,9×9,5 DIN 7971	8-22, 37
N 11 380 1	Zylinderblechschraube S 4,2×9,5 DIN 7971 verchromt Metal screw, cheese head, S 4.2×9.5 DIN 7971 chromium plated Vis Parker à tête cylindrique S 4,2×9,5 DIN 7971 chromée Tornillo cilíndrico para chapa S 4,2×9,5 DIN 7971, cromado	8-40
N 11 456 1	Linsensenkblechschraube S 2,9×16 DIN 7973 verchromt .. Metal screw, countersunk raised head, S 2.9×16 DIN 7973 chromium plated Vis Parker à tête bombée fraisée S 2,9×16 DIN 7973 chromée Tornillo gola de sebo para chapa S 2,9×16 DIN 7973, cromado	8-53
N 11 460 1	Linsensenkblechschraube S 3,5×13 DIN 7973 glanzverzinkt Metal screw, countersunk raised head, S 3.5×13 DIN 7973 high-polish galvanized Vis Parker à tête bombée fraisée S 3,5×13 DIN 7973 galvanisée polie Tornillo gola de sebo para chapa S 3,5×13 DIN 7973, bruñido	8-46, 54
N 11 466 3	Linsensenkblechschraube S 3,9×13 DIN 7973 verchromt.. Metal screw, countersunk raised head, S 3.9×13 DIN 7973 chromium plated Vis Parker à tête bombée fraisée S 3,9×13 DIN 7973 chromée Tornillo gola de sebo para chapa S 3,9×13 DIN 7973, cromado	8-42
N 11 526 2	Scheibe B 8,4 DIN 125 glanzverzinkt Washer B 8.4 DIN 125 high-polish galvanized Rondelle B 8,4 DIN 125 galvanisée polie Arandela B 8,4 DIN 125, bruñida	8-18
N 11 578 1	Kegelscheibe 3,7 Cone washer 3.7 Cuvette conique 3,7 Arandela cónica 3,7	8-54
N 11 652 1	Scheibe 7 verzinkt Washer 7 galvanized Rondelle 7 galvanisée Arandela 7, galvanizada	8-15, 17
N 11 654 2	Scheibe 9,5 verzinkt Washer 9.5 galvanized Rondelle 9,5 galvanisée Arandela 9,5, galvanizada	8-15

NORMTEILE
STANDARD-PARTS · PIÈCES NORMALISÉES · PIEZAS NORMALIZADAS

Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Seite Page Pages Página
N 11 664 1	Scheibe 4,1 Washer 4,1 Rondelle 4,1 Arandela 4,1	8-41
N 11 695 2	Scheibe 6,1 verzinkt Washer 6,1 galvanized Rondelle 6,1 galvanisée Arandela 6,1, galvanizada	8-7, 19, 25, 28, 30
N 11 696 1	Scheibe 8,1 verzinkt Washer 8,1 galvanized Rondelle 8,1 galvanisée Arandela 8,1 galvanizada	7-4, 5, 6, 7, 8; 8-29
N 11 760 1	Senkschraube AM 8×20 DIN 87 verzinkt Screw, countersunk head, AM 8×20 DIN 87 galvanized Vis à tête fraisée AM 8×20 DIN 87 galvanisée Tornillo avellanado AM 8×20 DIN 87, galvanizado	8-29
N 11 960 1	Linsensenschraube AM 5×15 DIN 91 glanzverzinkt Screw, countersunk raised head, AM 5×15 DIN 91 high-polish galvanized Vis à tête bombée fraisée AM 5×15 DIN 91 galvanisée polie Tornillo gola de sebo AM 5×15 DIN 91, bruñido	8-23
N 12 005 1	Federring B 5 DIN 127 verzinkt Lock washer B 5 DIN 127 galvanized Rondelle Gровер B 5 DIN 127 galvanisée Arandela elástica B 5 DIN 127, galvanizada	7-5, 7; 8-10, 26
N 12 006 2	Federring B 6 DIN 127 verzinkt Lock washer B 6 DIN 127 galvanized Rondelle Gровер B 6 DIN 127 galvanisée Arandela elástica B 6 DIN 127, galvanizada	8-15, 17, 18, 19, 25, 28, 30, 43; SP-2
N 12 008 2	Federring B 8 DIN 127 verzinkt Lock washer B 8 DIN 127 galvanized Rondelle Gровер B 8 DIN 127 galvanisée Arandela elástica B 8 DIN 127, galvanizada	7-4, 5, 6, 7, 8; 8-15, 18, 29
N 12 081 1	Federmutter B 6 Speed nut B 6 Plaquette élastique B 6 Tuerca elástica B 6	8-42
N 12 104 2	Sicherungsscheibe A 5,3 DIN 6798 verzinkt Spring washer A 5,3 DIN 6798 galvanized Rondelle A 5,3 DIN 6798 galvanisée Arandela de seguridad A 5,3 DIN 6798, galvanizada	8-41
N 12 108 2	Sicherungsscheibe A 8,4 DIN 6798 verzinkt Spring washer 8,4 DIN 6798 galvanized Rondelle A 8,4 DIN 6798 galvanisée Arandela de seguridad A 8,4 DIN 6798, galvanizada	8-52
N 12 113 1	Sicherungsscheibe V 5,3 DIN 6798 verzinkt Spring washer V 5,3 DIN 6798 galvanized Rondelle V 5,3 DIN 6798 galvanisée Arandela de seguridad V 5,3 DIN 6798, galvanizada	8-23

NORMTEILE

STANDARD-PARTS · PIÈCES NORMALISÉES · PIEZAS NORMALIZADAS

Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Seite Page Pages Página
N 12 126 1	Zahnscheibe J 5,3 DIN 6797 Shake-proof washer J 5,3 DIN 6797 Rondelle étoilée J 5,3 DIN 6797 Arandela dentada J 5,3 DIN 6797	9-6
N 12 133 1	Zahnscheibe V 8,4 DIN 6797 verzinkt Shake-proof washer V 8,4 DIN 6797 galvanized Rondelle étoilée V 8,4 DIN 6797 galvanisée Arandela dentada V 8,4 DIN 6797, galvanizada	8-29
N 12 135 1	Zahnscheibe J 21 DIN 6797 Shake-proof washer J 21 DIN 6797 Rondelle étoilée J 21 DIN 6797 Arandela dentada J 21 DIN 6797	9-10
N 12 224 1	Federscheibe B 4 DIN 137 Spring washer B 4 DIN 137 Rondelle B 4 DIN 137 Arandela elástica B 4 DIN 137	8-42
N 12 225 1	Federscheibe B 5 DIN 137 verzinkt Spring washer B 5 DIN 137 galvanized Rondelle B 5 DIN 137 galvanisée Arandela elástica B 5 137, galvanizada	8-7, 23, 24; 9-9
N 12 226 2	Federscheibe B 6 DIN 137 verzinkt Spring washer B 6 DIN 137 galvanized Rondelle B 6 DIN 137 galvanisée Arandela elástica B 6 DIN 137, galvanizada	8-16
N 12 464 1	Sprengring 22 DIN 9045 Circlip 22 DIN 9045 Segment d'arrêt 22 DIN 9045 Anillo de retención 22 DIN 9045	8-24
N 12 507 1	Splint 1,5×15 DIN 94 Split pin 1,5×15 DIN 94 Goupille fendue 1,5×15 DIN 94 Pasador de aletas 1,5×15 DIN 94	8-16
N 12 810 1	Zylinderkerbschaft 3×10 DIN 1473 Dowel pin, grooved, 3×10 DIN 1473 Goupille cylindrique rainurée 3×10 DIN 1473 Pasador cilíndrico ranurado 3×10 DIN 1473	8-25, 28
N 12 921 1	Senkholzschraube 3,5×25 DIN 97 Wood screw, countersunk head, 3,5×25 DIN 97 Vis à bois à tête fraisée 3,5×25 DIN 97 Tornillo avellanado para madera 3,5×25 DIN 97	8-54
N 12 959 1	Linsensenkholzschraube 3,5×25 DIN 95 verchromt Wood screw, countersunk raised head, 3,5×25 DIN 95 chromium plated Vis à bois à tête bombée fraisée 3,5×25 DIN 95 chromée Tornillo gola de sebo para madera 3,5×25 DIN 95, cromado	8-54

NORMTEILE

STANDARD-PARTS · PIÈCES NORMALISÉES · PIEZAS NORMALIZADAS

Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Seite Page Pages Página
N 13 011 1	Gewindestift M 6×22 DIN 438 verzinkt Stud M 6×22 DIN 438 galvanized Tige filetée M 6×22 DIN 438 galvanisée Varilla roscada M 6×22 DIN 438, galvanizada	8-29
N 13 079 1	Gewindestift M 6×18 DIN 551 verzinkt Stud M 6×18 DIN 551 galvanized Tige filetée M 6×18 DIN 551 galvanisée Varilla roscada M 6×18 DIN 551, galvanizada	8-29
N 13 216 1	Zylinderschaft 4×14 DIN 7 Dowel pin 4×14 DIN 7 Goupille cylindrique 4×14 DIN 7 Pasador cilíndrico 4×14 DIN 7	2-4
N 13 670 1	Zylinderriet B 5×10 DIN 7338 verzinkt Rivet B 5×10 DIN 7338 galvanized Rivet à tête cylindrique B 5×10 DIN 7338 galvanisé Remache cilíndrica B 5×10 DIN 7338, galvanizado	8-26
N 13 904 1	Halbrundblechschraube Z 2,9×6,5 DIN 7974 Metal screw, button head, Z 2,9×6,5 DIN 7974 Vis Parker à tête ronde Z 2,9×6,5 DIN 7974 Tornillo de cabeza redonda para chapa Z 2,9×6,5 DIN 7974	2-3; 9-8
N 13 905 2	Halbrundblechschraube S 2,9×9,5 DIN 7974 glanzverzinkt Metal screw, button head, S 2,9×9,5 DIN 7974 high-polish galvanized Vis Parker à tête ronde S 2,9×9,5 DIN 7974 galvanisée polie Tornillo de cabeza redonda para chapa S 2,9×9,5 DIN 7974, bruñido	9-7
N 14 131 2	Linsenschraube AM 5×15 DIN 7985 glanzverzinkt Screw, fillister head, AM 5×15 DIN 7985 high-polish galvanized Vis à tête bombée AM 5×15 DIN 7985 galvanisée polie Tornillo alomado AM 5×15 DIN 7985, bruñido	8-26
N 14 289 2	Linsensenkschraube AM 8×18 DIN 7988 verzinkt Screw, countersunk raised head, AM 8×18 DIN 7988 galvanized Vis à tête bombée fraisée AM 8×18 DIN 7988 galvanisée Tornillo gola de sebo AM 8×18 DIN 7988, galvanizado	8-22
N 14 290 1	Linsensenkschraube AM 8×30 DIN 7988 verzinkt Screw, countersunk raised head, AM 8×30 DIN 7988 galvanized Vis à tête bombée fraisée AM 8×30 DIN 7988 galvanisée Tornillo gola de sebo AM 8×30 DIN 7988, galvanizado	8-26
N 17 601 1	Fassung für Anzeigelampe Socket - Bulb Douille d'ampoule Portalámpara para bombilla	9-3
N 17 701 1	Scheinwerferlampe B 6 V 35/35 W DIN 72 601 Bulb B 6 V 35/35 W DIN 72 601 - Headlamp Ampoule B 6 V 35/35 W DIN 72 601 pour phare Bombilla de faro B 6 V 35/35 W DIN 72 601	9-5

NORMTEILE**STANDARD-PARTS · PIÈCES NORMALISÉES · PIEZAS NORMALIZADAS**

Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce Reuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Seite Page Pages Página
N 17 720 1	Standlichlampe H 6 V 2 W DIN 72 601 Bulb H 6 V 2 W DIN 72 601 – Parking light Ampoule H 6 V 2 W DIN 72 601 de feu de position Bombilla H 6 V 2 W DIN 72 601 para luz de población	9-5
N 17 722 1	Anzeigelampe I 6 V 1,2 W DIN 72 601 Bulb I 6 V 1.2 W DIN 72 601 Ampoule de cadran I 6 V 1,2 W DIN 72 601 Bombilla I 6 V 1,2 W DIN 72 601	9-3
N 17 725 1	Glühlampe L 6 V 5 W DIN 72 601 Bulb L 6 V 5 W DIN 72 601 Ampoule L 6 V 5 W DIN 72 601 Bombilla L 6 V 5 W DIN 72 601	9-6, 7
N 17 730 1	Glühlampe R 6 V 20 W DIN 72 601 Bulb R 6 V 20 W DIN 72 601 Ampoule R 6 V 20 W DIN 72 601 Bombilla R 6 V 20 W DIN 72 601	9-9

Anhang für SP-Sätze

Addendum - SP-Sets

Addenda - Ensembles SP

Anexo para juegos SP

SP

SP

SP-SÄTZE · SP-SETS · ENSEMBLES SP · JUEGOS SP

Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Menge Qty. Qté. Cant.
SP 98	Rückblickspiegel außen zum nachträglichen Einbau Rear view mirror, outer, for optional fitting Rétroviseur extérieur (montage ultérieur) Montaje posterior de un espejo retrovisor exterior bestehend aus: comprising: comprenant: compuesto de:	
141 857 513	Rückblickspiegel außen Rear view mirror, outer Rétroviseur extérieur Retrovisor exterior	1
141 857 539	Unterlage Rubber pad Base caoutchouc Base para espejo retrovisor	1
141 857 541	Versstärkungsblech für Rückblickspiegel außen Washer – Rear view mirror, outer Tôle de renfort pour rétroviseur extérieur Chapa de refuerzo para espejo retrovisor exterior	1
N 11 006 2	Schlagschraube M 6 DIN 934 verzinkt Nut, hex., M 6 DIN 934 galvanized Ecrou M 6 DIN 934 galvanisé Tuerca hexagonal M 6 DIN 934, galvanizada	2
N 12 006 2	Federring B 6 DIN 127 verzinkt Lock washer B 6 DIN 127 galvanized Rondelle Grouver B 6 DIN 127 galvanisée Arandela elástica B 6 DIN 127 galvanizada	2
SP 197	10 Schließzylinder für Türgriff in Einzelteilen 10 Lock cylinders for door handle in parts 10 canons de serrures pour poignées de porte (en pièces détachées) 10 cilindros de cierre para manija de puerta en piezas sueltas bestehend aus: comprising: comprenant: compuesto de:	
	Schließzylinder roh Lock cylinder, bare Canon de serrure, brut Cilindro de cierre, bruto	10
	Schließplatte 1 Tumbler No. 1 Plaque 1 (laiton) pour serrure Placa-lope 1	50

SP-SÄTZE · SP-SETS · ENSEMBLES SP · JUEGOS SP

Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Menge Qty. Qté. Cant.
	Schließplatte 3 Tumbler No. 3 Plaque 3 (laiton) pour serrure Placa-tope 3 Schließplatte 5 Tumbler No. 5 Plaque 5 (laiton) pour serrure Placa-tope 5 Feder für Schließplatte Spring – Tumbler Ressort pour calage de plaque Resorte para placa-tope	35 35 75

Anhang für Lacke

Addendum - Lacquers

Addenda - Laques

Anexo para lacas

L

L

LACKE · LACQUERS · LAQUES · LACAS

L = Nitro-Lack; LKL = Kunstharzlack, lufttrocknend · L = Lacquer, nitrocellulose; LKL = Lacquer, synthetic, resin, air drying
 L=laque cellulosique; LKL=laque synthétique, séchant à l'air · L=Laca nitrocelulósica; LKL=Lacada resina sintética, secante al aire

Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.		Benennung Description Désignation Designación	Menge Qty. Qté. Cant.
L 41	LKL 41	schwarz black noir negro	1 kg
L 82		silberweiß silver white blanc argent blanco plateado	1 kg
L 87		perlweiß pearl white blanc perle blanco perla	1 kg
L 259	LKL 259	pelikanrot pelican red rouge pélican rojo pelícano	1 kg
L 277		silberbeige silver beige beige argent beige plata	1 kg
L 317	LKL 317	eidechsengrün lizard green vert lézard verde lagartija	1 kg
L 318	LKL 318	tiefgrün deep green vert foncé verde profundo	1 kg
L 328		stahlgrau steel gray gris acier gris azulado	1 kg
L 330	LKL 330	forellenblau trout blue bleu truite azul trucha	1 kg
L 375	LKL 375	antilopenbraun antelope brown brun antilope pardo antílope	1 kg
L 376	LKL 376	gazellenbeige gazelle beige beige gazelle beige gacela	1 kg
L 377	LKL 377	tiefbraun deep brown brun foncé pardo profundo	1 kg
L 379		braun brown brun pardo	1 kg

LACKTUBEN

TUBES-PAINT · TUBES DE LAQUES POUR RETOUCHES · TUBOS DE LACA

Ersatzteile-Nr. Part-No. No. de pièce Repuesto núm.	Benennung Description Désignation Designación	Menge Qty. Qte. Cant.
L 41.3	schwarz black noir negro	1
L 259.3	pelikanrot pelican red rouge pélican rojo pelicano	1
L 317.3	eidechsengrün lizard green vert lézard verde lagartija	1
L 318.3	tiefgrün deep green vert foncé verde lagartija	1
L 330.3	forellenblau trout blue bleu truite azul trucha	1
L 375.3	antilopenbraun antelope brown brun antilope pardo antílope	1
L 376.3	gazellenbeige gazelle beige beige gazelle beige gacela	1
L 377.3	tiefbraun deep brown brun foncé pardo profundo	1